

McCarthy investiga fantástica historia de Beria

Senador americano no está seguro de que misterioso hombre sea ex-líder rojo

Escepticismo general en torno de la extraordinaria noticia

WASHINGTON, 21.— (U. P.)— El senador Joseph B. McCarthy declaró hoy que está investigando las versiones de que el supuesto dirigente soviético Lavrenti Beria, ha escapado de Rusia, pero añadió que no está convencido "de que el hombre sea Beria".

Explicó McCarthy, que su subcomisión investigadora "ha recibido reiterados informes de que un hombre que sostiene ser Beria y que se parece a Beria, está oculto en un país no comunista y quiere dar cuanta información pueda a las autoridades norteamericanas".

Ayer una persona de elevada posición en la subcomisión senatorial de McCarthy dió la primera noticia sobre Beria, afirmando que éste se encuentra fuera de Rusia "desde hace más de un mes", y que la subcomisión "ha estado en contacto personal con Beria durante un período considerable de tiempo".

McCarthy manifestó hoy a los periodistas que "ninguno de mis empleados a sueldo ha estado en contacto personal con ese hombre". Añadió que hasta ahora no se han gastado fondos de la subcomisión en relación con este caso.

"Originalmente consideré la versión tan fantástica que ni siquiera a los demás miembros de la subcomisión, noticias de la misma", dijo McCarthy, y añadió: "Estoy sumamente interesado en saber si este hombre es Beria en realidad. De momento, no estoy convencido de que lo sea".

En Nueva York, fuentes allegadas al millonario Cienfuegos Ryan, manifestaron que éste y varios asociados habían "invertido varios millones de dólares" en lo que creían había sido una tentativa feliz para sacar a Beria de detrás del Telón de Hierro.

Añadieron que Ryan ha tenido agentes en Rusia desde hace por lo menos tres años, los cuales prepararon el terreno, cuando murió Stalin, para la fuga de cualquier funcionario soviético que cayera en desgracia.

Las autoridades se muestran escepticas sobre la versión de la fuga de Beria. La Oficina Federal de Investigación y la Dirección Central de Inteligencia se abstuvieron de hacer comentarios. Privadamente, peritos oficiales de Inteligencia expresaron serias dudas de que Beria hubiera podido escapar de Rusia.

BRASIL CONDECORA AL GENERAL IBÁÑEZ Y AL MINISTRO O. FENNER

RIO DE JANEIRO, 21. (AL).— El Gobierno brasileño, por intermedio de la Cancillería, comunicó que había otorgado al Presidente de Chile, don Carlos Ibáñez del Campo, el Gran Collar de la Orden "Cruzeiro do Sul". Se dió a conocer, al mismo tiempo, que al Ministro de Relaciones de Chile, señor Oscar Fenner Martin, se le había otorgado las insignias de la misma orden, en el grado de Gran Cruz.

SEÑOR BRUCE MASIS CONOCIO NUESTRA REALIDAD AGRICOLA

El futuro Ministro de Agricultura de Costa Rica, señor Bruce Masis, visitó ayer al Ministro de Agricultura de Chile, señor Alejandro Hales, con quien conversó sobre el problema agrario en general y la política del actual Gobierno de nuestro país sobre la materia.

En seguida ambos Ministros, acompañados del Subsecretario y del Director General del ramo, señores Ramón Astorga y Hugo Trivioli, respectivamente, visitaron los servicios del Ministerio en la Quinta Normal. A su paso por el Departamento de Enología, el señor Bruce manifestó que los vinos chilenos son excelentes y que en Costa Rica existe gran interés por aumentar la importación de este producto nacional.

En el Bacteriológico, también visitó el señor Bruce al Instituto Bacteriológico, donde se impuso, con especial atención, sobre la fabricación de vacunas para el ganado. Al mediodía, el Ministro de Salud Pública, Dr. Eugenio Suárez, le ofreció un almuerzo al que asistieron, además del señor Bruce y el festejante, los Ministros de Agricultura, señor Alejandro Hales; de Tierras, señor Jorge Muñoz; de Trabajo, señor Enrique Montt; de Minas, señor Ciro Almeyda; de Economía, señor Rafael Tarud; de Justicia, señor Santiago Wilson; el Subsecretario de Salud Pública, señor Guillermo Torres; el presidente de la Corporación de Inversiones, doctor Oscar Jiménez; el Director del Instituto Bacteriológico, Dr. Miguel Echebarría; y otras personalidades.

Acompañado del Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, el señor Bruce se dirigirá hoy a visitar la Estación Experimental de los Andes.

El Director General de los Servicios Eléctricos, Sr. Gustavo Lira Manso, envió un oficio al Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch, en el cual da cuenta de que han terminado las restricciones en el consumo de energía eléctrica, impuestas por la resolución de esa Dirección General, de fecha 17 de abril último.

El señor Lira Manso hace ver también que la población de Santiago, durante el presente invierno, pese a las desfavorables condiciones climáticas, no sufrió racionamiento eléctrico alguno, lo que fué posible gracias a la colaboración de los consumidores. Agrega que las multas por exceso de consumo hasta el 31 de agosto pasado, alcanzan a la suma de \$ 19.538.531, y las impuestas por incumplimiento del encendido de avisos luminosos, vidrieras y locales, a \$ 666.118, cantidades que han sido depositadas en la Tesorería General de la República.

Durante la vigencia de las medidas restrictivas, la Dirección General de Servicios Eléctricos atendió y resolvió casi 25.000 reclamos por fijación de consumos bases o por multas aplicadas. El consumo de energía durante ese período fué un 39 por ciento inferior al del año 1952, y en los consumos comerciales el ahorro alcanzó a un 20 por ciento.

Durante este almuerzo el Primer Mandatario, procedió a co-



FIESTA LATINOAMERICANA EN USA.— FILADELFA.— Enrique Bustos aparece con la bandera de su patria, Chile, durante las recientes fiestas latinoamericanas. (De izquierda a derecha): Elizabeth Hint, guatemalteca; el Dr. Allen Masson, presidente de la Soc. Latinoamericana; Enrique Bustos; Pedro Rey, de Honduras; y Oscar Ariz, Consul de México. — (Radiofoto UNITED PRESS).

Dos mil toneladas de cobre vendió a 36,5 la Caja Minera en Alemania

Dos mil toneladas de cobre de la Caja de Crédito y Fomento Minero fueron embarcadas ayer desde el puerto de Hamburgo, con destino a Ambéres.

La noticia tiene importancia, pese a la escasa cuantía del embarque, en primer término, porque la Caja de Crédito Minero —cuyas actividades vivifican a dos provincias comarcanas, que viven de la pequeña y mediana minería— ha logrado normalizar así sus exportaciones de cobre, y, en segundo lugar, porque la negociación se hizo sobre la base de un precio de 36,5 céntimos de dólar la libra, en puerto de Hamburgo.

Al margen de las proyecciones que esta operación tiene para el financiamiento inter-



EL EXCMO. SR. FIGUERES EN LA CORFO.— El Presidente electo de Costa Rica, Excmo. señor José Figueres, fué recibido ayer por el vicepresidente, consejeros y altos funcionarios de la Corporación de Fomento de la Producción, en sesión solemne. Hablaron, el Mandatario visitante y el vicepresidente de la Corfo, don Guillermo Del Pedregal. El ilustrado visitante formuló votos por un real y próximo mayor intercambio comercial entre Chile y Costa Rica. En el grabado aparecen el Mandatario de Costa Rica, el vicepresidente de la Corfo, señor Del Pedregal; el gerente general de la Corfo, Dr. Javier Olea; y el Edecán Civil del Presidente de Costa Rica, Ministro señor Alberto Sepúlveda Contreras.

TERMINO LA RESTRICCIÓN ELECTRICA

El Director General de los Servicios Eléctricos, Sr. Gustavo Lira Manso, envió un oficio al Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch, en el cual da cuenta de que han terminado las restricciones en el consumo de energía eléctrica, impuestas por la resolución de esa Dirección General, de fecha 17 de abril último.

El señor Lira Manso hace ver también que la población de Santiago, durante el presente invierno, pese a las desfavorables condiciones climáticas, no sufrió racionamiento eléctrico alguno, lo que fué posible gracias a la colaboración de los consumidores. Agrega que las multas por exceso de consumo hasta el 31 de agosto pasado, alcanzan a la suma de \$ 19.538.531, y las impuestas por incumplimiento del encendido de avisos luminosos, vidrieras y locales, a \$ 666.118, cantidades que han sido depositadas en la Tesorería General de la República.

Durante la vigencia de las medidas restrictivas, la Dirección General de Servicios Eléctricos atendió y resolvió casi 25.000 reclamos por fijación de consumos bases o por multas aplicadas. El consumo de energía durante ese período fué un 39 por ciento inferior al del año 1952, y en los consumos comerciales el ahorro alcanzó a un 20 por ciento.

El señor Lira Manso hace ver también que la población de Santiago, durante el presente invierno, pese a las desfavorables condiciones climáticas, no sufrió racionamiento eléctrico alguno, lo que fué posible gracias a la colaboración de los consumidores. Agrega que las multas por exceso de consumo hasta el 31 de agosto pasado, alcanzan a la suma de \$ 19.538.531, y las impuestas por incumplimiento del encendido de avisos luminosos, vidrieras y locales, a \$ 666.118, cantidades que han sido depositadas en la Tesorería General de la República.

Durante la vigencia de las medidas restrictivas, la Dirección General de Servicios Eléctricos atendió y resolvió casi 25.000 reclamos por fijación de consumos bases o por multas aplicadas. El consumo de energía durante ese período fué un 39 por ciento inferior al del año 1952, y en los consumos comerciales el ahorro alcanzó a un 20 por ciento.

Durante este almuerzo el Primer Mandatario, procedió a co-

Durante este almuerzo el Primer Mandatario, procedió a co-

COMENZARON NEGOCIACIONES DEL COBRE EN WASHINGTON

WASHINGTON, 21 (U. P.).— Los negociadores chilenos y norteamericanos iniciaron hoy sus conversaciones para la posible compra del stock de cobre chileno por los Estados Unidos.

Las conversaciones se llevan en un plano de estricto secreto, y participan en ellas, por parte de Chile, el Embajador de ese país ante el Gobierno de los Estados Unidos, Aníbal Jara Letelier, teniendo como asesor al Fiscal del Banco Central de Chile, el abogado Luis Macken-

Por los Estados Unidos actúan

El General de Brigada, señor Enrique Franco Huidobro, que tuvo el mando de las 8.000 unidades que desfilaban en el Parque Cosell, emitió ayer la siguiente circular-felicitación:

"Este Comandante General de Guarnición de Santiago, pudo comprobar, una vez más, con profunda satisfacción, el sobresaliente espíritu profesional que demostraron las fuerzas de su mando con ocasión de las formaciones del Tedeum y Parada Militar, efectuadas los días 18 y 19 de Septiembre, respectivamente, con motivo de la celebración del Aniversario de la Independencia Nacional."

Las Escuelas y Unidades del Ejército, Armada Nacional y Fuerzas Aéreas de Chile exhibieron su sólida instrucción y disciplina y mostraron su capacidad, cohesión y espíritu institucional.

Consecuente con la magnífica impresión captada, es mi deseo hacer llegar las mejores felicitaciones y agradecimientos a los señores Jefes de Escuelas y Comandantes de Unidades de las tres Instituciones de las Fuerzas de la Defensa Nacional y hacerlas extensivas, por su digno intermedio, al personal de Suboficiales, Soldados y Conscriptos, que en forma inteligente y abnegada secundaron su labor logrando una brillante presentación, reflejo fiel de su lealtad profesional y de las virtudes militares de nuestros soldados, marinos y aviadores.

Conjuntamente con dejar expresa constancia de estos halagadores resultados, este Comandante General de Guarnición de Santiago formula sinceros votos para que esta efíe de superación y perfeccionamiento se mantenga latente para el prestigio de las Fuerzas Armadas de nuestra Patria."

MAL TIEMPO IMPIDIO EL REGRESO DE LOS AVIONES ARGENTINOS

El mal tiempo reinante en la Cordillera y en la zona central, impidió el regreso del Escuadrón de aviones argentinos que estaba "nunciado para ayer en la tarde".

Si las condiciones meteorológicas son favorables estas máquinas cruzarán hoy el macizo andino, después de haber cumplido brillantemente la misión de confraternidad que se les encomendaba.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

COMENZARON NEGOCIACIONES DEL COBRE EN WASHINGTON

WASHINGTON, 21 (U. P.).— Los negociadores chilenos y norteamericanos iniciaron hoy sus conversaciones para la posible compra del stock de cobre chileno por los Estados Unidos.

Las conversaciones se llevan en un plano de estricto secreto, y participan en ellas, por parte de Chile, el Embajador de ese país ante el Gobierno de los Estados Unidos, Aníbal Jara Letelier, teniendo como asesor al Fiscal del Banco Central de Chile, el abogado Luis Macken-

Por los Estados Unidos actúan

El General de Brigada, señor Enrique Franco Huidobro, que tuvo el mando de las 8.000 unidades que desfilaban en el Parque Cosell, emitió ayer la siguiente circular-felicitación:

"Este Comandante General de Guarnición de Santiago, pudo comprobar, una vez más, con profunda satisfacción, el sobresaliente espíritu profesional que demostraron las fuerzas de su mando con ocasión de las formaciones del Tedeum y Parada Militar, efectuadas los días 18 y 19 de Septiembre, respectivamente, con motivo de la celebración del Aniversario de la Independencia Nacional."

Las Escuelas y Unidades del Ejército, Armada Nacional y Fuerzas Aéreas de Chile exhibieron su sólida instrucción y disciplina y mostraron su capacidad, cohesión y espíritu institucional.

Consecuente con la magnífica impresión captada, es mi deseo hacer llegar las mejores felicitaciones y agradecimientos a los señores Jefes de Escuelas y Comandantes de Unidades de las tres Instituciones de las Fuerzas de la Defensa Nacional y hacerlas extensivas, por su digno intermedio, al personal de Suboficiales, Soldados y Conscriptos, que en forma inteligente y abnegada secundaron su labor logrando una brillante presentación, reflejo fiel de su lealtad profesional y de las virtudes militares de nuestros soldados, marinos y aviadores.

Conjuntamente con dejar expresa constancia de estos halagadores resultados, este Comandante General de Guarnición de Santiago formula sinceros votos para que esta efíe de superación y perfeccionamiento se mantenga latente para el prestigio de las Fuerzas Armadas de nuestra Patria."

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Los dos mil toneladas fueron embarcadas con certificados de no reexportación hacia países de la órbita soviética.

Fuga hacia la segunda vida

Por OLAF HENFELD
"CONTIGO QUISIERA MORIR"

La joven que estaba sentada en la silla de playa suspiró hondamente. En su bolso de mano, buscó cigarrillos y el encendedor. Al brillo de la llama, surgieron instantes sus ojos y gruesos labios.

Así ocurrió todo, pensaba, mientras aspiraba el humo. Ella no podía vivir sin Fritz Iversen. Le amaba y después de aquella carita, reconocía la necesidad de verlo pronto, urgentemente. Lo llamó por teléfono.

—En realidad me quieres vez de nuevo, Rita?

—Sí, Fritz...

—¿Puedo pasar a buscarte con mi auto, para que hagamos un viaje al campo?—preguntó con su característica voz.

—Sí, Fritz—musitó ella. Estaba feliz y su miedo hacia Macky, iba desapareciendo.

Fue un hermoso día, aquel del viaje al campo. Recién cuando la noche avanzaba, regresaron a la ciudad. En el coche se besaron nuevamente.

—No puedo vivir sin ti!—exclamó Fritz Iversen.

—Yo tampoco—respondió Rita.

A la mañana siguiente, cuando salían en el coche y estaban felices, Fritz Iversen admitió que no había podido decirle la verdad a su esposa. Y ambos seguían sus vidas conyugales. Rita engañaba a Macky y Fritz trataba con desuado cariño a su esposa.

Ella era muy feliz. Por fin había encontrado un hombre con dinero, que cumplía todos sus deseos, y al lado del cual se sentía segura. Esto era lo que había buscado desde hace mucho tiempo.

Lo único que la molestaba, era el momento en que pensaba en la mujer de Iversen. Al principio sólo era un pequeño escorzo, pero después se fue acentuando y le dolía de veras. Cuidadosamente comenzó a hablar con él sobre el tema.

—Quisiera morir!—decía a veces—Morirte contigo.

Y lo decía sinceramente.

Fritz se limitaba a sonreír y de vez en cuando se cerraban sus ojos tras los gruesos cristales.

Una vez, cuando el coche cruzaba por un enorme puente, ella exclamó:

—Qué lindo sería que el coche se fuera ahora por sobre estos muros, hacia el precipicio!

Fritz Iversen no respondió y sus cinco sentidos trabajaban aceleradamente. Ella seguía hablando, tratando de convencerlo, pero él movía la cabeza, sin pronunciar palabra.

—No, Rita—decía—Espera todavía un poco. He invertido mucho dinero en una película, y cuando obtenga las ganancias que espero, habrá llegado el momento de irme y huir.

Ella aguardó pacientemente, pero percibió que el negocio de la película le estaba produciendo vivas preocupaciones. Día a día se ponía más nerviosa.

Por fin el 14 de junio, ella no soportó más.

—Esto no puede seguir así. Fritz, decidírnos de una vez por todas. Quiero irme contigo lejos de Kiel, muy lejos. Y empezé a llorar.

(Continuará pasado mañana).

VIENTOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

telones, letreros y faroles a lo largo del camino pavimentado que una a estas provincias con Santiago.

En Curicó, San Fernando, Talca, Linares y Chillán, el viento suran y también las planchas de zinc de numerosos edificios, como algunos árboles y postes del alumbrado eléctrico. Dada la violencia alcanzada por este temporal, se temía que pudieran repetirse los daños y perjuicios que los anteriores temporales provocaron en las principales localidades de las provincias de la zona central.

PARKER
51 CRO-PLATA-ALERO
A LOS MEJORES PRECIOS
"EL SECCION UN BLOQUE"
"LOTERIA"
QUE LO HAN MILLONARIO
QUE LO HAN MILLONARIO
COMPANIA 1007

CONCURSO ASPROMAN TIENE ACEPTACION

Veinticinco mil empleados, pertenecientes a 17 instituciones particulares y fiscales, están participando en el concurso La Gran Compañera Aspromán, que elegirá el 15 de diciembre a la mejor compañía de los trabajadores de Santiago.

Las 27 candidatas inscrites hasta el momento y sus respectivos apoderados se preparan para participar el próximo viernes 25, en el primer escrutinio parcial. La ganadora en este primer recuento de votos obtendrá un premio de 5 mil pesos, e igual suma sus compañeros de trabajo.

OPTICA
ANUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA
ANUMADA 324

FLORES HERMOSAS EN JARDINES SANOS!
ACEITES VOLCK eliminan conchuelas, BUG-GETA PELLETTS elimina caracoles y babosas.
ISOTOX elimina pulgones y muchos otros insectos.
ORTHO LAWN GROOM elimina las malezas de los prados.
Emples el pulverizador para jardines Copec que permite pulverizar cómodo y desahogado.

SE ORDENO PROMULGAR LEY SOBRE MONUMENTO A D. PEDRO AGUIRRE C.

Por decreto del Ministerio del Interior, dictado ayer, se ordenó promulgar la ley N.º 11.360, por la cual se autoriza al "Centro Cultural de Santiago de Chile", para que erija un monumento al ex Presidente de la República señor Pedro Aguirre Cerdá.

Este monumento quedará ubicado en la Plaza "Pedro Aguirre Cerdá", de la población del mismo nombre.

El decreto de promulgación lleva las firmas del Presidente de la República y del Ministro del Interior.

LECTORES DE LICEOS ENDRAN CONVENCION
Del 25 al 31 de octubre se efectuará en Santiago una Convención de rectores, vicerrectores e inspectores generales de todos los liceos del país, con el objeto de analizar la actual reforma del liceo, estudiar a legislación educacional vigente y debatir diversos problemas relacionados con el régimen económico de esos planteles educativos; los viajes de estudio; material de enseñanza; perfeccionamiento del personal docente y situación económica del mismo.

Respecto al análisis de la reforma del liceo, se discutirán los planes de estudios, los programas, consejos de cursos, servicios de orientación, gobierno estudiantil y otros aspectos.

En cuanto a la legislación educacional, se estudiarán algunas sugerencias para llenar vacíos y aspiraciones.

PILOTOS...
(DE LA PRIMERA PAGINA)

El ayudante del Comandante en Jefe de la FACh, comandante señor Oreste Varela, entregó la picha al ayudante del general Hood, capitán Warren Papin.

En el curso del almuerzo, el general señor Oreste Varela, pronunció algunas breves palabras, destacando la honda satisfacción con que las alas chilenas habían recibido la visita de sus camaradas argentinos.

RETRIBUCION.—En la tarde, el general Maurino ofreció un cóctel en honor de las Fuerzas Armadas, al que concurrió el Presidente de la República y que alcanzó brillante color.

COPEC
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
AGUSTINAS ESQ. AMUNATEGUI
STORANDT 241

ENTREGA DE CASAS HARA ESPOSA DE S. E.

A las 10.30 horas de hoy, la esposa del Presidente de la República, acompañada por la señora María Teresa Koch, recibió la entrega de un nuevo grupo de casas en el segundo sector de la Población Quinta Bella, las que han sido construidas por la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Estas casas serán entregadas a las personas que se encontraban inscritas, y se ha dado preferencia a aquellas familias que perdieron sus hogares en las inundaciones del último temporal.

En esta forma se lleva a la práctica el deseo de la Primera Dama, de acelerar al máximo la terminación de la construcción de las casas de ese sector, con el fin de dar viviendas a las familias modestas.

REESTRUCTURACION DEL CONDECOR CONOCIO S. E.

El presidente del CONDECOR, señor Ochoa Herrera, Palacios, se entrevistó en la mañana de ayer con el Presidente de la República, con el objeto de tratar sobre la reestructuración de ese servicio.

Uno de los principales aspectos que contempla dicha reestructuración, según informó el señor Herrera, es la mayor expedición en la tramitación de las previas, lo que hoy demora casi un mes, con evidente perjuicio para el comercio. Según los planes, este lapso quedará reducido a no más de cuatro días.

ANTIGUO VECINO FALLECIO AYER

A la avanzada edad de 87 años, falleció el señor don Florentino Parfán Bustamante, quien fue uno de los más antiguos y conocidos vecinos del barrio General Velásquez.

El señor Parfán murió en su casa-habitación ubicada en Germán Yungue 4015, rodeado del afecto de sus familiares y numerosos amigos, y su deceso ha sido hondamente lamentado en el círculo de sus relaciones.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, en el Cementerio General.

PAVIMENTACION DE CAMINOS SOLICITAN VECINOS DE S. JOSE

Los vecinos de San José solicitaron al Ministerio de Obras Públicas la continuación de la pavimentación del camino de El Canelo a San José de Maipo, cuyo costo es de 47.100.000 pesos.

Las obras a realizar serían: mejoramiento del trazado, obras de arte y menores, 8 millones; construcción de cinco cruces a distinto nivel, con el ferrocarril militar, \$ 4.500.000; puente en Río Colorado, \$ 1.500.000; puentes en El Manzano y Quilacán, un millón; pavimento de hormigón de 6 metros de ancho en 16 kilómetros, 32 millones; expropiaciones, más o menos, 100 mil pesos.

El Subsecretario de Obras Públicas, señor Raúl Munizaga, manifestó al respecto que en el presupuesto de 1954 se contabilizan 6 millones para la iniciación de las obras.

INSTITUCION DEL PREMIO "PDTE. DE LA CORTE SUPREMA"

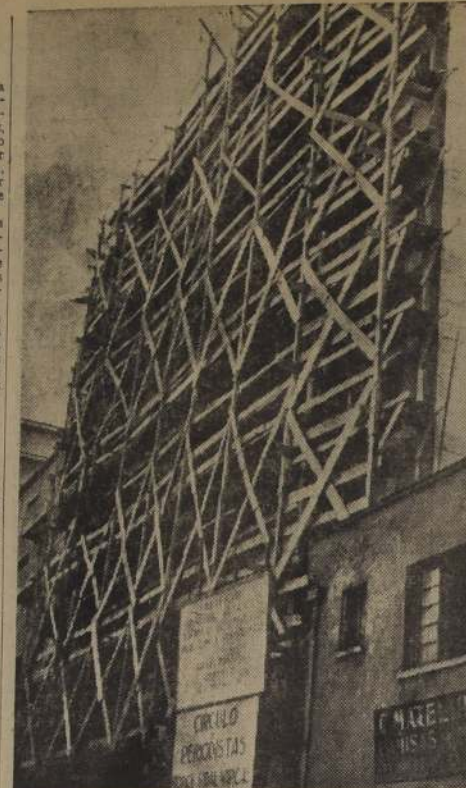
En oficio dirigido al Colegio de Abogados, el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepel, dio a conocer ayer el legado que para instituir el Premio "Presidente de la Corte Suprema", ha dejado a su muerte el doctor don José María Oliver.

Establece dicha disposición testamentaria, que del producto de la venta de la casa ubicada en la calle Román Díaz 608, se debe abonar 90 mil pesos, para que sean otorgados de una sola vez o en tres veces, de tres en tres años, a los autores de nuevas investigaciones de derecho que prueben la tesis de que "es una necesidad nacional amparar a la raza chilena del criminal presente abandono legal de sus hijos por padres sin conciencia, a los cuales el Estado debe obligar a cumplir con sus deberes de crianza, educación y mantenimiento del niño".

Además el testamento, que en caso que el Presidente de la Corte Suprema no acepte este encargo, el dinero del legado pasará a poder de la Municipalidad de La Serena.

\$ 2.000.-
LAVAPLATOS
FIERRO ENLOZADO COMPLETO
SALAS DE BAÑO BARATAS FACILIDADES
ARTURO PRAT 66

FLORES HERMOSAS EN JARDINES SANOS!
ACEITES VOLCK eliminan conchuelas, BUG-GETA PELLETTS elimina caracoles y babosas.
ISOTOX elimina pulgones y muchos otros insectos.
ORTHO LAWN GROOM elimina las malezas de los prados.
Emples el pulverizador para jardines Copec que permite pulverizar cómodo y desahogado.



HOGAR DEL PERIODISTA.—El complicado andamiaje utilizado para la faena del edificio en que habrá de quedar instalada la "Casa del Periodista", señala que las obras se encuentran en sus fases finales y que una sentida aspiración del gremio habrá de convertirse en realidad en breve plazo. Juan Emilio Paull, presidente del Círculo de Periodistas, principal impulsor de esta obra, ha sido dentro de esta directiva gremial, quien se ha destacado para que la aspiración de los hombres de la prensa sea, en breve tiempo, una realidad.

NOTICIAS DIVERSAS

DONACION DE LIBROS A POTRERILLOS.—La Biblioteca Poinsett, y el Departamento de Cine y Radio de la Embajada de los Estados Unidos, donaron libros y películas cinematográficas para el entretenimiento de obreros y empleados del mineral de Potrerillos.

INDUSTRIAL NORTEAMERICANO A CHILE.—En pocos días más llegará a Santiago, el señor Charles R. Hook, presidente de la Armco Steel Corporation, de Ohio, quien tendrá una serie de entrevistas con hombres de negocios chilenos.

CURSOS OFRECEN DEFENSA CIVIL.—Hasta el sábado permanecerá abierta la matrícula para el curso de primeros auxilios, que ofrece la Defensa Civil. Los requisitos que se necesitan para ingresar, son: el carnet de identidad y certificado de estudios.

REASUMIO FUNCIONES.—El Rector de la Universidad Técnica del Estado, señor José Miguel Seguel, reasumió su cargo, después de una enfermedad que lo obligó a abandonar sus funciones.

DESPEDIDA A DON ENRIQUE MALDONADO.—A las 21 horas del jueves, el profesor Dwight Anderson, Decano de la Facultad de Música de la Universidad de Louisville, Estado de Kentucky, el profesor Anderson dará varias conferencias en nuestro país.

SE UNIERON COOPERATIVAS DE AHORRO.—Se constituyó la Federación de Cooperativas de Ahorro, quedando presidida por el señor Manuel Abadía.

SERION MUNICIPAL DE HOY.—En la sesión ordinaria de la Municipalidad de Santiago, que se efectuará esta tarde, se tratará el informe denegatorio de la Comisión de Asuntos Legales, en el que manifiesta la imposibilidad de entablar acción legal en contra de la Dirección de Transportes y Tránsito Público, por invasión de atribuciones y dictar normas de carácter administrativo al margen de las leyes, que menoscaban las facultades de esa Corporación.

VISITA A LOS BARRIOS.—El Intendente de la provincia, general don Santiago Daniel Peña, continuará visitando las diversas poblaciones que existen en la capital, a fin de conocer personalmente sus problemas. Se nos dijo que el Intendente verá con agrado ser recibido por dos o tres dirigentes de los pobladores, a fin de evitar que otras personas sean distraídas de sus labores habituales. Por lo demás, se nos agregó, el general señor Peña está dispuesto a recibir en su despacho de la Intendencia, a fin de solucionar los problemas que sean presentados a su consideración.

UTILIDADES DE LA CIA.—Humbertone controlará Superintendente Salitre

El Superintendente del Salitre aceptó intervenir en la fijación del monto de las utilidades de la Cia. salitrera Humbertone, a petición de los obreros del sindicato metalúrgico respectivo.

El oficio respectivo fue recibido ayer por el Ministerio de Minería y transmitido de inmediato a la directiva sindical.

De conformidad con el último convenio suscrito entre la Cia. salitrera Humbertone y los trabajadores, éstos tendrán derecho a una participación en el monto de esas utilidades será fijado con participación del Superintendente.

VIII CONGRESO MUNDIAL DEL VINO SERA EN CHILE
En el VII Congreso Internacional del Vino y de la Vidia, finalizado el domingo pasado en Roma, se acordó que el próximo Congreso mundial, que se celebrará en 1956, tenga por sede de nuestro país. Estos congresos internacionales se celebrarán cada tres años, y a ellos concurrirán representantes de todos los países vitícolas del mundo.

La distinción de que ha sido objeto Chile por parte de los países concurrentes al congreso de Roma y de la Oficina Internacional del Vino, adquiere especial relieve al ser considerado el VIII congreso mundial del vino es el primero que se celebrará en América.

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8"
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO
Especialidad en Ferretería para Industrias
"FERRETERIA PARIS"
ALAMEDA B O'HIGGINS 44-FONOS 60379-85174

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA "ESTADO"
ART. ALESSANDRI 33-EX-ESTADO (Sulteriano)
OFRECEN: dormitorios, comedores, muebles de cocina, livinges modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendales, Reina Ana y Colonial
FACILIDADES DE PAGO
y también sin pte

NO HABRA MAS TAXIS DE LUJO

Han sido frecuentes los denuncios llegados hasta la Dirección del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, en el sentido de que los choferes de los automóviles llamados de lujo, sin taxiómetro, están cobrando tarifas exorbitantes por cada viaje dentro de los límites de la capital.

Para poner término a estos abusos la Dirección del Tránsito mencionada, de acuerdo con la Corporación edilicia, dará un plazo hasta el 31 de diciembre próximo con el fin de terminar con esta clase de servicio. De no ser así, no serán renovadas las patentes de los dichos vehículos, salvo que se les coloque el taxiómetro respectivo.

CONDECORADO EL GENERAL MAURINO

En su sala de despacho, el Ministro de Defensa Nacional, General señor Abdon Parra Urrutia, hizo entrega ayer de la Condecoración "Al Mérito Bernardo O'Higgins", en su grado de Gran Cruz, al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier-general, señor Carlos Federico Maurino, quien vino a Chile al mando de los aviones a chorro y de bombarderos que sobrevolaron el Parque Quilín, durante la Parada Militar.

AYER SE REINICIARON CLASES EN ESCUELAS

Después de una semana de vacaciones con motivo de las Fiestas Patrias, ayer se reiniciaron a clases los alumnos de las escuelas primarias, secundarias y universitarias.

También reiniciaron sus actividades algunas escuelas ocupadas por los demitidos del último temporal, y en el curso de la semana, según anuncio del Director General de Educación Primaria, lo hará la totalidad de ellas.

La ocupación de las escuelas por familias demitidas había mantenido en clases a 17.000 niños.

Exponente del poderío comercial de América será FERIA de MENDOZA

Entre los meses de diciembre de este año y marzo del siguiente, se efectuará en Mendoza la FERIA de América, torneo al que asistirán todas las naciones del este continente, y en el cual expondrán los productores que en ellos se manufacturan.

Chile también ha asegurado su participación. Pero el no llevar una muestra del total de la industria chilena, sino que expondrá aquellos productos que son susceptibles de colocarse en el mercado argentino. Esta determinación se ha tomado en consideración a que la FERIA no tendrá solamente un carácter expositivo, sino que también lo que en ella se exhiba, al igual que la FERIA de España, recientemente clausurada en esta capital, se venderá al público.

Quiénes organizarán la participación de Chile, han pensado en llevar productos de cobre, nuestro acero, conservas de todos tipos, productos del mar, semillas, vinos, licores, algunos productos manufacturados y en general, cientos de otros artículos que tienen o pueden tener gran aceptación en las provincias limítrofes, y en otros países del continente.

UBICACION DE LA FERIA.—La FERIA de América quedará ubicada en el Parque General San Martín de la ciudad de Mendoza, en medio de hermosos bosques de Palmeras, tipas, plátanos, tilos y otros, los que rodean un gran lago artificial de 100 metros de profundidad por 1.000 metros de largo. Este parque tiene una superficie de 30 hectáreas y colinda con uno de los más completos jardines zoológicos de América.

NUOVO HORARIO DE OFICINAS R. CIVIL E IDENTIFICACION

La Dirección General de Registro Civil e Identificación informa que desde el 1.º de octubre, las oficinas dependientes de estos servicios de Santiago, Valparaíso, Concepción, trabajarán con un nuevo horario, que dará mayores facilidades al público, especialmente al elemento obrero, para obtener sus documentos de identidad y certificados civiles.

Según la nueva disposición de trabajo habrá un horario de verano y otro de invierno. Horario de verano de lunes a viernes, de 8 a 14.30 horas; los sábados de 8 a 12.30 horas. Este horario regirá desde el 1.º de octubre hasta el 31 de marzo.

El horario de invierno, será de lunes a viernes entre 12 a 20 horas, los sábados de 9 a 12.30 horas, y regirá del 1.º de abril hasta el 31 de septiembre.

CARBON DE LEBU DEBE SER EMBARCADO HACIA PAIPOTE, PROXIMAMENTE

La Cia. Carbonífera Victoría de Lebu necesita movilizar rápidamente a Paipote diez mil toneladas de carbón, por el valor de quince millones de pesos, para estar en condiciones de hacer frente al pago de salarios insolutos a sus obreros.

El Ministerio de Minería, que ayer recibió un informe del Departamento de Minas y Combustibles, sobre el particular, hará hoy las gestiones del caso para procurar rápidamente a la Cia. carbonífera, los medios de movilización que necesita a fin de remitir al norte el stock de carbón en referencia.

Las gestiones se han realizado a petición de los obreros que solicitan el pago de sus jornales.

AVIADORES CHILENOS SEGUIRAN CURSOS EN AVIONES A REACCION

La Subsecretaría de Aviación ha comunicado a la Cancillería la designación de los siguientes oficiales para que participen en diversos cursos de aviones a chorro que se realizarán en Argentina: capitán de bandada, señores Humberto Tenorio Iturría y Carlos Uribe Hansen; capitán de bandada, señor Carlos Soler Miranda, y tenientes Silvio Giribaldi Arescibar y Carlos Arredondo Oyarzun.

Estos oficiales han sido designados aceptando una invitación hecha por el Gobierno argentino para que los chilenos participaran en los cursos de aviones a chorro que se efectuarán en la base aérea de Morón, provincia de Buenos Aires.



CORDIALIDAD CHILENO-ARGENTINA.—La cercanía y la amistad que existe entre el personal militar argentino y chileno-argentino. Aparecen en el grabado, el Embajador argentino, Excmo. señor Ismael J. de la Gándara, el Presidente de la República, General Justo, el Jefe de la Fuerza Aérea Argentina, General Justo, y el Comandante en Jefe de la FACh, don Armando Ortiz Ramírez.

7.600 MILLONES INVERTIDOS OBRAS PUBLICAS EN EL PAIS

Siete mil seiscientos cuarenta y dos millones de pesos se han invertido en obras públicas en el país, desde el 1.º de enero hasta el fin del presente año.

Esta cifra está contenida en un informe que la Dirección General de Obras Públicas entregó ayer al Ministro del ramo, señor Latorre.

El mismo informe anticipa que en el resto del presente año se harán inversiones por un total de 2 mil 463 millones de pesos, lo que sumará 11 mil 645 millones en obras públicas en el año.

48 MILLONES PARA CARRETERA NORTE

Por decreto firmado ayer por el señor Latorre, la Dirección de Vialidad fue autorizada para invertir la suma de 48 millones 725 mil pesos en la Carretera Panamericana, entre los puntos de acuerdo con el Norte de Chile municipal.

Las duenas de casa, muchas podrán disponer de nuevas conservas para elaborar en sus menús, las que podrán adquirir a bajos precios en el Chile.

ATRACCIONES.—La FERIA de América, que se efectuará en Mendoza, contará también con numerosas atracciones. En ella habrá teatro, cine, ball, y además, pelotillas deportivas, fútbol, tenis, etc., etc.

La Comisión organizadora y el Gobierno argentino han acordado especiales preferencias para Chile, país que quedará exento del pago de arrendamiento de los terrenos que ocupará su stand.

Además se han otorgado facilidades especiales para la introducción de las mercancías de Chile.

STAND CHILENO.—El stand de Chile está llamado a ser uno de los más concurridos, dada su ubicación y las atracciones que se presentarán. Su arquitectura será de líneas modernas y los planos han sido ejecutados por alumnos de las facultades de arquitectura de nuestras universidades, quienes, asesorados por sus profesores, han logrado desarrollar un edificio de grandes atracciones.

En él se consulta un gran restaurante en el cual se expendrán vinos chilenos para acompañar comidas típicamente chilenas. Las cazuelas de cordero, los porotos granados, las longanizas de Chillán y las empanadas, serán los platos que tendrán a su cargo dar a conocer a los visitantes las bondades de la cocina chilena. Los elementos necesarios para su elaboración se llevarán diariamente por avión.

También en este pabellón se mostrarán las bellezas turísticas del país, mediante fotografías y exhibición de películas que han filmado diversos turistas que nos muestran aspectos del país, que de la pesca, y las bellezas del sur del país.

También se exhibirán películas sobre nuestra industria básica, tales como el salitre, el cobre, el carbón y el acero.

La cultura chilena no estará ausente en Mendoza. Los teatros

CUBIERTAS DE CRISTAL

PARA MUEBLES, RADIOS Y TODO USO LIQUIDAMOS ENORME STOCK SALDOS PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS

"Vidrieria AMERICANA"
570 DOMINGO 1044 (FRENTE CIA GAS) 5760.

MICROS SANTIAGO-QUILLOTA

TARIFA: \$ 85.-
POR CARRETERA PANAMERICANA

Salida de Santiago: 8.30 y 17 horas.
Salida de Quillota: 7.30 y 17 horas.
Paradero: Puerta Piscina Escolar.

Informes y reserva de pasajes:
TELEFONO 94222

SU CASA

De todo para ella!
MUEBLES, LAMPARAS, RADIOS, CRISTALES, CUADROS, PIANOS, REGALOS, PLAQUES, ALFOMBRAS, MENAJE, etc.
CASA NINQUE
HUERFANOS 61-ESQ. MIRAFLORES

PROYECTO SOBRE CONCESION DE TIERRAS MAGALLANICAS FUE ENVIADO AL CONGRESO

TOTAL INNOVACION EN SISTEMAS PUESTOS EN USO ACTUALMENTE

Arrendatarios deberán trabajar los predios personalmente y residir en ellos para explotarlos racionalmente

El 17 del presente mes el Ejecutivo envió al Congreso Nacional un trascendental proyecto de ley del Ministerio de Tierras y Colonización sobre las tierras fiscales magallánicas, que representa totalmente la política seguida hasta ahora en materia de su concesión, administración y distribución, con evidentes beneficios para esa provincia y para el erario nacional.

Es interesante destacar que del total de las hectáreas fiscales de la provincia, 710 mil están actualmente en poder de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, cuyo contrato caduca el 15 de septiembre de 1957, y que el proyecto de ley es una reafirmación del Gobierno en el sentido que dichas tierras sean explotadas en forma racional, económica y técnica, atendidas la calidad de los suelos, su ubicación y demás condiciones necesarias actuales.

bién se puntualiza que toda disponibilidad de lotes, será comunicada por medio de avisos prácticos en la forma y plazos que señalan los reglamentos de la ley.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE MAGALLANES. — A continuación se expresa que toda solicitud deberá ser informada por el Consejo de Administración de Magallanes, que se crea en el artículo 61; por la Inspección de Tierras de Magallanes, y por el Departamento de Bienes Nacionales.

El Consejo aludido estará integrado por las siguientes personas: Intendente de la Provincia, que lo presidirá; el Inspector de Tierras de Magallanes; el Agrónomo Provincial; el Veterinario Provincial; el Gerente Zonal del Banco del Estado; el Administrador Zonal de Impuestos Internos; el Ingeniero Provincial de Caminos; un representante de las FF. AA. de mayor grado y antigüedad en la provincia; un representante de las Municipalidades; un representante de la Unión de Pequeños Ganaderos; un representante de la Asociación de Ganaderos; un representante de los sindicatos obreros adheridos a la Confederación Obrera de Magallanes, y un representante de la Corporación de Fomento de la Producción.

Este Consejo tendrá, principalmente, las funciones de proponer e informar sobre los planes de fomento de la producción agropecuaria industrial o cualesquiera otros que formará el plan nacional, que deban desarrollarse en dicha provincia.

DEL FONDO DE FOMENTO. — El artículo 65 de la ley expresa: "Créase el Fondo de Fomento de la Provincia de Magallanes, el que formará con los aportes siguientes: a) 50% del producto de las rentas de arrendamientos de las tierras fiscales de Magallanes; b) las sumas que se consulten para este Fondo en los Presupuestos ordinarios de la nación; las sumas que se consulten extraordinariamente para los mismos fines", etc.

Agrega este artículo que serán preferidos los arrendatarios que hubieran dado estricto cumplimiento a sus obligaciones legales, reglamentarias y contractuales. En otros casos, para el arrendamiento de un mismo predio, en igualdad de condiciones, se preferirá: 1.º) A los nacidos en el territorio nacional, que sean casados, viudos con hijos o solteros con familia que viva a su expensas; 2.º) A los mismos chilenos que no tengan cargas de familia; 3.º) A los nacionalizados chilenos que se encuentren en algunos de los casos indicados en el N.º 1; 4.º) A los mismos chilenos que se encuentren en el caso N.º 2; 5.º) A los extranjeros que tengan, a lo menos, 10 años continuos de residencia en el país, y que se encuentren en algunos de los casos indicados en el N.º 1; a los mismos extranjeros que no tengan cargas de familia.

La calidad de ingeniero agrónomo o médico veterinario o la de técnico agrícola o ganadero, que conste en títulos otorgados por Universidades o Escuelas reconocidas por el Estado, podrá constituir causal de preferencia.

AUMENTO DE LAS VIAS DE COMUNICACION. — Expresó ayer el Ministro Muñoz, que S. E. había ordenado al Ministerio de Vías y Obras, active la construcción de un camino de 250 kilómetros de largo, que irá de Porvenir a puerto de Yendegalla (Canal de Beagle), que permitirá movilizar la producción de la isla de Navarino, dando vida a toda la isla grande de Tierra del Fuego. Por otra parte se irá al incremento de la flota mercante para el aumento de los viajes a esa región.

PLANTA PILOTO PARA LA MADERA. — Además, se ha formado la planta piloto de Llanura, en La Unión, destinada a la destilación de la madera y aprovechamiento de subproductos. Existen en Magallanes, 4 millones de hectáreas forestales, para las que se confeccionó un plan de defensa forestal. Dicha planta será inaugurada oficialmente por S. E. a fines de octubre próximo, y fue creada en combinación con el Ministerio de Tierras y la FAO, que aportó 270 millones de dólares.

Finalmente, existe un acuerdo ya firmado por el Ministro de Tierras y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, para que sus alumnos practiquen en dicha industria, como asimismo, el interés de otros establecimientos técnicos para enviar a sus alumnos a trabajar y estudiar los adelantos, que darán más vida y más riqueza a la austral provincia de nuestra patria.



INAUGURACION DE LA SEMANA DE LA GEOGRAFIA. — A las 11 horas de ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

se efectuó la asamblea inaugural de la Tercera Semana de la Geografía, organizada por la Sociedad Geográfica de Chile. Presidió la ceremonia el Consejo Directivo de esa Sociedad, integrado por los señores Emilio Marchant, presidente; Guillermo Gandarillas, secretario general; Carlos Keller, prosecretario; Vicente Monge, tesorero; almirante Enrique Cordovez; Guillermo Cañón, Osvaldo Garay, Arturo Ducloux, consejeros. En la sesión inaugural hablaron el señor Emilio Marchant y el señor Ricardo de la Cruz, completándose el programa con números musicales. A las 16 horas se efectuó la primera sesión de trabajo en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile y hoy, en la misma Sala, la señora Olga Ide ofrecerá una charla sobre Metodología en la enseñanza de la Geografía. La última sesión se efectuará el sábado.

Presidente de Costa Rica conoció ayer la labor de la Corporación de Fomento

UN SALUDO PARA LA ALCALDESA DE STGO.

La Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, recibió un cable de la señora Paz, Bolívar, don Juan Luis Gutiérrez Garretón, mediante el cual le envía un atento saludo con motivo de la festividad de nuestro Aniversario Patrio.

El Presidente electo de la República de Costa Rica, Excmo. señor José Figueres, visitó ayer a las 15 horas las oficinas de la Corporación de Fomento de la Producción, donde fue recibido oficialmente por el Vicepresidente, señor Guillermo del Pedregal, consejeros y altos funcionarios de la CORFO y sus filiales.

Con tal motivo el vicepresidente, señor Del Pedregal, pronunció un discurso en el que destacó el agrado con que la Corporación de Fomento veía la presencia del eminente mandatario de Costa Rica — nación tradicionalmente amiga de Chile — y uno de los más altos exponentes del régimen democrático en América —, en sus propias oficinas. Luego se refirió a la labor desempeñada por la CORFO, en el desarrollo económico de Chile. Señaló las cifras alcanzadas en su presupuesto y la forma en que han sido invertidas en el fomento de rubros vitales de la producción nacional como el acero, la energía eléctrica, el petróleo, etc. Terminó el señor Del Pedregal sus palabras ofreciendo al Excmo. señor Figueres toda la cooperación necesaria para el desarrollo de los planes de Gobierno que proyecta realizar durante su administración.

El Excmo. señor Figueres contestó las expresiones del vicepresidente de la CORFO, en convenientes palabras. Comenzó agradeciendo los conceptos del señor Del Pedregal hacia su patria y a su persona. Luego realizó una documentada y completa exposición sobre la situación económica de Costa Rica, refiriéndose en especial a la labor desarrollada en su país por los organismos a cargo de la planificación y el desarrollo de la vida económica. En seguida destacó la posibilidad de establecer una permanente y más intensa corriente de intercambio comercial entre Chile y Costa Rica, señalando que mientras Chile podía enviar a su patria azúcar y acero, entre otros productos, Costa Rica podía enviar a nuestro país azúcar de caña, cacao, café y otros rubros. Dijo luego que le interesaba vivamente conocer la estructura interna de la Corporación y terminó aceptando cordialmente la colaboración ofrecida a su patria y a su Gobierno, a nombre de la Corfo, por el señor Del Pedregal.

EN LA FACULTAD DE ECONOMIA. — El señor Figueres fue recibido ayer en la Facultad de Economía y Comercio de la Universidad de Chile y posteriormente asistió a una reunión de Técnicos en Economía de la Escuela de Expertos que dirige el profesor señor Max.

La Jefatura Provincial de Santiago, informa que en la semana pasada fueron confirmados los siguientes casos de enfermos infecto contagiosos agudos: ocho de difteria; 5 de escarlatina; 5 de tifoidea; 5 de poliomielitis; 3 de coqueluche y uno de tifo exantemático marino. También se registró una defunción por tifoidea.

En esta ocasión el señor Figueres pronunció dos discursos, uno para los alumnos y otro para los profesores, sobre temas económicos y sobre diferentes aspectos de su patria y del intercambio posible entre Chile y Costa Rica.

COMIDA CON PARLAMENTARIOS. — Un grupo de parlamentarios de los diversos sectores políticos se ofreció anoche en el Círculo Español una comida en su honor, la que se hizo extensiva a su comitiva.

CONFERENCIA DEL EXCMO. SEÑOR FIGUERES. — Hoy a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile dictará una conferencia sobre "las relaciones económicas interamericanas".

La Federación de Estudiantes de Chile ha invitado a ella a todos los estudiantes universitarios y a quienes deseen concurrir a escuchar al Mandatario costarricense.

DESTACO POSIBILIDAD DE AUMENTAR RUBROS DE INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE COSTA RICA Y NUESTRO PAIS

Consejo de la CORFO recibió al Mandatario

El Excmo. señor Figueres, visitó ayer a las 15 horas las oficinas de la Corporación de Fomento de la Producción, donde fue recibido oficialmente por el Vicepresidente, señor Guillermo del Pedregal, consejeros y altos funcionarios de la CORFO y sus filiales.

Con tal motivo el vicepresidente, señor Del Pedregal, pronunció un discurso en el que destacó el agrado con que la Corporación de Fomento veía la presencia del eminente mandatario de Costa Rica — nación tradicionalmente amiga de Chile — y uno de los más altos exponentes del régimen democrático en América —, en sus propias oficinas. Luego se refirió a la labor desempeñada por la CORFO, en el desarrollo económico de Chile. Señaló las cifras alcanzadas en su presupuesto y la forma en que han sido invertidas en el fomento de rubros vitales de la producción nacional como el acero, la energía eléctrica, el petróleo, etc. Terminó el señor Del Pedregal sus palabras ofreciendo al Excmo. señor Figueres toda la cooperación necesaria para el desarrollo de los planes de Gobierno que proyecta realizar durante su administración.

El Excmo. señor Figueres contestó las expresiones del vicepresidente de la CORFO, en convenientes palabras. Comenzó agradeciendo los conceptos del señor Del Pedregal hacia su patria y a su persona. Luego realizó una documentada y completa exposición sobre la situación económica de Costa Rica, refiriéndose en especial a la labor desarrollada en su país por los organismos a cargo de la planificación y el desarrollo de la vida económica. En seguida destacó la posibilidad de establecer una permanente y más intensa corriente de intercambio comercial entre Chile y Costa Rica, señalando que mientras Chile podía enviar a su patria azúcar y acero, entre otros productos, Costa Rica podía enviar a nuestro país azúcar de caña, cacao, café y otros rubros. Dijo luego que le interesaba vivamente conocer la estructura interna de la Corporación y terminó aceptando cordialmente la colaboración ofrecida a su patria y a su Gobierno, a nombre de la Corfo, por el señor Del Pedregal.

EN LA FACULTAD DE ECONOMIA. — El señor Figueres fue recibido ayer en la Facultad de Economía y Comercio de la Universidad de Chile y posteriormente asistió a una reunión de Técnicos en Economía de la Escuela de Expertos que dirige el profesor señor Max.

La Jefatura Provincial de Santiago, informa que en la semana pasada fueron confirmados los siguientes casos de enfermos infecto contagiosos agudos: ocho de difteria; 5 de escarlatina; 5 de tifoidea; 5 de poliomielitis; 3 de coqueluche y uno de tifo exantemático marino. También se registró una defunción por tifoidea.

En esta ocasión el señor Figueres pronunció dos discursos, uno para los alumnos y otro para los profesores, sobre temas económicos y sobre diferentes aspectos de su patria y del intercambio posible entre Chile y Costa Rica.

COMIDA CON PARLAMENTARIOS. — Un grupo de parlamentarios de los diversos sectores políticos se ofreció anoche en el Círculo Español una comida en su honor, la que se hizo extensiva a su comitiva.

CONFERENCIA DEL EXCMO. SEÑOR FIGUERES. — Hoy a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile dictará una conferencia sobre "las relaciones económicas interamericanas".

La Federación de Estudiantes de Chile ha invitado a ella a todos los estudiantes universitarios y a quienes deseen concurrir a escuchar al Mandatario costarricense.

Repavimentación preocupa a S. E.

El Presidente de la República, vivamente preocupado por la lentitud con que se efectúan los trabajos de repavimentación de la calle Compañía y de la Alameda Bernardo O'Higgins, inquirió ayer telefónicamente, de la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, sobre las causas de esa lentitud.

Conociendo los motivos, el Jefe del Estado impartió las instrucciones para que dichos trabajos sean acelerados al máximo.

Cursos del CIDE sobre problemas económicos en Escuela Periodismo

En la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, Huérfanos 785, piso 12, se efectuará mañana la sesión de los cursos del CIDE sobre Problemas Económicos Nacionales.

En esta oportunidad don Félix Ruiz hablará sobre "Chile y el Comercio Exterior", y don Jorge Abumada sobre "Naturaleza y Problemas de la Industrialización".

Los cursos que se habían dictado hasta ahora en la Sala de Periodismo, han cambiado de sede, por el crecido número de personas que concurre a ellos.

LA NACION.—Martes 22 de septiembre 1953—3

EL PAL DE VALPARAISO CALIFICO DE BRILLANTE LA GESTION DEL MINISTRO DE ECONOMIA, SR. TARUD

La directiva del Partido Agrario Laborista de Valparaíso, en reciente voto político, ha acordado amplio apoyo para la gestión del Ministro de Economía y militante de ese partido, don Rafael Tarud.

El texto del voto aprobado califica de "difícil y brillante gestión de Gobierno", la realizada por ese Secretario de Estado.

El voto en referencia es, en la parte pertinente, del tenor siguiente: "La Directiva del Partido Agrario Laborista, de Valparaíso, acuerda pedir a la Junta Ejecutiva que mantenga su respaldo político al Ministro de Economía, ya que las bases desconocían totalmente la difícil y brillante gestión de Gobierno realizada por ese Secretario de Estado y solamente llegaban hasta el Partido en esta provincia, las expresiones y conceptos totalmente deformados con que la prensa opositora y nuestros enemigos tratan de justificar sus ataques al Gobierno".

General Hood regresa hoy a Zona del Caribe

En un avión de la Fuerza Aérea Norteamericana regresará hoy a Panamá, el Jefe del Comando Aéreo del Caribe, mayor-general, señor Reuben G. Hood, quien acompañados de su distinguida esposa, asistió a las festividades patrias, en Los Cerrillos será despedido por altos Jefes de la Aviación Chilena.

¿QUE ES LA UNIVERSIDAD?

CICLO DE CONFERENCIAS SALA VALENTIN LETELIER 24 DE SEPTIEMBRE — 16 DE OCTUBRE — 1953

- JUEVES 24 — Septiembre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD MEDIOEVAL Y LA UNIVERSIDAD RENACIENTISTA. — Conf. señor Luis David Cruz Ocampo.
- VIERNES 25 de Septiembre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD DEL SIGLO XVIII Y LA UNIVERSIDAD NAPOLEONICA. — Conf. señor Pedro Lira Urquiza.
- MARTES 29 — Septiembre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD CONTEMPORANEA EN FRANCIA. — Conf. señor Francisco Walker Linares.
- MARTES 29 — Septiembre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD CONTEMPORANEA EN ITALIA. — Conf. señor Massimo Pacheco Gómez.
- JUEVES 1.º — Octubre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD CONTEMPORANEA EN ALEMANIA. — Conf. señor Agustín Álvarez Villablanca.
- VIERNES 2 — Octubre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD CONTEMPORANEA EN INGLATERRA. — Conf. señor Manuel Bianchi Gudián.
- VIERNES 2 — Octubre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD CONTEMPORANEA EN LOS ESTADOS UNIDOS. — Conf. señor Eugenio Pereira Salas.
- MARTES 5 — Octubre — 18.45 horas. EL PROBLEMA DE LA AUTONOMIA. — Conf. señor Enrique Marshall.
- VIERNES 9 — Octubre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD CONTEMPORANEA Y SUS ELEMENTOS HUMANOS: PROFESORES, ALUMNOS Y EXTRANJEROS. — Conf. señor Juan Montedónico Napoli.
- MARTES 13 — Octubre — 18.45 horas. LA UNIVERSIDAD FRENTE A SU EPOCA. — Conf. señor Santiago Labarca Labarca.
- VIERNES 16 — Octubre — 18.45 horas. LAS ASPIRACIONES DEL ALUMNO UNIVERSITARIO DEL MOMENTO ACTUAL. — Conf. señor Germán Urra Valenzuela.

NOTA. — El profesor señor Guillermo Félix Cruz hará el jueves 24 la presentación del ciclo, explicando su razón y alcance.



Un solo boleto es todo lo que necesita Ud. para ir a Panamá — y de ahí a Los Angeles, Hawái y el Oriente por Clipper*

Vuele a Panamá y luego a Los Angeles, la fabulosa capital mundial del cine... prosiga a Hawái, famosa tierra de romance, solamente una noche de vuelo en "Strato" Clipper... siga hasta Japón, Hongkong, India, de la vuelta al mundo y regrese luego a su país... todo esto lo podrá Ud. hacer con un solo boleto de Pan American World Airways System.

Si, cuando Ud. vuela por la "Línea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo" Ud. disfruta de muchas ventajas... la única línea aérea que tiene camiones en todos sus aviones que vuelan alrededor del mundo, que brinda Excursiones Especiales a todos los continentes, que cuenta con oficinas en 411 ciudades a través del mundo... además de la experiencia que dan 25 años de servicio aéreo internacional.

Para más informes con respecto a su próximo viaje por Pan American World Airways System, dirijase a su agente de viajes o a Grace & Cia., (Chile) S. A.

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS
LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO
"Panagra-Pan American — el mundo entero"
Santiago, Chile — Calle Morande 315 — Tel. 81951
Ahorre tiempo y dinero — utilice el correo aéreo y el servicio de paquetes aeropostales

Mi Sobrina Adriana

Compra mas medias desde que usa mas CONSERVAS

Mi sobrina Adriana Lopez de Garcia, esposa del doctor René García Valenzuela, Director del Sanatorio El Peral, disfruta de una situación holgada. Sin embargo, me ha dicho:

¿Por qué no voy a economizar, si sus recetas a base de conservas me han demostrado que comer bien y comer económicamente son dos posibilidades que van unidas? Y además del premio que para mí representa la entusiasta acogida de mi esposo y niños a los guisos que sirvo, tengo otros: ¿Ve este paquete? Son medias... las compré con la diferencia lograda en mi cuenta de gas, economía producida por el empleo diario de conservas!

Siga el ejemplo de mi sobrina Adriana: Ahorre dinero y tiempo y coma mejor, preparando sus guisos a base de conservas!

Guarde las etiquetas para la casa de Huachipato...

Ubicada en Avda. Campos de Sport, enteramente amoblada y equipada, se sorteará entre los consumidores de conservas. El canje de etiquetas comenzará pronto!

CONSERVAS

POR LA PROBIDAD ADMINISTRATIVA

Nada hay que ponga mejor en evidencia la solidez

El movimiento del 4 de septiembre, entre las mul-
titudes lesivas al interés na-
cional.

Los funcionarios públicos honestos, aun cuando pueda considerarse innecesario repetirlo, deben estar ciertos de que en los hombres de Gobierno sólo existe una consigna de estricta consecuencia a los postulados de septiembre, que no son otros que los de velar fielmente por el cumplimiento de las leyes y su mejoramiento positivo en el plano de los hechos, que son los únicos que cuentan en definitiva.

Cualquiera que sea el resultado a que se arribe en la investigación aludida, una realidad queda en pie: el Poder Ejecutivo no se gasta ninguna clase de transacciones con aquellos funcionarios que, potencial o realmente, aparezcan comprometidos en actuaciones lesivas al interés nacional.

CARTA DE LONDRES

Modas mas

sculinas y

modistos, como generalmente se cree, sino en la mujer. El modisto no tendría nada que hacer — ni siquiera se le ocu-

N. de R.—Datos y cifras obtenidos de las ferias organizados por el Circuito de Economía. (Cide).

**UNA NUEVA
BIBLIOTECA**

BERIA, cuya suerte preocupa nuevamente al mundo. Las contradictorias informaciones cablegráficas lo han transformado en un personaje de actualidad.

La vieja Europa, como un
LA SEÑORA viejo castillo, se está re-

A "contrario sensu", se cuenta que el doctor Mar Kowicz, famoso profesor de Derecho Internacional en la Universidad de Kratow, en la eterna Polonia interfecta, miembro de la delegación polaca ante las Naciones Unidas, apenas llegado a Nueva York, acaba de sacarse la chaqueta. "Huyó" de sus compatriotas y colegas de delegación, e inmediatamente, apenas puesta la libertad de la libertad, pidió auxilio político a las autoridades norteamericanas. El profesor Kowicz dice que la vida en Polonia es una pesadilla. "Ayer —ha dicho—, por primera vez en un período de siete años, he podido decir lo que en verdad bulla en mi pensamiento". Pienso ahora unirse a otros polacos libres y trabajar por la liberación de su pueblo y de otros pueblos oprimidos. Muy justo. El profesor Kowicz es un aparecido. Dada la linda, desaparecida está de la faz de la tierra.

Interesantes desde todo | Repúblicas de este hemisfe-

El planteamiento del Presidente Figueres sobre inversiones de Estado a Estado es una formulación nueva y audaz, al mismo tiempo que evidente y práctica. No cabe duda que es ésta la mejor solución que se pueda ofrecer al problema de las inversiones en América Latina.

(De nuestro correspondiente especial, **Enrique Salazar**)

Con las modas femeninas no ha ocurrido así. Y es explicable que no haya ocurrido. Y es seguro, está en la naturaleza de las cosas, es fatal que no ocurra nunca. La razón de esta permanencia en la variabilidad de las modas

gentino, ha designado a los siguientes médicos para seguir cursos de especialización en las materias que se indican en hospitales de Buenos Aires: doctor Luis Escobar Pino, quien se especializará en Cirugía Vascular Periférica; Raúl Alarcón Casanueva, en Riolodermatología; enfermeras: Mercedes

ALEJANDRA VICTORIA

Como nosotros tenemos experiencias al respecto, hemos programado un ciclo de conferencias que aprovechamos en el día de hoy que nos brinda la oportunidad de iniciar la dirección de la conferencia — para recoger la distinguida asistencia vuestro colegio y nos sentiremos honrados.

...derrilladas entre los múltiples
ejemplares existentes. Nada
...udo cuando la mayoría se

luchó en contra del enemigo común.

América Latina ocupará el sitio que le corresponde en la conquista de un mundo nuevo al precio de alcanzar la unidad.

Con las modas femeninas no ha ocurrido así. Y es explicable que no haya ocurrido. Y es seguro, está en la naturaleza de las cosas, es fatal que no ocurra nunca. La razón de esta permanencia en la variabilidad de las modas

La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, aceptando una invitación del Gobierno

gentino, ha designado a los siguientes médicos para seguir cursos de especialización en las materias que se indican en hospitales de Buenos Aires: doctor Luis Jacobar Pino, quien se especializará en Cirugía Vascular Periférica; Raúl Alarcón Chaz, en Neumología; y doctor Juan Carlos de la Cruz, en Dermatología.

Biblioteca Ecuador.
En estos Templos de Cul-

ALEJANDRA VICTORIA

Castro el DIRECTOR

MEMBROS DA DIRECÇÃO

("Quisiera tener un
escrito por el público") —

Miembros de la "Forcaprec" reclaman pago de beneficios

Su Director: Nos dirigimos a usted para informar por su intermedio a las autoridades, que a los miembros del grupo Forcaprec de Bio Bio se nos adeudan los siguientes beneficios:

El pago de los beneficios de la Forcaprec de Bio Bio, en el mes de mayo de 1974, no se realizó. Este pago se reanuda en la fecha prevista de la siguiente forma: los miembros de la Forcaprec de Bio Bio, que no han sido pagados, deberán presentar a la Forcaprec de Bio Bio, un escrito por el público, en el que expresen su deseo de que se les pague los beneficios adeudados. Este escrito deberá ser firmado por el interesado y por un representante de la Forcaprec de Bio Bio, que será designado por el interesado. El escrito deberá ser presentado a la Forcaprec de Bio Bio, en el mes de mayo de 1974. Si no se presenta el escrito, el pago de los beneficios no se realizará. El pago de los beneficios de la Forcaprec de Bio Bio, en el mes de mayo de 1974, no se realizó. Este pago se reanuda en la fecha prevista de la siguiente forma: los miembros de la Forcaprec de Bio Bio, que no han sido pagados, deberán presentar a la Forcaprec de Bio Bio, un escrito por el público, en el que expresen su deseo de que se les pague los beneficios adeudados. Este escrito deberá ser firmado por el interesado y por un representante de la Forcaprec de Bio Bio, que será designado por el interesado. El escrito deberá ser presentado a la Forcaprec de Bio Bio, en el mes de mayo de 1974. Si no se presenta el escrito, el pago de los beneficios no se realizará.

Asignación familiar, desde el 1.º de agosto de 1952; reajuste automático de las pensiones y montepíos, desde la misma fecha, bonificación del 10 y 15 por ciento desde el 16 de julio del año en curso y préstamos de auxilio para 300 personas.

Atentamente: Miguel Ruiz,
presidente; Manuel Echaiz, se-
cretario.

Señor Director: Con verdadera sorpresa, hemos leído en la edición 986 de la revista "Erquilla", en la sección Confidencias, un comentario que no se

Señor Director, en ningún momento la población de Puntarenas se sintió "indignada" por la suspensión momentánea del servicio aéreo de la LAN, como consecuencia del accidente sufrido por el Dr. Haulián. Una vez más, reiteramos a usted, señor, eso no puede ocurrir. Esperamos que esto termine una vez.

Atentamente: Adolfo Guevara
René Guerra, Francisco Irujo
Angel Santibáñez.

menos aun hemos sostenido que "nada se hizo para sacar del barro el avión". En tales afirmaciones, la revista "Ercilla" falta a la verdad, desde el momento que al subsiguiente día de ocurrido el percance, llegó a esta localidad personal de auxilio que se dio a la tarea

Como nosotros tenemos experiencias al respecto, hemos programado un ciclo de conferencias aprovechamos en el día que nos brinda la oportunidad de significar la dirección de la conferencia — para recoger la distinguida asistencia vuestro colegio y nos sentiremos honrados.

ARRAIGO POPULAR DE CANDIDATURA FONCEA EN LOCALIDADES VECINAS

El Departamento de Prensa y Radio del Comando General de la Candidatura a Senador por Santiago del señor Pedro Foncea Aedo, que está a cargo del regidor Mario Hamuy y del regidor Arturo Contreras, denuncia ante la opinión pública la existencia de elementos que se dedican a propagar noticias falsas y tendenciosas, con el premeditado propósito de confundir al electorado. Dicen que, en repetidas ocasiones, por radio y publicación, esos elementos han anunciado el retiro de la postulación senatorial del abanderado de la UNAP, lo que es totalmente falso. Finalmente, los señores Hamuy y Contreras, afirman que la candidatura del señor Pedro Foncea se mantendrá hasta sus últimas consecuencias, porque cada día aumenta su arraigo popular, y se hacen un deber en comunicar que cualquiera información sobre la postulación del señor Foncea, que no emane del Departamento de Prensa y Radio del Comando de esta campaña, carece de toda seriedad.

FERVOR POPULAR.—El entusiasmo y fervor del pueblo dieron su más cálida adhesión al candidato señor Foncea, en el reciente fin de semana, pues entonces el candidato de la UNAP visitó diversas localidades de los alrededores de Santiago, como San Bernardo, Isla de Maipo, Malloco, Maipo, El Monte, Taguante, Melipilla, San Antonio, Santo Domingo, Cartagena, El Tabo, Colina, Lampa y Quilicura. En todas partes, el señor Foncea fue vitoreado por una gran multitud de personas, formada por obreros, empleados, comerciantes, deportistas, etc. Además, el señor Foncea comprobó allí que desde hace algún tiempo están funcionando comités electorales, que trabajan activamente por su triunfo, en los comicios del 4 de octubre próximo. En algunos pueblos, el candidato visitó las tradicionales fondas "dieciocheras", recibiendo entusiasta acogida de parte del público que, en esos momentos, celebraba el Aniversario Patrio.

ACTO DEL DOMINGO.—Ha empezado la preparación de la gran concentración que los partidos que integran la UNAP realizarán el próximo domingo en el Teatro Prat, con el objeto de proclamar solemnemente la candidatura senatorial del señor Foncea. Concurrirán, además, delegaciones de gremios, sindicatos, asociaciones de comerciantes, etc.



Acta de la Junta Electoral del Segundo Distrito de Santiago

En Santiago, a 21 de septiembre de 1953, a las 14 horas, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito de este departamento, en la oficina del Conservador de Bienes Raíces que autoriza, con asistencia de la totalidad de sus miembros, y se trató de lo siguiente: 1.º Se aceptaron las excusas formuladas por los vocales que a continuación se indican: Genaro Moisés Sánchez González, Irma Yolanda Bravo, Gilberto Antonio Cornejo Parraguez, Luis Riquelme Faúndez, Olga Román Miranda, José Villarroel Contreras, César Costa Costa, Fulberto Flores Guerra, Narciso Enrique Campos Flores, Armando Becerra Salazar, Celso Contreras Romero, Humberto Osorio Vera y Boris Lara Llanos, y 2.º La Junta acordó designarles reemplazantes junto con los vocales que no asistían a la constitución de las mesas receptoras de sufragios el 26 del actual. No habiendo otra asunto de que tratar se levantó la sesión. Arturo Guzmán R.—Javier Echeverría Vial.—C. Villanueva E.—R. Bustos.

S. VIVANCO F.,
Conservador de Bienes Raíces

Urgencia para el despacho de la nueva Ley de Extranjería pidió el Ejecutivo

SE FISCALIZARA LA INMIGRACION QUE DESPLAZA A LOS NACIONALES

Los extranjeros con más de un año en el país, podrán solicitar su permanencia definitiva

En la secretaría de la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje, firmado por el Presidente Ibáñez y el Ministro del Interior, señor Koch, por el cual se hace presente la urgencia, para el despacho del proyecto de ley que fija las condiciones, para el ingreso, permanencia y nacionalización de los extranjeros. Este proyecto figura en el cuarto lugar del Mensaje que convoca al Congreso a sesiones extraordinarias. Equivale a un verdadero Código, sobre todas las resoluciones o reglamentos, relativos a la extranjería que transitan o se radican en nuestro país. Y el Ejecutivo lo llama como ya LA NACION, lo informó oportunamente: "Ley de Extranjería".

ALGUNAS DE SUS DISPOSICIONES.—El Ejecutivo al fundamentar este interesante proyecto de ley, dice, entre otras cosas, que la falta de disposiciones adecuadas ha estado produciendo, en los últimos años, una inmigración que no ha podido ser fiscalizada, originándose un desplazamiento de nacionales en distintas actividades. Algunas de las principales disposiciones del proyecto establecido:

1) Todo extranjero, mayor de 18 años, que cuente con una vianción ordinaria, (permiso para entrar al país), y que haya completado una estadía de más de un año en el territorio nacional, sin antecedentes en su contra, deberá solicitar, dentro de 30 días, su Permanencia Definitiva; la que se le otorgará, por el Ministro del Interior, con la siguiente fórmula: "Por orden del Presidente de la República".

2) Las Cartas de Nacionalización, cuyo trámite se simplificará, se otorgarán "con total abstracción de discriminaciones raciales o de otro género", y

3) Créase la Oficina Central de Extranjería, como organismo coordinador y a la vez responsable de la aplicación de esta ley. Además, esta oficina tendrá el carácter de Tribunal Administrativo respecto de la aplicación de las sanciones.

El extranjero, que solicite su Permanencia Definitiva, pagará un impuesto de mil pesos. Si no cumple este trámite, al año de su radicación en el país, se le notificará de que debe formalizar su petición, dentro de un plazo prudencial, bajo apercibimiento de ser expulsado del país.

Para ausentarse, si es que desea volver, se le exigirá una Carta de Reingreso, cuya vigencia no excederá de seis meses.

PARA EL MEDIODIA SE CITO A LA UNAP

Para el mediodía de hoy han sido citados, en San Martín 138, los miembros del Consejo Superior Ejecutivo de la Unión Nacional del Pueblo (UNAP), que preside el senador José García. Se cambiarán ideas sobre algunos proyectos de ley, cuya inclusión en la convocatoria extraordinaria del Congreso se solicitará al Ejecutivo. Además, se analizará un informe sobre la marcha de los trabajos electorales de la candidatura de don Pedro Foncea.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PAL OCTAVA COMUNA.—Citase para hoy, a las 21 horas, a reunión de directorio, en el local de Nataniel 1037.

EXPLICACION.—Por una cadena radial, el presidente del Partido Radical, senador Bossay, explicará esta noche por qué su partido resolvió apoyar la candidatura a senador por Santiago de don Luis Quinteros Tricot.

El 6 de octubre empezará la Legislatura Extraordinaria

En breve charla, los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, traeron ayer sobre la próxima citación a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, conforme a la convocatoria del Ejecutivo.

Hubo acuerdo para dejar libre la presente semana, y para volver a conversar, sobre el mismo asunto, en la semana venidera.

Con todo, LA NACION está en condiciones de asegurar que entre la mayoría de los parlamentarios, como entre los Presidentes del Senado y de la Cámara, existe el propósito de que las próximas sesiones extraordinarias del Congreso empiecen después de la elección de un senador por Santiago, que se efectuará el domingo 4 de octubre.

De acuerdo con este propósito, la primera citación se haría para el martes 6 de octubre, oportunidad durante la cual se fijarían los días y horas de sesiones de la legislatura extraordinaria.

Glutamina Zunino

Del corazón del trigo a su mesa

ALIMENTO PARA TODA LA FAMILIA

Molino y Fideos Zunino S. A. Tel. 50971

ELECCION EXTRAORDINARIA DE UN SENADOR EN LA 4.ª CIRCUNSCRIPCION PROVINCIAL DE SANTIAGO

(DOMINGO 4 DE OCTUBRE DE 1953)

DECLARACIONES VALIDAS DE CANDIDATURAS

Se hace presente que en conformidad a las declaraciones de candidaturas a senador presentadas con arreglo a los artículos 12 y 13 inciso dieciséis de la Ley General de Elecciones, y para los efectos de lo establecido en el artículo 23 de la misma ley, los únicos candidatos a senador por quienes se podrá sufragar el día de la elección, son los siguientes, presentados por los Partidos Políticos que se indican:

- María de la Cruz Toledo**
por el Partido Laborista
 - Luis Quintero Tricot**
por el Partido Socialista
 - Mamerto Figueroa**
por el Partido Acción Renovadora de Chile
 - Jorge Berguño Meneses**
por el Partido Agrario
 - Pedro Foncea Aedo**
por el Partido Agrario Laborista
- En conformidad al artículo 20 de la Ley de Elecciones, tratándose de una elección unipersonal de solo un senador, las cédulas para sufragar llevarán únicamente el nombre de la persona por quien se vota—sin ninguna otra indicación.
- Santiago, 21 de septiembre de 1953.
- RENATO LEON ZENTENO,**
Conservador de Bienes Raíces Suplente
(Primer Distrito)

FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS PROPUESTAS PUBLICAS

POR REFINACION DE VIRUTAS

Se solicitan propuestas públicas para la recuperación de metal blanco y bronce, procedentes de virutas mezcladas que se encuentran en la Maestranza San Bernardo en cantidad de aproximadamente 25 toneladas.

El plazo para presentarse a estas propuestas es de 15 días, a contar de la presente fecha.

Bases y antecedentes en la Secretaría de la Maestranza Central de San Bernardo.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

Bases del Partido del Trabajo adhieren a la candidatura de Mamerto Figueroa

En declaración pública, varios jefes comunales del Partido del Trabajo, encabezados por el dirigente nacional, señor Benicio Carroza Lagos, han renunciado a esa colectividad política, por haber proclamado la candidatura senatorial por Santiago del general (R) don Jorge Berguño, quien dice: "no es el fiel representante de los postulados sustentados durante el Congreso Constituyente del Partido del Trabajo, donde se dieron las bases doctrinarias y programáticas de la entidad". "Por lo tanto—agregan—no estamos dispuestos a prestarnos al juego de los que hace un año fueron repudiados por la noble y pura conciencia cívica del país".

Los firmantes de esta declaración, además del señor Carroza Lagos, son los señores Vicente Morales y Manuel Araya, presidente y secretario, respectivamente, de la Asamblea de El Salto; Raúl Escudero, presidente de la Seccional La Legua, y Manuel Romo, presidente de la Sexta Comuna. En su declaración concluyen diciendo que han resuelto adherir a las fuerzas que acompañan, en su candidatura senatorial al señor Mamerto Figueroa, por estimar que éste es uno de los más leales y representativos personeros del idealismo.

PROCLAMACION EN VIVACETA.—En el local de Vivaceta 301, radio de la 5.ª Comuna, fue proclamada ayer la candidatura del señor Figueroa. Abrió el acto el presidente del Comité, quien recordó la fecunda acción pública del ex Intendente Alcáide.

El señor Figueroa, entre ovaciones de la concurrencia, esbozó su programa.

CONCENTRACION DE HOY.—A las 20 horas de hoy se llevará a efecto una concentración organizada por los vecinos de la Población Las Casas, en la Hostería Cerro Navia, ubicada en la misma población, en la cual será proclamada la candidatura del señor Mamerto Figueroa.

Quisieron inscribir la candidatura a senador del Canciller Fenner.
Don Ramón Zabartu, Director General del Registro Electoral, reveló ayer que el jueves 17 de septiembre fue visitado por los señores Aníbal Godoy y Raúl Pavez, presidente y secretario, respectivamente, de la Unión Nacional de Independientes (UNI), quienes en nombre de esta colectividad política (que sigue teniendo existencia legal, por haber sido declarada por el Poder Judicial, el 1.º de marzo), le solicitaron la inscripción, como candidato a senador por Santiago, del Canciller don Oscar Fenner.

—Los señores Godoy y Pavez—dijo el señor Zabartu—me pidieron que diese curso a esta inscripción, con fecha 18 de septiembre, último día del plazo respectivo. Yo les expresé que no tenía inconvenientes, pero que previamente informaría de ello al señor Fenner. Me autorizaron para hacerlo y así lo hice. El señor Fenner, con quien hablé por teléfono me solicitó que cancelase esa inscripción, porque él la repudiaba. Al respecto me dirigí una carta. Y así fue como yo no di curso a la inscripción de su candidatura a senador, por Santiago.

En consecuencia, terminó diciendo el señor Zabartu—los únicos candidatos al cargo senatorial vacante, en Santiago, que fueron inscritos, son la señora María de la Cruz y los señores Pedro Foncea, Luis Quinteros, Mamerto Figueroa y Jorge Berguño.

Coca Peptonizada RAFF

HECHURAS \$ 1.600

con fideos de seda

Sastrería "Louis"

SAN DIEGO N.º 163 FONO 80953



Tres grandes provincias con trombosis coronaria!..

A menos que se tomen medidas drásticas, el problema de los transportes hará peligrar seriamente el desarrollo agrícola y el progreso económico en general.

(Del Informe de la Misión IBRD-FAO enviada a Chile en 1951 por la ONU)

La imperfección de los Sistemas de Transporte

N.º 4

Valdivia, Osorno y Llanquihue, provincias riquísimas por su producción agrícola, ganadera y maderera, sufren de trombosis... vale decir, carecen de arterias camineras adecuadas para la circulación y distribución de sus productos.

Los productores de cereales y hortalizas, los grandes fundos con lecherías, los madereros, claman por rutas pavimentadas definitivas, que permitan labores permanentes en toda época, sin el peligro de caminos cortados durante semanas, a causa de las copiosas lluvias.



TAURUS Publicidad

Comisión que organiza Congreso Nacional del P. S. P. se reunirá hoy

Diversos asuntos de interés tratará hoy la comisión organizadora del XV Congreso Extraordinario del Partido Socialista Popular, que se realizará en la ciudad de La Serena, durante los días 10, 11 y 12 del próximo mes.

La comisión, que preside el senador Carlos Alberto Martínez, e integran la señora María Jiménez y los señores René González, Orlando Scapini y Altamirano, se reunirá a las 19 horas, en la sala del tercer piso del edificio, para tomar conocimiento de los diversos Congresos Regionales ya celebrados por el partido, en los cuales se ha designado al torneo de La Serena, para concurrir al torneo de La Serena, por lo mismo, se procederá a dictar instrucciones para la realización de la realización de los torneos regionales aún no efectuados.

Al mismo tiempo se tratará del traslado y alojamiento de los delegados que concurrirán al mencionado Congreso.

CUADERNOS COLON



SORTEO MENSUALMENTE UNA BICICLETA CENTENARIO

No recuerdo haber hallado una cuenta tan seguida; pero fue con mi chiquilla, mi mamá y sus tres tías... luego vino la Rosario y su prima Encarnación... y me sacaron vivando a los cuadernos COLON...

IMPRENTA LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007

CANDIDATURA A SENADOR DE LUIS QUINTEROS TRICOT

Hoy hablará el senador LUIS BOSSAY presidente del Partido Radical

A LAS 22 HORAS en la Cadena de las Emisoras

COOPERATIVA VITALICIA, CB-76 PACIFICO, CB-82 y MINERIA, CB-106

Santonia GRAN CHIC

Ternos de medida y confección.

Selección surtido en telas importadas y nacionales.

TRAJES PARA NIÑOS

SOLICITE UN CREDITO

SAN DIEGO 426

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS

RESOLUCION N.º 12

SANTIAGO, 21 de septiembre de 1953.

Vistas las facultades que confiere a esta Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas el Decreto con Fuerza de Ley N.º 26, de 23 de marzo del presente año, resuelvo:

Derogar, a contar de esta fecha, las Resoluciones dictadas por esta Dirección General durante el año en curso destinadas a restringir y regular los consumos eléctricos que efectuaron las diferentes categorías de consumidores conectados a las redes de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. dentro de las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS

NO HAY PROGRESO SIN TRANSPORTES

Actividades Culturales

LA AGRUPACION MUSICAL "TONUS" a las 18.45 horas del jueves ofrecerá un concierto de música de cámara contemporánea, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura.

LA SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA se reúne a las 19 horas de mañana, en el auditorio de la Clínica Santa María, para tratar la siguiente tabla: "Tumor uretral, dos casos clínicos", por el doctor G. Guevara, y "Seminoma bilateral, dos casos clínicos", por el doctor Alfonso Escobar.

EL CIRCULO DE PROFESIONALES HISPANICOS auspiciará la conferencia que dará el lunes, a las 19 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins 1550, el ingeniero Enrique Renard, Director de Pavimentación de Santiago, sobre "Pavimentación de Santiago".

LA SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE se reúne a las 19 horas de mañana, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, para escuchar la conferencia del doctor Manuel Madrid Arellano, sobre "Electroforética en la Investigación Científica".

UN HOMENAJE RENDIRAN al extinto poeta Miguel Fernández Solar, a las 19 horas del viernes, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

UNA CONFERENCIA SOBRE EL POETA guio Jotfried Keller, dará el señor Roberto Hanz, Director de la Escuela Suiza, en Santiago, a las 19.30 horas de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

UN SEMINARIO DE MATEMATICAS se realizará a las 11.30 horas de mañana, en la Escuela de Ingeniería, cuyo tema principal será "Evaristo Gálvez, genio y destino", a cargo de don Jaime Michelow.

EN LA BIBLIOTECA POINSET se efectuará a las 17 horas del jueves, una exhibición de películas para niños, y a las 19 horas otra para adultos sobre "Técnica de la pintura". Este plantel está ubicado en Morandé 11.

EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO de Cultura, a las 19 horas de hoy, el señor Alvaro de la Fuente ofrecerá una conferencia sobre "El microfilm y su implantación en Chile".

EL CLUB ZONTA se reunirá a las 13 horas del jueves, en el local del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

EN LA SALA VALENTIN LETELLIER se iniciará, a las 19 horas del jueves, el ciclo de Conferencia "Qué son las Universidades?", con la disertación del señor David Cruz Ocampo sobre "La Universidad Medieval y Renacentista".

Administración Pública

PRESIDENCIA.— Con el Presidente de la República se entrevistó ayer el Director General de Ferrocarriles, quien dio a conocer a S. E. el presupuesto de los Ferrocarriles para el año 1954, el que llega a la suma de 12.000.000.000 de pesos. También se trató sobre el estado financiero de esa Empresa.

—El Vicepresidente de la Corte se entrevistó en la mañana, de ayer con el Presidente de la República, a fin de tratar sobre el financiamiento de esa institución.

—Los Ministros del Interior, Economía y Obras Públicas, se entrevistaron ayer con el Jefe del Estado, con quien trataron materias de sus respectivas carteras.

CANCELERIA.— La Cancillería ha procedido a contestar los cables de congratulación al Presidente de la República, y al Ministro de Relaciones con motivo del aniversario patrio, enviaron los Gobiernos amigos de Chile.

EDUCACION.— Por decreto emitido ayer en el Ministerio de Educación, se destinaron 300 mil pesos para atender el funcionamiento y mantenimiento de la Escuela Profesional de Sewell.

—El señor Pedro Fernández Riffó, fue designado Secretario General Interino de la Dirección General de Educación Secundaria.

—La Inspección Provincial de Santiago, trasladará sus oficinas a Huérfanos 1692, a contar del 1.º de octubre.

—Fueron creadas las Escuelas Mixtas de Segunda Clase número 192, y Mixta de Primera Clase N.º 170, ambas en Santiago. La primera funcionará en terrenos cedidos por la Junta de Vecinos de La Cisterna, en la Población Héroes, Torres, y la otra en terrenos cedidos en arrendamiento por la Corporación de la Vivienda, en la Población de Emergencia de La Legua.

—La Dirección General de Educación Primaria solicitará al Ministerio de Obras Públicas, el traspaso del refugio situado en Adolfo Vial, donde se construyó una Escuela Hogar para Niños Vagos, en cumplimiento a los deseos de la esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

SALUD PUBLICA.— El Subsecretario de Salud Pública, señor Guillermo Torres, anunció que hoy se preocupará de preferencia del problema de falta de camas en los hospitales, a fin de adoptar rápidas medidas, para solucionar esta grave situación.

AGRICULTURA.— Hoy se abre el concurso para optar a los cargos de prácticos agrícolas, para la ejecución del Plan de Desarrollo Agrícola para las provincias de Maule, Ñuble y Concepción.

—Se autorizó al Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura para adquirir ocho camionetas, destinadas a ese servicio, y cuyo costo será de 2 millones de pesos.

—En nota enviada al presidente del Banco del Estado, y al Ministro de Hacienda, el titular de Economía, señor Alejandro Haile, puso de manifiesto la conveniencia que todos los créditos destinados a la producción agrícola se realicen a través de una política dirigida por el Ministerio a su cargo, a fin de evitar que esas inversiones sean mal empleadas.

—Se autorizó a la comunidad propietaria del fundo El Litre, situado en Chanco, en la provincia de Maule, y de una extensión de 765 hectáreas, para subdividir en 579 parcelas forestales, las que serán vendidas plantadas.

TRABAJO.— El Ministro informó anoche, que las Compañías de la Anglo Lautaro, por la parte patronal, habían rechazado, según una carta que le dirigieron, la proposición de ir a un arreglo con sus personales a través de un tribunal tripartito. Por su parte los obreros, agregó el señor Montt, partirán mañana (hoy) al norte, a fin de pedir una ampliación de sus atribuciones ante las directivas sindicales, pues los dirigentes se encontraban en esta capital cuando se dio comienzo a la huelga que aún no se solucionó.

—Con relación al conflicto en la mina Mercedes, el Ministro retribuyó hoy en su despacho, al representante patronal, señor Trizabala, a fin de llegar a un acuerdo en base a un préstamo, que sería pedido a la Caja de Crédito Minero o por medio del Banco del Estado, y satisfacer las peticiones económicas de los obreros.

—También se supo ayer en este Ministerio que los obreros de la Cristalería Chile habían votado favorablemente la huelga, pero que aún no habían fijado la fecha de su iniciación.

SOCIEDAD ANONIMA DE EXPLOTACIONES FORESTALES Y AGRICOLAS

Autorizada por Decretos Supremos:
N.º 1.699 de 29 de Abril de 1944;
N.º 2.983, de 13 de Septiembre de 1945;
N.º 3.691, de 5 de Agosto de 1947;
N.º 4.125, de 23 de Junio de 1949;
N.º 644, de 26 de Enero de 1951.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1953

Ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio de 1952 y el 30 de Junio de 1953

ACTIVO			
I.-ACTIVO INMOVILIZADO			
a) Bienes Raíces	\$ 7.200.000.—		
b) Plantaciones	120.740.055.70		
c) Construcciones	281.769.30	\$ 128.221.825.—	
d) Utiles y Enseres	\$ 105.504.—		
e) Castigos anteriores	\$ 42.493.70		
f) Castigo actual	10.550.40	60.044.10	45.469.90
II.-ACTIVO REALIZABLE			
g) Ganado de Crianza	\$ 29.500.—		
h) Ganado de Trabajo	\$ 80.800.—		
i) Castigos anteriores	\$ 31.118.—		
j) Castigo actual	8.050.—	39.168.—	41.332.—
k) Almacén	24.850.25		
l) Cuentas Corrientes	435.514.28		531.196.53
III.-ACTIVO DISPONIBLE			
m) Banco de Chile	\$ 517.304.97		
n) Caja Nacional de Ahorros Santiago	12.212.73		
o) Caja Nacional de Ahorros Arauco	20.525.87		550.043.57
IV.-ACTIVO TRANSITORIO			
p) Operaciones Pendientes		19.206.—	
		\$ 129.367.735.—	
PASIVO			
I.-PASIVO NO EXIGIBLE			
a) Capital:			
Capital autorizado de 125.000 acciones de \$ 50.— c/u, totalmente pagado		\$ 6.400.000.—	
b) Reservas:			
Revalorización de plantaciones y Bienes Raíces por aumento de avalúo, practicado por la Dirección General de Impuestos Internos:			
Bienes Raíces	\$ 6.682.000.—		
Plantaciones	114.668.000.—	121.350.000.—	
c) Reserva por Primas sobre acciones		1.617.735.—	\$ 129.367.735.—
II.-PASIVO EXIGIBLE			
d) Deudas:			
Deudas a largo plazo			
Deudas a corto plazo			
CUENTAS DE ORDEN			
Acciones del Directorio en Garantía	\$ 115.000.—		
Garantía del Directorio		\$ 115.000.—	
PERDIDAS Y GANANCIAS			
1.-Total de Gastos habidos durante el ejercicio 1952-1953, que se aplica al costo de plantaciones			\$ 644.812.18
2.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
3.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
4.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
5.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
6.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
7.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
8.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
9.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
10.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
11.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
12.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
13.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
14.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
15.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
16.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
17.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
18.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
19.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
20.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
21.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
22.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
23.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
24.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
25.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
26.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
27.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
28.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
29.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
30.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
31.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
32.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
33.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
34.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
35.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
36.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
37.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
38.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
39.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
40.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
41.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
42.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
43.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
44.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
45.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
46.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
47.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
48.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
49.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
50.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
51.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
52.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
53.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
54.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
55.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
56.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
57.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
58.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
59.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
60.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
61.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
62.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
63.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
64.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
65.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
66.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
67.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
68.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
69.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
70.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
71.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
72.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
73.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
74.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
75.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
76.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
77.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
78.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
79.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
80.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
81.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
82.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
83.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
84.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
85.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
86.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
87.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
88.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
89.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
90.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
91.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
92.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
93.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
94.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
95.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
96.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
97.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
98.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18
99.-Total de Gastos			\$ 644.812.18
100.-Total de Ingresos			\$ 644.812.18

EUGENIO MARSHALL SILVA
Contador, Reg. N.º 8731

Santiago, 30 de Julio de 1953.

CERTIFICADO

Hemos revisado el Balance General de la Sociedad Anónima de Explotaciones Forestales y Agrícolas al 30 de Junio de 1953, el que hemos encontrado conforme con los saldos que arroja el Libro Mayor.

Dr. VICTORIANO URIBE HERRERA
Inspector de Cuentas

ENRIQUE MOREL LESLIE
Gerente

RICARDO GUZMAN THUNIN
Inspector de Cuentas

Representante de INACO en Argentina
contestó cargos del diputado Correa

El diputado señor Salvador Correa ha formulado recientemente algunas observaciones en la Cámara, sobre las negociaciones de acero con Argentina. En ellas ha hecho referencia a la actuación del señor Sergio Montes, representante del INACO en el país hermano, quien

ha tenido participación en el desarrollo de esas negociaciones.

Con tal motivo, el señor Montes dirigió ayer al diputado señor Correa la siguiente carta, en la que desestima las apreciaciones hechas por ese parlamentario, sobre el particular:

"Santiago, 21 de septiembre de 1953.— Señor Diputado don Salvador Correa L.— Pte.

Estimado Salvador:

Te adjunto copia de la carta que he dirigido a don Luis Hernández Parker, quien se refirió en su audición del jueves último a tu discurso en la Cámara. En esta carta hago alcances a la interpretación que el periodista mencionado hizo de tus palabras; ahora deseo extenderme sobre lo que afirmaste en el Congreso, y que, evidentemente, no se desprende de los antecedentes que obran en tu poder.

Me llama profundamente la atención, que un diputado de tu categoría, conservador tradicionalista, Consejero parlamentario de INACO, recoja especulaciones formuladas en forma vaga e irresponsable por un periodista radical, y se haga un deber en ampliar y explicar lo que él no dijo. Este antecedente extraordinariamente curioso, unido a otros muchos que ya he juntado, me obliga a hacer una campaña de una Medalla de Oro, que lo distingue como Socio Honorario de este Círculo. A esta breve ceremonia concurrió el Embajador. Excmo. señor Lmael de la Cruz Guerrero. Dicha delegación viajó a Chile para entregar un estandarte al Regimiento "Bulín".

Los miembros del Círculo Militar de Suboficiales de las FF. AA. argentinas, señores Celestino Empeño, Jorge Yampier, Pedro Hierro y Eduardo Sambucetti, visitaron ayer al General don Carlos Talier, del Campo para entregarte una Medalla de Oro, que lo distingue como Socio Honorario de este Círculo. A esta breve ceremonia concurrió el Embajador. Excmo. señor Lmael de la Cruz Guerrero. Dicha delegación viajó a Chile para entregar un estandarte al Regimiento "Bulín".

El Frente Nacional de la Vivienda celebrará el domingo, a las 10 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, su vigésimo aniversario. Además será inaugurado el Ropero Infantil, la Biblioteca y la Cooperativa de Construcción.

EL GRUPO SCOUTIVO "BENJAMIN FRANKLIN" acordó crear un ropero pro niños pobres, eligiendo la comisión organizadora, que quedó formada por Carlos Guzmán García, Eduardo Páez Espinoza y Ateoro Bruna López.

UNION NACIONAL DE TRABAJADORES cita a los ferroviarios cesantes, que hayan sido despedidos por sumarios administrativos, a las 18 horas de hoy, en Agustinas 1608.

Analiza el contrato "pro-forma" llegando a la conclusión de que el mismo IAPI, en primer lugar, debe contestarle que la sociedad contaba con los capitales más que suficientes, y todos ellos aportados en Chile; en segundo lugar, que para el pago de la carne se tenían un crédito de noventa días por su valor íntegro, y por último, lo que debería estar de más explicar, no es necesario contar con el capital del valor que se comercia en un año, para acogerse a una empresa, especialmente si ésta es un artículo perecedero de consumo diario. Es exactamente igual que exigirle a un carnicero que compre \$ 50.000 diarios en el matadero, con un mínimo de 13 millones de pesos, valor de sus compras en todo un año. Es demasiado elemental el argumento.

Más adelante en tu discurso haces cuestión de que aceptáramos la jurisdicción de los Tribunales argentinos para casos de conflictos derivados del contrato. Si, como tú quieres que me informaras si en el problema de la distribución del acero en Argentina, puede Comarcar someter sus disputas a otra jurisdicción que no sea la de Chile. Es que en el caso de un contrato entre una empresa estatal y otra privada extranjera, como la cosa hubiera sido si INACO hubiese hecho suyo el contrato, y como recordaras, en aquella sesión en que ambos estuvimos, y que expliqué esto, todas las cláusulas de garantía, como las de jurisdicción quedarían automáticamente eliminadas si el Gobierno chileno, o un organismo del Estado se hacía parte del contrato.

A continuación mencionas la carta que me enviara el gerente del IAPI al acordarnos una prórroga en la opción al contrato, y en la que transcribías los buenos deseos de éste, coincidentes con los míos, en el feliz término de la operación. Lamento que mi iniciativa no hubiese tenido éxito, y como yo lo estaré lamentando todo el país. Habíamos tenido carne mejor y más barata (\$ 38 kilo en vara).

Como conclusión me estimabas descalificado para negociar los intereses nacionales en Argentina, por haber perdido mi independencia frente al IAPI. Otra conclusión sin fundamento, hubiere realizado el natural que no pudiera actuar porque había interdependencia, pero de hecho este recupero mi libertad de acción, y por otra parte, me mantengo ninguna relación que no sean las que corresponden a mi representación, tanto con organismos oficiales como con particulares argentinos. Es tan diametralmente opuesto el criterio de INACO al tuyo, que se me ofreció esta representación en razón de mi conocimiento de esa plaza.

Por último, sorprende, y es de lamentar que se use tu buena fe en este juego de intereses, que se disponga de la tribuna parlamentaria para buscar un candidato donde no lo hay, tratando de socavar el prestigio del Gobierno, y sirviendo a una causa que no merece calificarse, pero que en ningún caso es del interés del país.

Te saluda tu afmo.— SERGIO MONTES M."

SUBOFICIALES ARGENTINOS, CON S. E.

Los miembros del Círculo Militar de Suboficiales de las FF. AA. argentinas, señores Celestino Empeño, Jorge Yampier, Pedro Hierro y Eduardo Sambucetti, visitaron ayer al General don Carlos Talier, del Campo para entregarte una Medalla de Oro, que lo distingue como Socio Honorario de este Círculo. A esta breve ceremonia concurrió el Embajador. Excmo. señor Lmael de la Cruz Guerrero. Dicha delegación viajó a Chile para entregar un estandarte al Regimiento "Bulín".

INFORMATIVO GREMIAL

EL FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA celebrará el domingo, a las 10 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, su vigésimo aniversario. Además será inaugurado el Ropero Infantil, la Biblioteca y la Cooperativa de Construcción.

EL GRUPO SCOUTIVO "BENJAMIN FRANKLIN" acordó crear un ropero pro niños pobres, eligiendo la comisión organizadora, que quedó formada por Carlos Guzmán García, Eduardo Páez Espinoza y Ateoro Bruna López.

UNION NACIONAL DE TRABAJADORES cita a los ferroviarios cesantes, que hayan sido despedidos por sumarios administrativos, a las 18 horas de hoy, en Agustinas 1608.

Analiza el contrato "pro-forma" llegando a la conclusión de que el mismo IAPI, en primer lugar, debe contestarle que la sociedad contaba con los capitales más que suficientes, y todos ellos aportados en Chile; en segundo lugar, que para el pago de la carne se tenían un crédito de noventa días por su valor íntegro, y por último, lo que debería estar de más explicar, no es necesario contar con el capital del valor que se comercia en un año, para acogerse a una empresa, especialmente si ésta es un artículo perecedero de consumo diario. Es exactamente igual que exigirle a un carnicero que compre \$ 50.000 diarios en el matadero, con un mínimo de 13 millones de pesos, valor de sus compras en todo un año. Es demasiado elemental el argumento.

Más adelante en tu discurso haces cuestión de que aceptáramos la jurisdicción de los Tribunales argentinos para casos de conflictos derivados del contrato. Si, como tú quieres que me informaras si en el problema de la distribución del acero en Argentina, puede Comarcar someter sus disputas a otra jurisdicción que no sea la de Chile. Es que en el caso de un contrato entre una empresa estatal y otra privada extranjera, como la cosa hubiera sido si INACO hubiese hecho suyo el contrato, y como recordaras, en aquella sesión en que ambos estuvimos, y que expliqué esto, todas las cláusulas de garantía, como las de jurisdicción quedarían automáticamente eliminadas si el Gobierno chileno, o un organismo del Estado se hacía parte del contrato.

A continuación mencionas la carta que me enviara el gerente del IAPI al acordarnos una prórroga en la opción al contrato, y en la que transcribías los buenos deseos de éste, coincidentes con los míos, en el feliz término de la operación. Lamento que mi iniciativa no hubiese tenido éxito, y como yo lo estaré lamentando todo el país. Habíamos tenido carne mejor y más barata (\$ 38 kilo en vara).

Como conclusión me estimabas descalificado para negociar los intereses nacionales en Argentina, por haber perdido mi independencia frente al IAPI. Otra conclusión sin fundamento, hubiere realizado el natural que no pudiera actuar porque había interdependencia, pero de hecho este recupero mi libertad de acción, y por otra parte, me mantengo ninguna relación que no sean las que corresponden a mi representación, tanto con organismos oficiales como con particulares argentinos. Es tan diametralmente opuesto el criterio de INACO al tuyo, que se me ofreció esta representación en razón de mi conocimiento de esa plaza.

Por último, sorprende, y es de lamentar que se use tu buena fe en este juego de intereses, que se disponga de la tribuna parlamentaria para buscar un candidato donde no lo hay, tratando de socavar el prestigio del Gobierno, y sirviendo a una causa que no merece calificarse, pero que en ningún caso es del interés del país.

Te saluda tu afmo.— SERGIO MONTES M."



Por el Interamericano de la Panagra viajaron a Lima, para luego continuar a Berna, Suiza, el señor Miguel Parra, ex Director General de Correos de Chile, quien viajó acompañado de su familia, y representará a nuestro país en el Congreso de la Unión Postal Universal a realizarse en la capital de Suiza. Además, el antiguo funcionario de Correos de Chile ha sido nombrado por el organismo internacional para una función en el Consejo de la organización, razón por la que se radicará en Berna. Antes de partir, la familia Parra asistió a numerosas despedidas que les ofrecieron sus amistades.

—Por el Interamericano a Europa, via Buenos Aires, el señor Juan Díaz Alemán, señorita Eliana Lora Cortés, y el señor Carlos Olivares Moreno y señora Cecilia Marchant de Olivares. —De Buenos Aires y Montevideo regresarán la próxima semana las señoras Alicia Vélez de Ruffi y Alivia Gallona de Kivivarenko. —De Buenos Aires regresó el señor Antonio Escobar Williams.

COMPRO JOYAS

SUPERANDO LAS MEJORES OFERTAS.

Joyería "San Antonio"

SAN ANTONIO 80

Champú Sic

Por su composición especial, el Champú Sic limpia perfectamente el pelo dándole un brillo y una suavidad incomparables sin desecarlo o ponerlo grasiento. Facilita la ondulación y la permanente.

Polvos y líquidos

Establecimientos Chilenos Collière Ltda.

Cinco Ofertas de Categoría!

Lavadoras "THOR"
AUTOMÁTICAS con CENTRIFUGA

Enceradoras "RECORD"
ALISANAS de TRES ESCOBILLAS

Planchas WESTINGHOUSE
AUTOMÁTICAS

Enceradoras "KENT"
NORTEAMERICANAS

Refrigeradores "GIBSON"
DE 7 A 9 PIES CUBICOS

VISITE NUESTROS SALONES de VENTAS
REPUESOS Y SERVICIO PERMANENTE

DISTRIBUIDORES PARA CHILE:

HERMAN Y GASTELLU LTDA.
ALAMEDA 1850 - TEL. 82465

Consulte nuestro plan de FACILIDADES DE PAGO

Acontece...

POR VOLANDA ROSS

SELECCIONADA entre 35 competidoras que espiaron para la Beca para profesionales con título universitario y labor desarrollada en la profesión, que otorga el Gobierno Italiano, Inés Pinto, la única mujer elegida en los años que llevan realizándose dichos torneos, partirá hoy en jira de conciertos para llegar a Italia a fines del mes de octubre. Se va cantando. Debe cumplir con contratos en Brasil, Venezuela y Puerto Rico. Como nunca pensó en el éxito de su presentación al concurso, se había comprometido para tres conciertos en Lima, los que tuvo que cancelar a última hora.

Con esto, según le oímos a la viajera, se cumple uno de sus anhelos más preciados. Siempre pensó perfeccionarse en educación musical e interpretación de música italiana, antigua y moderna. Este sueño lo realizó en la Scuola Pestalozzi, en la Academia Musical de Siena, con grandes maestros y en la Escuela Santa Cecilia. Los estudios que proyecta serán el complemento de los ya realizados en Baltimore y Boston, Estados Unidos.



INES PINTO

LA MAS SABROSA muestra de su tierra la está dando a conocer a algunos privilegiados el Presidente electo de Costa Rica, José Figueres, visitante distinguido de la capital. En su departamento del Hotel Carrera, con círculos de amigos, el Presidente destapa sus botellas de licor costarricense, el que según algunas tiene un ligero sabor a nuestro pisco.

PARA SU ANECOTARIO de Fiestas Patrias, Germán Cavada Cabrera e Isidora Tupper Renard guardarán el



SE PREPARAN para su matrimonio María Luisa Vergara y Santiago Vergara. Entre los preparativos pertinentes figura la gran recepción que ofrecerá la familia de la novia el día de la ceremonia el 11 de octubre en su Fundo El Molino San José en Melipilla a la que se invitarán alrededor de 500 personas. Como el novio es hijo del Sr. John Mc. Kendrick, gran importador de Whisky, se supone que éste será el principal consumo de la fiesta. Gloria, hermana de la novia, de 15 años de edad, alumna del Santiago College, se presentará en esa ocasión con su primer vestido de "mífa mayor" que estará realizado en 20 metros de organza rosa con el ruedo correspondiente a tan elevado metroje.

BAUTIZO. En la Iglesia Parroquial de Nancagua ha sido bautizada por el Pbro. señor Arturo Cornejo y Amat, Elizabeth Victoria, hija del señor Juan Carlos Cornejo y de la señora Cristina Vera de Gómez. Fueron sus padrinos el señor Juan Galves Rivas y señora Francisca Donoso v. de Corral.

ONOMASTICO. Fue muy felicitado en su onomástico por familiares, amigos y colegas en el periodismo, el antiguo periodista atacameño don Rogelio Horacio Julio J. residente en La Cisterna, quien cumplió 77 años de edad.

MISA. Hoy a las 8 horas, en la Iglesia de las Religiosas Hospitalarias de San José, Rancagua equina Condell, se oficiará una misa por el descanso del alma del señor Jorge Pascual Lyon.

SECRETOS DE LA TIA PAULINA

Queridas sobrinas:

¿Ud. ha contralado compromisos estos días de fiestas pasadas, que no encuentra qué preparar? No se preocupe, pues yo la ayudaré con muchísimo gusto, recomendándole este exquisito pastel de tallarines:

Ingredientes:

1 taza de leche	\$ 2.50
1 cucharada de harina	1.-
2 huevos	12.00
75 grms. de manteca	10.-
1/4 kilo de tallarines	8.-
Salsa de tomates	2.-

\$ 36.30

Se prepara una salsa blanca con leche, un poco de harina, unas dos yemas y dos cucharadas de salsa de tomates, sal y pimienta; se le añade un poco de manteca y los tallarines cocidos; a éstos se les agrega las claras batidas como para merengue, se vacía en un molde, se le pone encima queso, manteca, y al horno. Para ocho personas.

Escúcheme a las 9 de la mañana por Radio Minería, donde explico personalmente las recetas, que enviaré a quienes las soliciten a la casilla 2626.

Hasta la próxima.

Tia Paulina

CONSERVAS

MODAS Betty

OFRECE CON GRANDES CREDITOS:

Modelos exclusivos en Batas, desde \$ 1.450—

TRAJES DE FIESTA y de calle.

TRAJES SASTRE, importados y nacionales, desde \$ 2.800—

TRES CUARTOS en todos los tipos, desde \$ 970—

ABRIGOS, desde \$ 900 pesos.

SIN PIE

Bancarios, Ejercito, Carabineros, Profesores y Municipales

MONEDA 884

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ESPEJOS

DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Vidriería AMERICANA

SANTO DOMINGO 1044

FRENTE CIA. DE GAS

ESPEJOS

DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Vidriería AMERICANA

SANTO DOMINGO 1044

FRENTE CIA. DE GAS

MATEMONTIO BRAVO CASTRO-BALTRA SANDOVAL. Circular los siguientes partes de matrimonios:

"Felipe Bravo Farías y Justina Castro de Bravo participaron en el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Florita Baltra Sandoval, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará el día 4 de octubre, a las 17.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franciscanos."

"Santiago, septiembre de 1953."

Francisco Beltrá Gascuña y Roberto Sandoval de Baltra participan en el matrimonio de su hija Florita con el señor Fernando Bravo Castro, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el día 4 de octubre, a las 17.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franciscanos."

"Santiago, septiembre de 1953."

NACIMIENTOS. Ha nacido una hija de don Ignacio González Barza y de la señora Eliana Serrano de González.

—Ha nacido Juan Pablo, hijo del señor Sergio Camus Orrego y de la señora Dora Valverde de Camus.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Manuel Ariztia Ruiz y de la señora María Teresa Benoit de Ariztia.

REUNION DE DAMAS ROTARIAS. En casa de la señora Jani Moura de Orrego, Miguel de la Barra 536 se llevará a efecto hoy, a las 17 horas, una importante reunión con exhibición de modelos, organizada por la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, presidida por la señora Julia Eyzaguirre de Calvo.

Las inscripciones para esta reunión se reciben en la secretaría del Club, fono 88026.

EL NEGRO EN LA VIDA Y LA CULTURA. Mañana, a las 19 horas, en el Salón de Actos del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, se llevará a efecto la conferencia del señor Hilten Hanne, titulada "The Negro in the Life and Culture of the United States". El señor Hanne es un destacado dirigente norteamericano de los Estados Unidos, y en su conferencia abordará el aporte de los negros a la cultura norteamericana, como también su influencia en la vida diaria de ese país. La entrada es libre.

LA SEÑORITA MARIA BASAURE ARIZTIA. Un trágico accidente acaecido en la ciudad de Rancagua llevó a la tumba en plena juventud a la señorita María Basaure Ariztia, hija de don Sixto Basaure Basaure y de la señora María Ariztia de Basaure.

Recién egresada del colegio Los Sagrados Corazones, la señorita María Basaure Ariztia, de 17 años de edad, no alcanzó a realizar la obra que se esperaba de ella por las condiciones excepcionales que la adornaban. Confiadamente, con la conciencia plena de Dios, a quien había recibido en la Sagrada Comunión la mañana de su fatal accidente, había partido de Santiago para participar con un grupo de amigos de un paseo campestre en Rancagua. En su juventud y sencillez destacaba como un ser excepcional de la naturaleza, sin pensar que justamente enmarcada por los paisajes de nuestras tierras, iba a encontrar su trágico fin al desbocarse el caballo que montaba. Su fallecimiento ha sido tanto más doloroso por lo inesperado. Sus funerales efectuados ayer en el Cementerio General, fueron una clara demostración de este profundo pesar que ha embargado el corazón de los miembros de su familia y del vasto círculo de sus amistades.

EN LA BOITE DEL HOTEL CARRERA. El mes de Fiestas Patrias se está celebrando con gran entusiasmo en la boite del Hotel Carrera. Día a día, este establecimiento está entregando sus novedades con originales números selectos, que son verdadera atracción para los ambientes sociales santiaguinos.

Siguiendo este programa, ayer debutó, con clamoroso éxito, el artista Memper, el ventrílocuo, quien, con su famoso muñeco Don Chispita, dio la nota más extraordinaria de alegría en esta elegante boite. Este número seguirá presentándose al público durante todo el transcurso del presente mes.

Como siempre, Isidro Benítez y su popular orquesta de jazz, seguirá amenizando las noches bailables de esta boite.



BODAS DE ORO SACERDOTALES. Con gran solemnidad se realizó ayer en la parroquia de La Asunción la ceremonia de homenaje al Pbro. don Pedro Nolasco Donoso, que cumplió sus Bodas de Oro sacerdotales, después de una eficaz labor de apostolado reconocida por las feligresías de las numerosas parroquias en que se ha desempeñado y por los vastos círculos en que le ha tocado actuar. La ceremonia fue oficiada por el Excmo. y Rvdo. señor Obispo Auxiliar, Monseñor Pío Alberto Farías, con asistencia de Su Eminencia el Cardenal Arzobispo José María Caro Rodríguez. En el grabado, a la izquierda, junto a Su Eminencia, el Pbro. señor Pedro Nolasco Donoso, y a la derecha, el Pbro. Monseñor Luis A. Pérez, quien tuvo a su cargo la alocución de estilo.

ARTE FOLKLORICO RELIGIOSO. Se encuentra abierta la exposición de Arte Folklórico de Nuevo México. Esta importante muestra, llegada directamente de los Estados Unidos, comprende especialmente fotografías de retablos y esculturas indígenas en su versión del suntuoso cristianismo. Esta exposición permanecerá abierta hasta los primeros días del próximo mes de octubre, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

EN HONOR DEL GENERAL BERGUSO. Mañana, a las 18 horas se llevará a efecto las once que el personal de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros ofrece en honor del General Bergusio. Esta manifestación, que se realizará en los salones del Goycoechea, tiene por objeto agradecer al soldado la labor realizada en beneficio de sus paisanos.

Las adhesiones se reciben en Agustinas 1070, oficina 101, y en la Caja del Goycoechea.

MODAS "HONET" CREDITOS

TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO

Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

DE NUESTRA VII GRAN EXPOSICION Y VENTA DE INDUSTRIAS CHILENAS

La calidad de los productos Sumar se identifica por su excelente calidad, buen gusto y gran duración.

SUMAR

Rayón imprime nylon, en los más atractivos estilos. Creación de gran originalidad para vestidos elegantes. Ancho 0.90 mt. El metro \$ 258.-

Fino rayón imprime, hermosos motivos americanos, exclusivos de Casa García, calidad inmejorable. Estampados garantizados Ancho 0.95 mt. El metro \$ 285.-

Rayón imprime, soberbios dibujos de calidad seleccionada suave como la importada, para vestidos de calle y fiesta Ancho 0.90 mt. El metro \$ 298

Casa García

LA CASA DEL VINO PASO Y PASO EN DON

COMPRE CON TRANQUILIDAD ÚNIQUE COMERCIO EN ESTE FRONTE A NUESTRA CASA

Cronica de PARIS

EN EL BAR DE CARPENTIER

Se acuerdan Uds. de Carpentier, el formidable campeón que le hizo frente a Dempsey y a Siky hace la miseria de 33 años (en el eterno año 20), y que perdió las dos veces a pesar de hacer troche de valor y de hombría en la lona?

Claro que se acuerdan poco, porque entre aquella lejania y amarillenta fecha y la actual hay un abismo y algunas guerrillas de paso. Yo recuerdo que cuando chico compraba unas especies de blocks con fotos de la pelea, que pasadas rápidamente, daban la sensación del match en movimiento, como si fuera un film.

Carpentier, además, no era sólo boxeador. Era poeta y bailarín y se gastaba uno de los más impresionantes físicos de Francia a jugar por el torrente de muchachas de todas las edades, que aullaban junto al ring cuando le tocaba pelear. Había sido héroe de la guerra, amigo de Picasso y de Apollinaire, y eso le daba cierto prestigio de boxeador y de intelectual. Cuando bajaba de la lona se iba a los cafecitos bohémios de Montparnasse, y hablaba de pintura hasta la madrugada. Dos horas después iba a entrenarse al Bois de Boulogne.

Carpentier ganó muchas veces, pero en los dos matches decisivos estuvo más tendido en la lona que parado en ella. Dempsey le hizo caer gloriosamente, pero en el fin, y el negro Siky casi lo mata si no se lo quitan.

Pero dejó fama de valiente, de ruidoso y de elegante para pasar con los guantes puestos, y se transformó en una especie de D'Artagnan para los pilletes del París de hace 30 años. Fue héroe. ¿Qué se había hecho Carpentier?

Yo lo busqué in-ansablemente por las calles de París hasta que un viejo crítico francés de otros tiempos me dio el dato: «Fue dueño de un bar elegante que quedaba cerca de L'Etoile. Allí llegó una noche, y me

tomé dos melancólicos tragos con el ex campeón. Desde luego se nota que los años no han pasado en vano. La vieja pinta comienza a trizarse, y las heridas que dejaron los pesados guantes de Dempsey y del negro, se ven aún en el rostro, surcado de arrugas. Por el contrario, se ve aún, ya no hay como disimular las canas y los años. Conserva cierta agilidad de bailarín para moverse entre las mesas, y vive de su viejo prestigio.

Y nunca falta la rueda de amigos ante la cual Carpentier, como una especie de romántico abuelo del boxeo comienza entre dos cenas de cognac. —Ese día, cuando casi lancé a Jack de las cuerdas...

Con lo que ganó en el ring, puso este bar que lleva su nombre, y que se llama "Chez Carpentier". El público está formado especialmente de boxeadores jóvenes, periodistas deportivos, y antiguos atletas que se entretienen comentando los match de hoy inflantemente más aburridos y más "técnicos" que los de antaño. Carpentier es una ruina más. Una ruina gloriosa ante la cual se descubren las generaciones de hoy que no lo vieron pelear, pero que saben quien es. Es una ruina típicamente parisienne que también debía tener su plaza como los monumentos de la ciudad.

Claro que al leer esta frase me deja K. O. por fallo de respeto. Personas que quieren ir al bar, que tienen pocos documentos y que pueden costear parte del viaje. Se sospecha que la Embajada de un país del este de Rusia, en París, es la sede central del Canal Negro. Por otra parte, se cree que el personal del Canal Negro está agregado a la mayoría de las representaciones diplomáticas comunistas en Occidente.

La inmunidad diplomática, empero, obstaculiza la investigación, que también las dificultades por las falsas pistas que, evidentemente, propaga, dicen los comunistas para desorientar a la policía, como se comprobó antes en los casos de Donald Maclean y Guy Burgess, y ahora en la desaparición de la esposa de aquel y sus tres hijos.

A todo esto, la señora Melinda Dunbar, madre de la desaparecida, y su hijo político James M. Sheer, ex empleado del Plan Marshall, no han podido ser habidos por los periódicos y funcionarios que tratan de dar con el paradero. Con el nombre de señor y señora Durand ambos vivieron al viernes en avión a París.

Rusia devolverá 2.500 prisioneros al Japón. TOKIO 21. (AL). — El Kremlin parece empeñado en "anar" la amistad del Japón. Hoy ofreció devolver a 2.500 prisioneros de guerra japoneses, a los que ha acusado de ser "criminales de guerra", y que aún permanecen bajo custodia soviética.

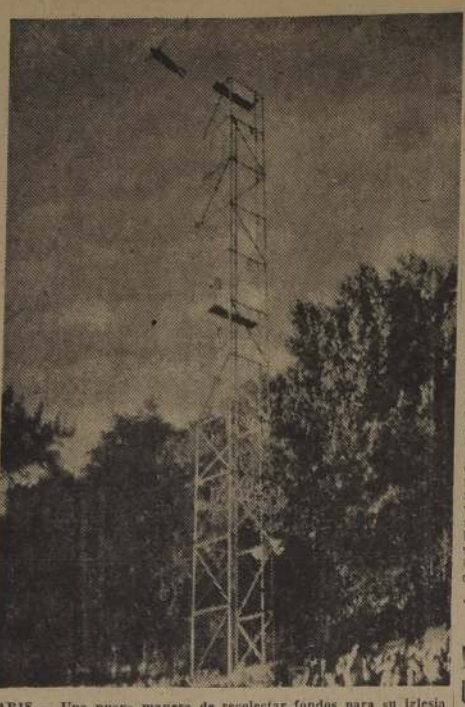
ROPA DE GUAGUA. Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano. REGALOS. Santa Rosa 947. FONO 35526. CASA PARTICULAR.

COCINAS A PARAFINA. FACILIDADES. RADIOS SIN PIE. Timarada. NUEVA YORK 57.

UNIVERSAL TEXTIL LTDA. Ventas directas al público. 440 - Irarrázaval - 440. (Frente al cine "Andes"). Ofrecemos un gran surtido de colores de lana Magnolia y lana Jazmin. Grandes rebajas para fabricantes y comerciantes. Irarrázaval 440.

RADIOS SIN PIE. METALUX. MONJITAS 843. ENTREPISO. NOVIOS. ÚLTIMA NOVEDAD! ARGOLLAS SIN SOLDADURAS. EL PAR. GRABADAS: Oro de 14 quilates... \$ 820. Oro de 18 quilates... \$ 1.200. Oro de 18 quilates, Med. 2.500. Oro de 18 quilates, gruesa 2.800. Último fabricante en Chile. JOYERIA FRANCISCO BLEIHOLDER. RANDEA 248. Rembollos, enviando previamente \$5 por ciento del valor.

CASA ALONSO. ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES. 21 de Mayo 87. FONO 63049.



PARIS. — Una nueva manera de recolectar fondos para su iglesia es puesta en práctica por el padre Pierre Simon, de París, al lanzarse a las aguas del Sena desde esta torre de 118 pies de altura. Esta prueba la realiza en un sitio al oeste de la ciudad. (UNITED PRESS RADIOFOTO).

ABANDONAN POLITICA DE APACIGUAMIENTO EN LA ALEMANIA ROJA

BERLIN 21. (U. P.). — El régimen comunista de Alemania Oriental ha comenzado a abandonar su política de apaciguamiento de los alemanes del Este, al exigir más trabajo en las fábricas e iniciar juicios contra ocho importantes figuras de la industria carbonífera en la zona soviética.

El Viceprimer Ministro, Walter Ulbricht, jefe del Partido Comunista de Alemania Oriental, declaró que la producción industrial tiene que ser incrementada sin aumento en los salarios.

Ulbricht abanzó la nueva política en el discurso que pronunció en la conferencia terminada a fin de semana por el Comité Central del Partido Comunista.

Fidó el jefe del Partido Comunista una revisión de las normas de trabajo en todas las secciones de la industria. Estas medidas de revisión, aplicadas en la industria de la construcción, fueron las que precipitaron la revuelta anticomunista del 17 de junio. Los roles, en aquella ocasión, declararon que había sido un error el exigir "trabajo" por igual salario.

Ulbricht me la poder terminar el discurso en el verano de 1954 —dijo Ulbricht— y poner en vigor un sistema de precios unificados.

Aunque Ulbricht prometió rebajas en los precios de alimentos y otros artículos de consumo, advirtió a los obreros y los sindicatos que el gobierno no permitirá aumentos de salarios, indicando que en ciertos casos habrá que reducirlos.

Muchos obreros ganan muy poco —dijo—, pero otros ganan demasiado.

Como sintomático de la nueva política, hoy comenzó el juicio contra ocho importantes figuras de la industria del carbón en la zona soviética. Los roles han sido acusados de sabotaje de la industria del carbón, que constituye un crimen contra el Estado.

El juicio, aparentemente, tiene por objeto impresionar a los obreros con la fortaleza del régimen comunista.

La agencia informativa comunista ADN informó que los ocho acusados estaban trabajando por el restablecimiento del capitalismo, y que servían de espías a los Estados Unidos desde 1947.

También han sido acusados de ocasionar accidentes en las minas de carbón de Sajonia y de estar en contacto con grupos anticomunistas de Berlín occidental e industriales de la guerra del Ruhr. Se espera que el juicio dure varios días.

HOY LLEGA DE REGRESO A USA, GRAL. W. DEAN. TOKIO 21 (U. P.). — El Mayor General William F. Dean, el oficial aliado de más alta graduación que fuera capturado por los comunistas en Corea, partió esta tarde en avión del aeropuerto de Haneda, en Tokio, de regreso a Estados Unidos después de haber pasado tres años como cautivo en Corea del Norte.

El General, quien fue sometido a un tratamiento en un hospital de Tokio después de su liberación, el 4 de septiembre, fue despedido con honores militares en el cuartel general del Tercer Ejército, el General Mark W. Clark.

CONTINUAN PROCESOS POR DELITOS CONTRA EL ESTADO EGIPCIO

EL CAIRO 21. (UP). — El poderoso tribunal revolucionario egipcio ordenó el arresto de dos ex Primeros Ministros, con el propósito de someterlos a juicio al mismo tiempo que todo el país esperaba nuevas detenciones en relación con la campaña del Presidente Nasser contra aquellas personas que han sido consideradas culpables de delitos contra el Estado.

El ex Primer Ministro, Mustafa Nahas fue encausado bajo arresto domiciliario, en tanto que Ibrahim Abdel Hadi, otro Primer Ministro, era arrestado y encarcelado.

Junto con Nahas fue colocada en arresto domiciliario su antigua esposa. En la misma condición quedó el ex Jefe del Gabinete del destronado Rey Farouk, Tader Afifi.

En total diez personas fueron detenidas anoche sólo pocas horas después de una prolongada reunión del Consejo de la Revolución y de los tres oficiales militares que componen el tribunal revolucionario que juzgará a los detenidos. Se espera que los procesos comiencen el sábado.

El hermano de Abdel Hadi, el Veligul, fue también detenido.

ESTUDIAN POSIBLES USOS DEL TITANIO

MELBOURNE, Australia, 21. (AL). — Hombres de ciencia de la Universidad de Melbourne están realizando importantes estudios acerca del uso del metal llamado "titanio". Antes de la guerra, el titanio era casi totalmente un motivo de curiosidad, pero luego se descubrió que tenía gran valor para algunos usos relacionados con la defensa.

FELIGRESES INICIAN DEFENSA DE PARROCO "DEMASIADO POPULAR". CALAIS 21. (U. P.). — Los feligreses de una pequeña parroquia francesa han amenazado hoy con rodear la casa del cura parroco, Marcel Duchateau, e impedir de ese modo que abandone la parroquia, según ha sido ordenado por el Obispo de la diócesis.

Según parece, el Padre Duchateau es un entusiasta de los deportes y la música de jazz, y por ello ha caído en desgracia con el Obispo. Además, conde de curas, el sacerdote ha dado su nombre a su parroquia, y dirige, y administra un cine de la localidad.

El Obispo, sin embargo, no ha dado su nombre a su parroquia, y dirige, y administra un cine de la localidad.

En círculos bien informados se dijo que la razón principal que motivó la decisión del Obispo no es otra que, algunos tratan de influir en la elección de este país, señor Occidente, se quejaron de que el sacerdote es "demasiado popular" y "muy aficionado a la diversión, como dirigente espiritual serio del pueblo".

El Padre Duchateau dijo ayer, su último sermón, a menos que los feligreses logren hacer cambiar al Obispo de parecer. Durante el sermón, se vio llegar a mucha gente cuando dijo: "El superior tiene derecho a equivocarse. El inferior obedece. Yo, simplemente, nunca estaré equivocado".

Evite los intermediarios! MALETAS. PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO 665.

Sanitarios. DE INES OLIVARES DE ROJAS. SERRANO 99 - 644 A. OVALLE. FONO 65447.

AZULEJOS. SALAS DE BAÑO. MUEBLES DE COCINA. CANTERIAS FINITAS. FIERRO-FUNDIDO.

Pianos. IMPORTADOS. PIANOS DE CALIDAD. GALLIAS. HUERFANOS 1151. MERCED 617. FONO 33491.

MODAS. Harita. POR SOLO \$ 300. — A sola firma, entrega inmediata.

ABRIGOS. FINOS. TRAJES. TRES CUARTOS. CREDITOS SIN RECARGO. AGUSTINAS 826. SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

RELOJES SUIZOS. AMPLIOS CREDITOS! ARGOLLAS. 18 kilates con grabados: \$ 1.600. — por CASA WEISS MAC IVER 142. Galería Local 13. Fono 30684.



UNA RADIO EN LA MUSEA. — WASHINGTON. — El Cuerpo de Señales del Ejército norteamericano ha anunciado los experimentos hechos con una nueva radio que se lleva en la munición —llamada "Dick Tracy"— capaz de transmitir transmisiones de un radio de 40 millas pero no capaz de transmitir. Pesa un poquito más de 1.12 onzas. El pequeño receptor no usa tubos al vacío. Una serie de componentes en miniatura forman el circuito. Su antena está de 1.000 a 1.500 kilociclos. — (Foto U. P.).

RELQUIAS DE SAN BERNARDO LLEVADAS A SU CIUDAD NATAL

DIJON 21. (UP). — Una 3.000 personas asistieron a las ceremonias religiosas efectuadas ayer para celebrar la llegada de las reliquias de San Bernardo a su ciudad natal, motivo del octavo aniversario de la muerte del ilustre varón.

Tres cardenales presidieron los oficios, y uno de ellos, Eugenio, transmitió la bendición papal con indulgencias plenas a todos los asistentes a las dichas funciones.

Las ceremonias culminaron con el traslado de las reliquias de Dijon a la aldea donde nació el santo, que se encuentra a unos kilómetros de esta ciudad. El traslado se hizo en un solemne procesión.

El Cardenal Gerlier dijo en un sermón, que la obra del santo en materia de paz social es monumental, se aplica a la actualidad. Ciertamente, el flujo de uno cuantos en la zona de gala, a la usanza del siglo XVII, dada en Biarritz el 12 de mayo, el Marqués de Cevallos, nacido en Chile.

"San Bernardo siempre a opuso a los abusos de la guerra que derivan de la miseria y la pobreza", expresó.

También el Cardenal Gerlier, recientemente, con motivo de la fiesta santísima que llevó las columnas de la prensa y compuso, con sus repulidas profundas, los sufrimientos de los hogares humildes que se llaman sumidos en la miseria por acontecimientos sociales de un tipo.

VICTOR TEVAH ACTUO ANOCHE EN EL COLON. BUENOS AIRES 21. (U. P.). — Esta noche dirigirá por primera vez en el Teatro Colón, el músico Víctor Tevah, de la Orquesta Sinfónica de Chile.

En este concierto, el primero de una serie, se oírán composiciones de Haydn, Beethoven, Liszt y Saint-Saens.

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir un tra querido esposo, hijo de, hermano y tío, señor JULIA LAMBERT DE GALVEZ.

Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Maipo 574, a las 9 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento de haber perdido a una señora LAURA FELIX DE RIVERA. Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, N.º 2 de Valparaíso, a las 9 horas. La familia.

Ha dejado de existir un tra querido esposo, hijo de, hermano y tío, señor JULIA LAMBERT DE GALVEZ. Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, N.º 2 de Valparaíso, a las 9 horas. La familia.

Ha dejado de existir un tra querido esposo, hijo de, hermano y tío, señor JULIA LAMBERT DE GALVEZ. Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, N.º 2 de Valparaíso, a las 9 horas. La familia.

Ha dejado de existir un tra querido esposo, hijo de, hermano y tío, señor JULIA LAMBERT DE GALVEZ. Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, N.º 2 de Valparaíso, a las 9 horas. La familia.

ROJOS PROCESAN A OBREROS ALEMANES

BERLIN 21. (U. P.). — Los comunistas iniciaron hoy un juicio de propaganda en la sala de ocho altos tribunales de la industria del carbón báltico de Alemania Oriental, acusados de cometer delitos contra el Estado y de sabotear la producción de esa materia prima.

La agencia informativa soviética dijo que los acusados fueron los miembros del "Grupo de la zona soviética", y que los acusados desarrollaron actividades de espionaje en el carbón desde 1947, cuando se descubrieron los resultados de las investigaciones especiales de los Agentes de los Estados Unidos.

Los acusados también intentaron sabotear la producción carbonífera y provocaron accidentes y perturbaciones en la zona soviética de Zwickau-Eisenberg, en Sajonia.

RELQUIAS DE SAN BERNARDO LLEVADAS A SU CIUDAD NATAL

DIJON 21. (UP). — Una 3.000 personas asistieron a las ceremonias religiosas efectuadas ayer para celebrar la llegada de las reliquias de San Bernardo a su ciudad natal, motivo del octavo aniversario de la muerte del ilustre varón.

Tres cardenales presidieron los oficios, y uno de ellos, Eugenio, transmitió la bendición papal con indulgencias plenas a todos los asistentes a las dichas funciones.

Las ceremonias culminaron con el traslado de las reliquias de Dijon a la aldea donde nació el santo, que se encuentra a unos kilómetros de esta ciudad. El traslado se hizo en un solemne procesión.

El Cardenal Gerlier dijo en un sermón, que la obra del santo en materia de paz social es monumental, se aplica a la actualidad. Ciertamente, el flujo de uno cuantos en la zona de gala, a la usanza del siglo XVII, dada en Biarritz el 12 de mayo, el Marqués de Cevallos, nacido en Chile.

"San Bernardo siempre a opuso a los abusos de la guerra que derivan de la miseria y la pobreza", expresó.

También el Cardenal Gerlier, recientemente, con motivo de la fiesta santísima que llevó las columnas de la prensa y compuso, con sus repulidas profundas, los sufrimientos de los hogares humildes que se llaman sumidos en la miseria por acontecimientos sociales de un tipo.

VICTOR TEVAH ACTUO ANOCHE EN EL COLON. BUENOS AIRES 21. (U. P.). — Esta noche dirigirá por primera vez en el Teatro Colón, el músico Víctor Tevah, de la Orquesta Sinfónica de Chile.

En este concierto, el primero de una serie, se oírán composiciones de Haydn, Beethoven, Liszt y Saint-Saens.

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir un tra querido esposo, hijo de, hermano y tío, señor JULIA LAMBERT DE GALVEZ.

Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Maipo 574, a las 9 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento de haber perdido a una señora LAURA FELIX DE RIVERA. Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, N.º 2 de Valparaíso, a las 9 horas. La familia.

Ha dejado de existir un tra querido esposo, hijo de, hermano y tío, señor JULIA LAMBERT DE GALVEZ. Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, N.º 2 de Valparaíso, a las 9 horas. La familia.

Ha dejado de existir un tra querido esposo, hijo de, hermano y tío, señor JULIA LAMBERT DE GALVEZ. Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, N.º 2 de Valparaíso, a las 9 horas. La familia.

Ha dejado de existir un tra querido esposo, hijo de, hermano y tío, señor JULIA LAMBERT DE GALVEZ. Sus funerales se efectuarán en el templo de San Martín, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, N.º 2 de Valparaíso, a las 9 horas. La familia.

PILOTO QUE ENTREGO EL MIG-15 RECIBIRA CIEN MIL DOLARES

WASHINGTON, 21 (U. P.).—La Fuerza Aérea ha dado instrucciones hoy a su cuartel general del Lejano Oriente, para que entregue la suma de 100.000 dólares al piloto norcoreano que entregó en Seoul a los Estados Unidos un aparato a reacción tipo Mig-15 de fabricación rusa.

No se ha dado a conocer la identidad del piloto que recibió 50.000 dólares por la entrega del avión y otros 50.000 como recompensa por haber sido el primer piloto que entregó la versión moderna del tipo de cazas comunistas de mayor éxito.

El 27 de abril pasado, el general Mark Clark anunció por primera vez que se premiaría con la suma citada a quien entregara intacto a las autoridades aliadas un aparato Mig.

El general Clark ofreció, además premiar con 50.000 dólares a todos cuantos después de la primera entrega, lo hicieran con otros de los aparatos mencionados.

Nadie aquí ha sabido decir si la oferta seguirá en pie en lo sucesivo.

El Departamento de Estado dijo que la decisión de la entrega de la suma citada, que está en manos del Cuartel General del general Clark, se resume sin embargo, que Clark consulte al Departamento acerca de los aspectos legales que envuelve el asunto antes de tomar una decisión.

GRAVES PERJUICIOS SUFRIO AVION MAS GRANDE DEL MUNDO

SAN PEDRO (California).—21.—(A. L.).—El avión más gigantesco del mundo, de Howard Hughes, sufrió serios deterioros al derrumbarse sobre el un dique de contención de aguas.

Dicho embalse tenía un muro de contención de tierra que fue el que se desmoronó, sepultando a esta maravilla de la técnica aeronáutica, bajo un cerro de barro y agua.

Este hidroavión lleva más de diez años de construcción, y se han invertido ya en su construcción alrededor de 48 millones de dólares.

Las reparaciones por los daños sufridos se calculan que durarán más de diez meses. Aún cuando este aparato ha volado una sola vez, se estima que ya ha prestado muchos servicios al progreso de la ingeniería aérea.

La noticia del accidente se mantuvo secreta durante tres días, sin saberse los motivos de este silencio.

Los técnicos manifestaron que se gastarán entre cuatro a cinco millones de dólares en reparar los daños sufridos por la máquina.

Cooperamos
CONSEJO
NACIONAL
SEGURIDAD

Come
COCOA
PEPTONIZADA
RAFE

Come
COCOA
PEPTONIZADA
RAFE

BUENOS AIRES

BUSES PULLMAN Mack
A CHILLAN

AL. BUREL 144 • TELÉFONOS 67210-85224
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

CRUCE LA CORDILLERA en super-lujosos DC-6B.

BUENOS AIRES

Vuelo directo semanal a Europa, vía Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Ginebra, Frankfurt y Amsterdam.

PARTIDA DE SANTIAGO LOS
SABADOS a las 13.30 hs.

Aproveche el famoso "Plan de Escalas Múltiples KLM" que le permitirá visitar hasta 6 ciudades al precio de uno solo.

Pasajes e informes en su
AGENCIA DE VIAJES en: K. L. M., Agustinas 711, Santiago
Tel.: 37804 y 33133

LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO

KLM
COMPANIA REAL HOLANDESA DE AVIACION

Rusia exigió medidas inmediatas para prohibir armas atómicas y de hidrógeno



COMO SE PARTE UNA TORTA DE NOVIA. — WASHINGTON. — La señora Rosemary Mc Mahon viuda del senador Brian Mc Mahon, parece como si recibiera instrucciones de la señora de Eisenhower, sobre la manera de partir una torta de novia. — UNITED PRESS RADIOFOTO.



LUCY SE DEFIEDE DE ACUSACION. — CHATSWORTH, (California). — La actriz de cine Lucille Ball y su esposo Desi Arnaz, de fama en televisión, en Estados Unidos, por la obra "I Love Lucy", celebran una conferencia de prensa en su hogar, Lucille en esta conferencia con los periodistas rechazó la acusación de supuestas afiliaciones comunistas. (FOTO UNITED PRESS).

URGENCIA DE OTORGAR PRECIOS JUSTOS PARA MATERIAS PRIMAS

GINEBRA, 21.—(U. P.).—El capital internacional es el único medio de acelerar el desarrollo económico de las Naciones atrasadas "dentro de un régimen de relativa libertad comercial", declaró hoy Joao Alberto Lins de Barros, del Brasil.

Lins de Barros advirtió a los 33 países signatarios del convenio general sobre aranceles y comercio, que se encuentran reunidos en Ginebra en su octava conferencia, que "aun con la ayuda del capital internacional, el proceso de desarrollo es en sí mismo desequilibrante, no sólo porque la propensión a importar tiende a aumentar más rápidamente que los ingresos per cápita, sino porque la capacidad para importar depende de un factor menos dinámico, como lo es el bajo precio y la elasticidad de los ingresos derivados de las exportaciones características de los países atrasados, según la demanda internacional".

Lins de Barros dijo que sería muy deseable que hubiera reglas que garantizaran a los países atrasados un precio adecuado por sus productos y una cantidad adecuada de los implementos básicos que necesitan para su progreso, pero agregó que no es posible decir en qué consistirían dichas reglas, ni cuándo se pondrían en efecto.

"Mientras tanto —continuó—, el depender simplemente de la libertad de comercio y el esperar, al mismo tiempo, que un proceso espontáneo de desarrollo de los países atrasados pueda ocurrir bajo un sistema basado en ventas comparativas, es más de lo que permite la teoría y la experiencia a esta hora, ya bastante tardía de la vida económica del mundo".

DIEZ MUERTOS EN VIOLENTO CHOQUE

BAKER (California) 21 (U. P.).—Diez personas resultaron muertas, incluyendo toda una familia de siete personas, a consecuencia de un choque ocurrido entre un automóvil y un camión a tres kilómetros de esta población.

Perecieron en la catástrofe Claude Lindley y su esposa, A. J. Lindley, de 25 años; Jean Lindley, de 21; Belinda Lindley, de 4; Virginia Lindley, de 2; y Joyce Lindley, de 14. También murió Thomas Graham, de 24 años, quien sólo pocas horas antes había contraído matrimonio con Jean Lindley.

Propuso a la Nu un nuevo plan de paz

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 21. (UP).—El delegado principal de la Unión Soviética en las Naciones Unidas, Andrei Vishinsky, exigió hoy ante la Asamblea General, que el Consejo de Seguridad tome medidas inmediatas para prohibir las armas atómicas y de hidrógeno, y que asimismo ordene el desmantelamiento de las bases militares en países extranjeros.

Presentó también una resolución que la Asamblea declare que la terminación de la guerra de Corea "ha creado más favorables condiciones" para medidas internacionales que eviten una nueva guerra.

UN NUEVO PLAN.—NACIONES UNIDAS, 21 (UP).—Andrei Vishinsky presentó hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas un nuevo plan de paz, que prohibiría el empleo de toda arma de destrucción en masa, inclusive la bomba de hidrógeno.

Fuera de ello, sin embargo, el plan es similar a lo propuesto en ocasiones anteriores por la Unión Soviética y rechazados sin excepción por las potencias occidentales.

Vishinsky manifestó también que el hecho de que Rusia haya logrado detener la bomba de hidrógeno no debe infundir temor al mundo, pues su país, afirmó, está tan dispuesto, como siempre, a acordar con otras naciones el control de las armas atómicas y otras de destrucción en masa.

El delegado soviético acusó luego al Secretario de Estado de la Unión, John Foster Dulles, de haber propugnado que se desahoga la unidad del sistema soviético, y añadió:

"La unidad de la sociedad soviética jamás ha sido una monolítica como ahora. La unidad fraternal de los pueblos soviéticos jamás han sido tan fuerte como ahora, y esto causa muchas noches de insomnio a los enemigos de la paz".

También acusó a Estados Unidos de tratar de "destruir" la próxima Conferencia de Paz de Corea, y de ayudar al resurgimiento del "militarismo" alemán bajo el mando de "generales otorga biliterias que sólo piensan en la victoria".

Vishinsky, que habló en total 22 minutos, fue breve al referirse a Corea. Dijo, sin embargo, que las condiciones de China comunista respecto a los países participantes en la Conferencia de Paz "deben ser satisfactorias y no es posible dejar de satisfacerlas".

Es posible que el delegado ruso haya decidido no extenderse hoy sobre la cuestión coreana para hablar más largamente a ese respecto en la reunión de mañana de la Comisión Política, que debe considerarse su moción de que vuelva a debatirse en la Asamblea el problema de la composición de la Conferencia de Corea.

EL PLAN DE PAZ.—El plan de

pas presentado hoy por Vishinsky propone que la Asamblea de las Naciones Unidas adopte las siguientes medidas:

- 1) Tomar nota de que la tragua en Corea "ha creado un ambiente más favorable para la promoción de la paz internacional".
- 2) Declarar una prohibición inmediata sobre la bomba de hidrógeno, la bomba atómica y otras armas de destrucción en masa, dar instrucciones al Consejo de Seguridad para que imponga estrictas medidas de control y convocar a una Conferencia Internacional de Desarme.
- 3) Recomendar que las cinco grandes potencias reduzcan su armamento y sus Fuerzas Armadas dentro del término de un año.
- 4) Declarar que el mantenimiento, por una nación cualquiera, de bases militares en territorios extranjeros es "una amenaza para la paz internacional", y recomendar que el Consejo de Seguridad tome medidas "para desmantelar esas bases".
- 5) "Condenar la propaganda de enemistad, odio y guerra realizada en ciertos países".

HUBO ALZAS EN VENTAS DEL COBRE EN N. YORK

NUEVA YORK, 21.—(U. P.).—Hubo alzas de 20 puntos para las operaciones sobre marzo y de 15 sobre las de junio del año próximo, en la sesión de hoy del mercado local del cobre.

En total se transaron tres contratos, cerrando las ofertas para entregas en septiembre a 27 centavos de dólar por libra, Octubre cerró a 26.50 y noviembre a 25.95.

Las operaciones sobre marzo terminaron a 24.15 centavos de dólar por libra, y sobre junio de 1954 a 25 centavos.

"SI PERDEMOS APOYO DE CHILE Y DE URUGUAY, PERDEREMOS A SUD AMERICA", DIJO C. BOWERS

NUEVA YORK, 21.—(U. P.).—El Embajador norteamericano en Chile, finalizada su misión en ese país, regresó hoy a Nueva York, a bordo del buque "Santa Cecilia", después de 14 años de servicios entre los chilenos.

"Creo que debemos acordar un empréstito a Chile —declaró el diplomático— no grande, pero la cantidad que sea necesaria para ayudarlos a superar este período difícil. Los chilenos merecen toda clase de consideraciones. Si perdemos el apoyo de Chile y de Uruguay, perdemos a América del Sur".

El recién llegado describió la situación económica de Chile como "no buena" y dijo a entender que se debía al hecho de que "varios Gobiernos habían contado con ingresos que no se materializaron".

Explicó Bowers que había servido como Embajador en Chile bajo cuatro distintos Presidentes, todos con políticas diferentes, pero añadió: "Todos tuvieron sentimientos muy amistosos para los Estados Unidos".

El Embajador Bowers, que alcanzó notoriedad con su decena de libros, historias y biografías, anunció que escribirá otro sobre su gestión diplomática en España y en Chile. Estuvo acreditado en España desde 1933 hasta 1939, vale decir, que prestó servicios allí durante la guerra civil española. Añadió que la parte del libro referente a España está ya casi terminada.

Reemplazará a Bowers como Embajador en Chile, Willard Beaulac.

RESCATAN NAUFRAGOS DE BARCO LIBERIANO

BREST, 21.—(U. P.).—Un barco de registro de Liberia sufrió serias averías en medio del Atlántico, azotado por una fuerte tempestad.

El vapor "Ile de France", que se hallaba en la llamada de auxilio, y a pesar de la gruesa mar y las fuertes rachas de viento, logró salvar a 24 de los 26 tripulantes.

El barco dañado es el "Green-ville". Su primer oficial se quedó a bordo, y uno de los tripulantes, cayó al mar arrojado por una ola, y no pudo ser rescatado.

Dos lanchas del "Ile de France" hicieron cuatro viajes al lado del barco averiado. Varios de los tripulantes fueron recogidos del mar, y el resto, directamente del barco. El "Ile de France" avisó que tres de los supervivientes se hallan gravemente heridos.

Después de salvar a los 24 tripulantes, el "Ile de France" continuó su viaje hacia Nueva York. Informa el capitán del Transatlántico francés que el "Green-ville" se hundirá en la mañana.

Operaciones del cobre cerraron con alzas en el mercado en Londres

LONDRES, 21.—(U. P.).—El mercado del cobre en el mercado de metales cerró entre sostenido y en alza de 2 1/2 libras la tonelada.

Las ventas combinadas de las sesiones de la mañana y la tarde llegaron a 1.225 toneladas, en las que están comprendidas 250 para pronta entrega.

El cobre para entrega inmediata cerró con los compradores a 232 1/2 libras y los vendedores a 235; a tres meses, la compra a 219 1/2 y la venta a 220 la tonelada.

El estaño cerró entre sostenido y en baja de una libra por tonelada, con ventas de 90 toneladas, incluso 25 toneladas para pronta entrega. El estaño para entrega inmediata cerró con la cotización para compra de 609 libras y para venta a 611; a tres meses, la compra a 600 y la venta a 601 libras la tonelada.

El plomo cerró entre 1 1/2 y 3/4 de libra en baja, con ventas de 1.650 toneladas, todas para entrega a término. Para entrega en septiembre cerró con oferta de compra a 90 libras y de venta a 90 1/2; para diciembre, la compra a 86 3/4 y la venta a 87 libras.

El zinc cerró en alza de 5/8 a 1 1/8 libras, con ventas de 700 toneladas para entrega a término. Para septiembre cerró la compra a 69 1/4 y la venta a 69 1/2; para diciembre, la compra a 67 1/8 y la venta a 68 libras la tonelada.



VISHINSKY HABLA EN LA NU.— NUEVA YORK.— El delegado ruso ante la NU, Andrei Vishinsky, se dirige a la Asamblea haciendo un llamado a un desarme general.— UNITED PRESS RADIOFOTO.

Poseen terribles armas de destrucción

EISENHOWER SEÑALA PELIGRO DE UN ATAQUE ATOMICO RUSO

BOSTON, 21.—(U. P.).—El Presidente Eisenhower declaró esta noche que la Nación, no puede rehuir impuestos ni sacrificio alguno, por grandes que sean, si de éstos depende la defensa nacional contra la amenaza de un ataque atómico por los rusos.

En discurso preparado para ser leído en la reunión celebrada esta noche aquí por el Partido Republicano, Eisenhower manifestó que "los enemigos de la libertad", según se sabe, "están equipados con las más terribles armas de destrucción". De esta manera, aparentemente, el Primer Magistrado recordó que Rusia hizo estallar una bomba de hidrógeno el mes pasado.

de uno de nuestros pensamientos y decisiones".

Adlai E. Stevenson, candidato presidencial del Partido Demócrata en las elecciones del año pasado, acusó recientemente al gobierno, de estar reacio a entrar en negociaciones con los dirigentes rojos. Pero Eisenhower agregó que "no con menos ahínco uniremos nuestros propios esfuerzos para detener, a cualquier agresor que espere utilizar esa amenaza para dominar el mundo".

La amenaza de un ataque atómico por los rusos, dijo el Presidente, exige que "en esta época de peligro, la seguridad de nuestra Nación, la preservación de nuestro sistema de libertad —sea lo que oriente ca-

Cuentas risueñas...

Publicitas

Compre hoy mismo un Número de la Lotería de Concepción y luego, ya renovado su optimismo, diviértase sacando cuentas referentes a los SEIS MILLONES que pueden ser suyos el 26 de Septiembre... Aquí tiene algunas cuentas risueñas, que le ayudarán a comprender la verdadera cuantía de 6 Millones de pesos...

- Figúrese que si Cristobal Colon hubiese comenzado a economizar mil pesos mensuales, desde la edad de 17 años, y todos sus descendientes hubieran continuado acumulando igual suma ininterrumpidamente, el actual Duque de Veragua habría completado, en este año solamente, los 6 Millones de pesos que Ud. ganará en un día, si le toca el Premio Mayor de la Lotería!
- Si Ud. tuviera la humorada de pegar cara con cara 6 Millones en monedas de un peso, obtendría un cable que podría estirarse a lo largo de todas las calles, entre Bandera y Brasil, comenzando en la Alameda y haciendo curva en San Pablo!
- Con el Premio Mayor de 6 Millones de pesos de la Lotería de Concepción, reducido a monedas de un peso, se puede formar una torre de 1 m² de base y 7 metros y medio de altura.

6 millones de pesos

Sorteo el 26 de Septiembre

loteria de CONCEPCION

Entero \$ 600
Vigésimo \$ 30

Block carta, 20 sobres, tinta, lapicero, pluma, gomero, lápiz, goma, libreta, secante.

IMPRENTA-LIBRERIA COLON
COMPANIA 1007 REEMSO.50

romance, "Androcles y el león",
figura como el protagonista en
Simmons, Victor Mature, Alan
Young, Robert Newton, Alan
Evans. Hace el debut y Maurice
talla en esta oportunidad, el pan-
simpático de los reyes de la obra,
Jakie II. "Androcles y el león" es
estrena hoy en los cines Centro
Santa Lucía.

MUNICIPAL
LIRICA OFICIAL
LA I MUNICIPALIDAD
NA Miércoles: Descanso

MAYORES Y MENORES

Empezó a funcionar la "grúa" de Palestino

UN CLASICO EN
LA 16.ª FECHA:
AUDAX - UNION

Ayer, en la sesión de directorio y consejo de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, se fijó el siguiente programa de la 16.ª fecha del campeonato profesional:

SABADO 26:
Estadio de la UC: Magallanes con Lúria y Ferrobadminton con Santiago Morning.

DOMINGO 27:
Estadio Playa Ancha (Valparaíso): Venderesa con Universidad de Chile.

Estadio Nacional: Colo Colo con Rangers.

Estadio de la UC: Palestino con Green Cross y Universidad Católica con Everton.

Estadio Santa Laura: Unión Española con Audax Italiano.

Deposito EXTRA JEHO

NUEVA YORK, 21. — (AL). — Hasta esta mañana, Rocky Marciano sigue siendo gran favorito para la pelea del jueves con Roland La Starza, en la que defenderá su título de campeón mundial de todos los pesos. Las apuestas le favorecen en la proporción de cuatro a uno.

BUENOS AIRES, 21. — (AL). — Se encuentra lesionado el jugador de Independiente, Violini. Ayer, en el encuentro con el River Plate, sufrió un golpe que lo obligó a jugar vendado por el resto del partido.

De no poder actuar el próximo domingo, sería reemplazado por Cardozo.

BUENOS AIRES, 21. — (AL). — Ha intensificado su adiestramiento el campeón argentino de peso mediano, Eduardo "Knockout" Lausse, y su contendiente el norteamericano Jimmy Beau. Ambos se midieron ya una vez, resultando vencedor Lausse. Pero posteriormente se dijo que el árbitro había procedido muy apresuradamente, concediéndole la pelea a Beau por abandono de Lausse. En estas condiciones se ha concertado el match de desquite.

BUENOS AIRES, 21. — (AL). — Con participación de veinte equipos, se iniciará hoy el campeonato superior de la Asociación Argentina de Básquetbol. Entre los participantes se encuentra el Racing de Buenos Aires, actual campeón que acaba de realizar una gira invicta por varios países de América Latina.

La competencia se desarrollará mediante tres jornadas semanales a realizarse el lunes, miércoles y viernes, efectuándose los domingos y sábados, los encuentros que se suspendan durante la semana.

BUENOS AIRES, 21. — (AL). — El encuentro que debía sostener esta noche Yale con el equipo de la Asociación Argentina de Básquetbol, no podrá realizarse. El conjunto norteamericano se halla actualmente en Monte video y debe partir rumbo al Brasil para realizar encuentros ya programados, motivo por el cual no podrá regresar a Buenos Aires.



Acuerdo con Green para pase de Ortiz

Colo Colo pretende a Molina y Ramirez

Falta bastante aún para completar el Campeonato Profesional que, a primera vista, parece que se consagrará campeón a Colo Colo. Pero ya con varios clubes que se mueven activamente con miras al equipo que presentarán en 1954. Uno de ellos es Palestino. La entidad de colonia dió este año uno de los aportes más notables y sensacionales al torneo, al incorporarse a su disputa con un equipo de estrellas. Ha sido una de las grandes atracciones, uno de los animadores más calificados que ha tenido la competencia. Y a fin de mantener y aumentar esa jerarquía, la directiva que preside el entusiasmo deportivo señor Amador Yaurur, ha comenzado ya a tender su "grúa" con el propósito de contar para el año entrante con un verdadero gran equipo. Una formación con fundadas pretensiones al título.

Según se desprende de informaciones emanadas de círculos allegados al club Palestino, este habría llegado a completo acuerdo con Green Cross por el pase de Mario Ortiz. El mediozaguero ha cumplido este año una actuación de notable rendimiento y, junto a Carlos Rodolfo Rojas, el gran eje medio de Palestino, se le señala como los mejores del torneo.

El pase de Ortiz le significaría a Palestino un desembolso de un millón doscientos mil pesos. Despierta también el interés de la poderosa entidad de colonia al al cruceño Isaac Fernández, extraordinario back-centro de Unión Española, por quien se formularía un ofrecimiento que podría traducirse en una de las mayores sumas pagadas en nuestro medio por la transferencia de un futbolista. Del mismo instituto rojo interesa a Palestino el concurso de Valentín Berperit, sancionado por muchas opiniones como el mejor marcador de wing de la actualidad.

MOLINA Y RAMIREZ. — Sabido es que la Federación Española ha dictado una resolución que prohíbe la contratación de jugadores extranjeros. Y hasta pretende rescindir el contrato de los que militan actualmente en las entidades de la Península. Esa determinación afectaría a Paco Molina, Jaime Ramirez y Andrés Prieto, los tres cracks chilenos que desde hace algún tiempo juegan en canchas españolas. Esa circunstancia ha suscitado el interés de Colo Colo por los dos primeros. La entidad alba, que este año realizó un esfuerzo fabuloso con la contratación de los hermanos Robledo, estaría dispuesta a lograr el concurso de los dos cracks mencionados, para ubicarlos como punteros de su ataque, completando de esta forma, un quinteto de excepcional poderío, junto al tercio central integrado por Cremaschi, Robledo y Muñoz.

una capacidad aproximada de 90 mil personas y comodidades para la práctica de todos los deportes. Sus instalaciones serán más modernas que el campo de Paqueta de San Pablo.

EN PORTO ALEGRE
SE CONSTRUYE UN
MODERNO ESTADIO

En Porto Alegre se construye actualmente el mejor Estadio del Sur de Brasil. Se le llamará Estadio Olímpico Tricolor. Tendrá

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES

LLEGO LA
PRIMAVERA

No espere el último momento para adquirir su refrigerador

LE OFRECEREMOS LAS MEJORES MARCAS EN TODO LOS TAMAÑOS

Visite nuestros salones de venta, sin compromiso



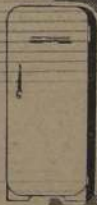
ADMIRAL



WESTINGHOUSE



Frigidaire

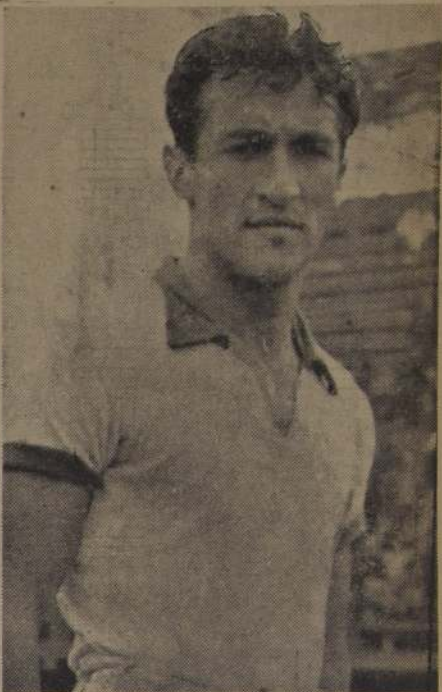


GENERAL ELECTRIC



Siam

ELECTRO-STAR Teleradio
ESTADO 273 SN. ANTONIO 263.



LA CALIDAD que desde hace tiempo muestra en su juego Mario Ortiz ha despertado el interés de Palestino por llevarlo a sus filas para la temporada próxima. Según ha trascendido, existiría ya un acuerdo con Green Cross, mediante el cual la entidad de la cruz verde cedería al crack a fines del campeonato actual.

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo con la ley 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

1. Ayudante 1.º Gr. 4, con 4 horas. Cátedra de Obstetricia, Prof. J. Fuga.

1. Ayudante 2.º Gr. 5, con 4 horas. Cátedra de Anatomía Descriptiva, Prof. A. Escobar.

Los interesados deben presentar sus antecedentes antes del 7 de octubre del Pte. Año en la Dirección de la Escuela, Independencia 1063.

SANTIAGO, 21 de septiembre de 1953.

Estas
mellizas son
idénticas



Como igualmente los repuestos legítimos Ford son mellizos idénticos de las piezas usadas para construir los automóviles y camiones Ford.

Por esta razón usted siempre encontrará que los repuestos legítimos Ford están:

- contruidos bien,
- para calzar bien,
- para durar más.

No acepte
substitutos, oblégale
repuestos legítimos donde
su concesionario



PRELUDIO DE UNA VICTORIA. — La radiotelevisión de United Press muestra una escena del primer round entre los mediodiosanos Del Flanagan, de Minneapolis, y Alan Moody, de Chicago en que venció aquel por nocaut al 9.º round. Nótese el formidable derecho lanzado por Flanagan sobre la cara del negro, que produce sus efectos debido al impacto. El combate tuvo lugar en Chicago.



MÁNDELO
CORTADO

13
MILLONES

CALAMIDADES

PREMIO MAYOR:
13 MILLONES

1 de UN MILLON
10 de ... \$ 100.000.—
1 de ... \$ 50.000.—
2 de ... \$ 30.000.—
42 de ... \$ 10.000.—
104 de ... \$ 5.000.—
y 8.500 premios más.

Entero \$ 1.000
Vigésimo \$ 50

OCTUBRE
4

Rolla



RUJO EL ESTRECHO DE GIBRALTAR. — Dando muestra de su gran capacidad, la campeona norteamericana Florence Chadwick, acaba de cruzar el Estrecho de Gibraltar en tiempo récord. Ya antes cumplió una doble hazaña, cual fue la de atravesar el Canal de la Mancha en las 2 direcciones.

RUJO LITUAV SUPERO RECORD
MUNDIAL DE 400 MTS. VALLAS

BUDAPEST, 21. — (AL). — Al cumplirse ayer la segunda jornada del Torneo Atlético entre la Unión Soviética y Hungría, el formidable atleta soviético Nicolai Lituav, vicecampeón olímpico en los 400 metros vallas, batió el record mundial de su especialidad, marcando el tiempo de 50 segundos 4/10.

El tiempo marcado es 2 décimos de segundo inferior a la marca mundial, existente desde 1934, fecha en que el norteamericano Glenn Harding marcó 50 segundos 8/10 en Estocolmo, conservando, hasta ahora, el campeonato mundial.

TARJETAS VISITA
\$ 38. CIENTO
BAUTIZO PARTES DE MATRIMONIO
IMPRESA-LIBRERIA
COLON
COMPANIA 1007-STGO.

Nueva Temporada
CALDILLO DE HUEVOS DE LA MONTAÑA
MERVILLES
BLANCO ENCALADA 2116
FONO 93323

Musalem Hnos. S. A.
En su gran venta de Primavera!

ofrece el surtido más grande en regalos para caballeros y artículos de librería.

LAPICERAS
TROPEN ORO \$ 860.—
TROPEN ESCOLAR \$ 395.—

ENCENDIDORES
ROWENTA desde \$ 770.—

ANTEOJOS PARA SOL
desde \$ 295.—

BILLETERAS de vaqueta
desde \$ 440.—

Visite los cuatro centrales sucursales

ANUMADA 21 PUENTE 790
BANDERA 555 ESTADO 108

BANDERITAS CHILENAS
... y adornos Patrios!

CAMARA DE DIPUTADOS

V.—TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 19 horas y 45 minutos.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión. Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido:

1.0.— Veinte oficios del Honorable Senado: Con el primero, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto que modifica la ley N.º 10.723, que autoriza la transferencia de terrenos a los ocupantes de la Población Campesinista de Barrancas, en San Antonio.

Con los tres siguientes, remite los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la ley N.º 11.209, que destinó recursos para las obras de agua potable de Antofagasta.

El que reforma la ley N.º 4.855, sobre concesión de terrenos fiscales en la provincia de Aysén.

El que modifica la ley N.º 10.509, en lo relativo al ingreso de postulantes a telegrafistas al Servicio de Correos y Telégrafos.

Con los restantes, remite los proyectos de ley que conceden los beneficios que se señalan a las siguientes personas:

Salvador Ocampo Pastene, reconocimiento de servicios;

Emilia Flores Salinas viuda de Vidal, pensión de gracia;

Luz Ester y Rosa Elena Hernández Muñoz, pensión de gracia;

Elena Chávez Chávez, pensión de gracia;

Maria A. del Carmen Díaz Inzunza, pensión;

Hortensia Torres viuda de Richard, pensión;

Rosa Lamas viuda de Serrano, pensión;

Ramón Zañartu Eguiguren, abono de servicios;

Josefina Vicuña de Viel, aumento de pensión;

Julio Martínez Montt, abono de servicios;

Arcadio Escobar Zapata, abono de servicios;

Mercedes Gajardo Infante, abono de servicios;

Maria Saavedra Bravo, pensión;

Elisa Rojas viuda de Concha, aumento de pensión;

Maria Ortiz Ramírez viuda de Grez, aumento de pensión, y

Ramón Lelva Arenas, aumento de pensión.

2.0.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, modificado por el Honorable Senado, que otorga a la empleada particular los beneficios que el Código del Trabajo concede a la obrera embarazada, enviado a dicha Comisión por acuerdo de la Cámara.

3.0.— Un oficio de la Comisión Especial designada para investigar los asuntos indígenas, en que comunica haberse constituido y haber designado Presidente al señor Morales, don Virgilio.

4.0.— Seis mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Ibáñez, que declara exentos de impuestos a los bienes raíces a las propiedades que posee la Caja de Huérfanos de la Provincia de Valparaíso y Limache.

Los señores Galleguillos, don Florencio, Mallet y Salinas, que destina fondos para construir viviendas para los damnificados por los temporales últimos en los departamentos de Quillota, Coquimbo y comunas de Conchalí, Quinta Normal y en La Calera.

El señor Ibáñez, que establece la compatibilidad entre la jubilación y el desahucio para el personal de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

Los señores Barra, Cueto, Acevedo, Pinto Díaz, Meléndez, Orpí, Campos, Soto, Rodríguez Ballesteros y Carmona, que destina fondos para la construcción y financiamiento de la Casa del Estudiante Americano.

El señor David, que concede pensión de gracia a doña Adriana Polle Hidalgo.

Los señores señores Jaramillo y Espinoza, que libera de impuestos fiscales y municipales a las exposiciones extranjeras y nacionales.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

1.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Han solicitado preferencia para usar de la palabra los siguientes señores Diputados: el Honorable señor Morales, don Virgilio, por diez minutos, para hacer y fundamentar una petición; el Honorable señor Rivera, don Guillermo, por dos minutos, para hacer una presentación, y el Honorable señor Ríos Igual, por cinco minutos, para referirse a un asunto de interés general.

El señor RODRIGUEZ LAZO. — Y dos minutos a mí, señor Presidente.

El señor VALDES LARRAIN. — Yo pido tres minutos.

El señor SALUM. — Solicito cuatro minutos, señor Presidente.

El señor BOLADOS. — Y yo, dos minutos.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Y dos minutos al Honorable señor Rodríguez Lazo; tres minutos, al Honorable señor Valdes Larrain; cuatro minutos al Honorable señor Salum y dos minutos al Honorable señor Bolados.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará conceder la palabra a los Honorables Diputados por el tiempo que han indicado, con prórroga de la hora.

El señor GALLEGUILLLOS (don Víctor). — Y a mí dos minutos, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Acordado.

El señor BRUCHER. — No hay acuerdo.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Perdón, Honorable Diputado, ya se había proclamado el acuerdo.

2.—FOMENTO DE LA COLONIZACION Y REFORMA AGRARIA.— INCLUSION EN LA CUENTA DE UN PROYECTO DE LEY.

—PREFERENCIA.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Morales, don Virgilio.

El señor MORALES (don Virgilio). — Señor Presidente, Honorable Cámara, he pedido la palabra para fundamentar un proyecto de ley que voy a presentar, y que tiene por objeto aumentar la producción agrícola por medio de una colonización seria, que no vaya en perjuicio del derecho de propiedad, del cual soy muy respetuoso.

En estos momentos, señor Presidente, en que existe un déficit de producción agrícola, creo que es conveniente hacer todos los esfuerzos imaginables para que podamos abas-

tecernos nosotros mismos de los alimentos necesarios.

No soy ni pretendo ser un economista. En mis largos años de estudio, nunca me he ocupado de esta ciencia; no conozco de ella nada más de lo que nos da la vida y la observación, igual que el vulgo, del cual formo parte por mi ignorancia en esta materia, creo que el problema económico no tiene las complicaciones que se le atribuyen; me imagino que estos fenómenos económicos son simples y fáciles de comprender. He creído siempre que el Estado no es más que una casa, un hogar grande, superior, indudablemente, a nuestras casas o nuestros hogares, pero que experimenta los mismos fenómenos que notamos en nuestros hogares. Hay un jefe de esta casa grande que es el Gobierno, así como cada uno de nosotros es el jefe de su hogar.

Pues bien, si nosotros gastamos más de lo que producimos (que es lo que actualmente me ocurre y, sin duda, también le sucede a la mayoría de mis Honorables colegas), vamos irremediablemente a la bancarrota y a la miseria. En cambio, si producimos más de lo que gastamos, tendremos un ahorro que nos servirá para capitalizarnos. Este mismo fenómeno le acontece al Estado, que es la casa grande a que me he referido.

Si nuestro Gobierno o cualquier otro, que es el jefe del Estado, gasta más de lo que produce el país, no economiza lo suficiente para que sus gastos estén en armonía con su producción, va derecho a la bancarrota. En cambio, si economiza, va formando un fondo de reserva para cualquier momento en que la suerte sea adversa.

Esta opinión vulgar que profeso, quiero estimularla y llevarla a la realidad. Para ello he elaborado un proyecto de ley, que tiene por objeto la colonización y la reforma agraria. No voy a leerlo, porque con ello ocuparía mucho más del tiempo que se me ha otorgado. Sin embargo, voy a solicitar la benevolencia de la Sala para que sea insertado en el Boletín de Sesiones y en la versión oficial de prensa, a fin de que lo conozcan mis Honorables colegas y el país en general.

El señor BART. — ¿Me permite una pequeña interrupción, Honorable Diputado?

El señor MORALES (don Virgilio). — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Morales, don Virgilio, tiene la palabra Su Señoría.

El señor BART. — Señor Presidente, dado el interés que tienen para todo el país estos problemas de colonización y reforma agraria y vista la atención que presta la Cámara al Honorable Diputado, sería conveniente que diera a conocer algunos de los puntos más sobresalientes del proyecto, a fin de que podamos formarnos una idea de su importancia.

El señor MORALES (don Virgilio). — Lo iba a hacer.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Voy a solicitar, primero, el asentimiento unánime de la Sala para incluir en la Cuenta de esta sesión el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Morales, don Virgilio, y, al mismo tiempo, para insertarlo en la versión oficial de prensa y en el Boletín de Sesiones.

El señor CAMPOS (don Enrique). — ¿Cuánto tiempo le queda señor Presidente, al Honorable colega?

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Tres minutos, señor Diputado.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Creo que sería conveniente que se aumentara este tiempo, señor Presidente, a fin de que el Honorable señor Morales pudiera darle amplitud a su pensamiento, que es extraordinariamente interesante.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para incluir en la Cuenta de la presente sesión el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Morales y para insertarlo en el Boletín de Sesiones de esta Honorable Cámara.

Acordado.

El señor MORALES (don Virgilio). — Muchas gracias.

—El texto del proyecto cuya inserción se acordó es el siguiente:

"Artículo 1.º.— Créase un organismo dependiente del Ministerio de Agricultura, con el nombre de "Departamento de Reforma Agraria", que tendrá a su cargo el cumplimiento de la presente ley.

Artículo 2.º.— Constará este Departamento de un Vicepresidente Ejecutivo; de un Consejo, compuesto de cinco miembros, y del personal que el Consejo designe.

Cuatro de sus miembros serán de la libre elección del Presidente de la República, y el quinto, a propuesta, en terna, por la Sociedad Nacional de Agricultura.

Artículo 3.º.— Presidirá las sesiones del Consejo el Ministro de Agricultura, y, en su defecto, el Vicepresidente. A falta de ambos, presidirá el Consejero de más edad.

Artículo 4.º.— Son atribuciones del Consejo:

a) Dictar el Reglamento de la Institución y someterlo a la aprobación del Presidente de la República.

b) Formar la planta de empleados, designar sus componentes y fijar sus deberes y remuneraciones.

c) Recibir y administrar, mientras dura la parcelación a que se refiere la ley, las propiedades que le serán entregadas.

d) Acordar la forma de parcelación de cada una de estas propiedades.

e) Presentar anualmente al Presidente de la República un presupuesto de gastos y un cálculo de entradas, a fin de que figuren en el presupuesto ordinario de la Nación.

f) Parcelar las propiedades de que disponga, y entregarlas a parceleros que cumplan con los requisitos que esta ley y el Reglamento exigen.

Artículo 5.º.— Para ser parcelero se necesita: tener nacionalidad chilena; ser casado o viudo con hijos; saber leer y escribir; tener una conducta intachable, y, disponer, además, de un capital de \$ 50.000, a lo menos, ya sea en dinero o en animales o en enseres de labranza.

Tendrán preferencia los pobladores de los mismos fundos que se parcelan, aunque no sepan leer ni escribir.

Artículo 6.º.— Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior, podrá hacerse colonización en zonas determinadas específicamente, cuando así lo decreta el Presidente de la República, pero estas colonias deberán estar intermezcladas con elementos chilenos.

SESION 62.ª, ORDINARIA, EN MARTES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1953

(Sesión de 19.45 a 21.50 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MONTANE

(Versión Oficial)

Artículo 7.º.— Las propiedades rurales pertenecientes al Fisco o a instituciones semifiscales, quedan, desde luego, e ipso jure, a disposición del Departamento de Reforma Agraria; sin perjuicio de las indemnizaciones a que haya lugar.

Artículo 8.º.— Decláranse de utilidad pública, para los efectos de su expropiación y sujeción a esta ley, las propiedades rurales destinadas al arrendamiento.

Se entenderán sujetas al régimen de arrendamiento, las que hayan permanecido arrendadas durante más de 10 años contados, hacia atrás, desde el 15 de septiembre de 1953, y las que cumplan este período de tiempo durante contrato pendiente de arrendamiento.

Artículo 9.º.— Se declaran también de utilidad pública, para los mismos efectos, las propiedades agrícolas que no sean debidamente explotadas, a juicio del Consejo, previo informe técnico.

Artículo 10.º.— Los parceleros tienen la obligación de construir su casa habitación y cerrar su parcela en el plazo de tres años, a contar de la fecha de su entrega.

Artículo 11.º.— Ninguna parcela puede tener un valor comercial inferior a \$ 200.000.

Artículo 12.º.— Los parceleros no pagarán dividendos e impuestos a los bienes raíces, durante los tres primeros años. Terminado este tiempo, tendrán un plazo de veinte años para cancelar el valor de sus parcelas, con anualidades iguales, más un interés del tres por ciento anual sobre los dividendos insolutos.

Los interesados podrán hacer, en cualquier época del año, abonos superiores a los indicados.

Artículo 13.º.— El Departamento de Reforma Agraria podrá declarar resuelto, sin trámites judiciales, los contratos con los parceleros que no pagaren dos cuotas consecutivas, después de ser requeridos con este objeto.

Esta declaración será anotada al margen de la inscripción respectiva, en caso de haberse otorgado ya escritura pública inscrita a favor del parcelero.

Esta anotación será título suficiente para recuperar, por la vía ejecutiva, la parcela morosa.

Artículo 14.º.— Llegado el caso del artículo anterior, el Departamento de Reforma Agraria devolverá al ex parcelero los dividendos pagados, con deducción del diez por ciento.

Artículo 15.º.— Una vez pagada la tercera parte del valor de la parcela, el parcelero podrá exigir que se le extienda la respectiva escritura pública de compraventa.

Artículo 16.º.— Los parceleros no podrán transferir el uso y goce de la parcela que le haya sido designada sin la autorización del Consejo, mientras no les hayan otorgado escritura pública inscrita.

El Consejo otorgará esta autorización sólo en casos calificados.

Artículo 17.º.— Se suprime el Ministerio de Tierras y Colonización. Los servicios que de él dependen pasan, en esta ley de reestructuración, al Ministerio de Agricultura.

Artículo 18.º.— Las personas a quienes se les haya entregado parcelas, aun en forma provisoria, tendrán derecho, sin ningún otro antecedente o garantía, a que el Banco del Estado le conceda un crédito hasta por la cantidad que hayan aportado como capital, de acuerdo con el artículo 4.º de esta ley.

Artículo transitorio.— Para financiar las inversiones y gastos que demande esta ley, se hará figurar en el presupuesto ordinario de la Nación, la suma de mil millones de pesos. Mientras tanto, se hará uso de las partidas asignadas al Ministerio de Tierras y Colonización, que se suprime.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — ¿Cuánto tiempo necesitaría Su Señoría para hacer una breve reseña de este proyecto?

El señor MORALES (don Virgilio). — Creo que no necesitaría más de seis o siete minutos.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar el tiempo al Honorable señor Morales hasta el término de sus observaciones.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MORALES (don Virgilio). — Muy agradecido, Honorable Cámara.

Se inicia este proyecto de ley con la organización de un departamento. No he querido darle el nombre bombástico de Dirección General, Vicepresidencia o cosa parecida, porque no es mi ánimo dar lugar a la creación de un organismo costoso. Se denominará "Departamento de Reforma Agraria".

Este departamento estaría dirigido por un vicepresidente y un consejo compuesto de cinco personas, y lo integrarían, además, los empleados técnicos necesarios que este consejo designe o acuerde.

En seguida, se hace una lista de las propiedades que deben o pueden ser colonizadas. En primer término, figuran todas las propiedades fiscales y semifiscales. En segundo lugar, aquellas propiedades particulares que no están debidamente explotadas, de acuerdo con informes técnicos respetables, cuya seriedad también se garantiza por medio de este proyecto. Figuran también las propiedades que están sujetas al régimen de arrendamiento. He incluido estas propiedades porque si sus propietarios no las explotan y las mantienen bajo régimen de arrendamiento, con el objeto de que les produzcan un interés, hacen lo mismo que aquellas personas que tienen un capital, no invertido en una industria o comercio, sino que en préstamos, para ganar el interés respectivo.

En este proyecto, señor Presidente, se señalan cuáles son las propiedades sujetas al régimen de arrendamiento, en forma de no confundirlas con las arrendadas ocasionalmente.

En seguida, se fijan las condiciones en que deben parcelarse los terrenos.

En primer lugar, los colonos deben ser chilenos, sin perjuicio de que pueda colonizarse, también, con extranjeros, mezclados con ciudadanos chilenos, a fin de que no sólo se compenentren de sus conocimientos, sino,

también, para que se compenentren las razas mismas.

Como digo, para ser colono y tener derecho a estas parcelas, se necesita ser chileno. En seguida, es necesario tener algún capital para la explotación de dichas parcelas, capital que se ha fijado en una suma no inferior a cincuenta mil pesos.

Desde luego, se declaran de utilidad pública las propiedades que, a juicio del Consejo y previos los informes técnicos, no son debidamente explotadas.

Los parceleros tienen la obligación de construir sus casas habitaciones y cerrar sus parcelas en el plazo de tres años. Esta obligación rige también para empezar a pagar las respectivas cuotas. El plazo fijado para pagar el total de la deuda y ser, en consecuencia, propietario es de 20 años, sin perjuicio de que, si lo estiman conveniente, los parceleros puedan cancelarlo antes que se entere este plazo. Como se ve, se da el tiempo suficiente a los parceleros para pagar sus cuotas, constituir y mejorar sus parcelas, cerrarlas y dejarlas en situación de producir.

Los títulos definitivos de propiedad, se darían después de pagar la mitad de las cuotas. Los parceleros, además, no podrán transferir el uso y goce de las parcelas que le hayan sido asignadas sin autorización del Consejo que va a regir los destinos de esta institución. El Consejo no podrá, a su vez, acordarla, sino en casos muy calificados.

Queda suprimido el Ministerio de Tierras y Colonización. Los servicios que de él dependían pasarán reestructurados, al Ministerio de Agricultura.

Para ser parcelero, se exige no haber sido nunca procesado y, a lo menos, un capital de 50 mil pesos para iniciar la explotación de los terrenos. Las propiedades fiscales se parcelarían inmediatamente y pasarían a depender de este organismo.

El proyecto consta de varias otras disposiciones inherentes, tanto a la parcelación, como a la distribución de estos terrenos entre los favorecidos. Para este efecto, tendrán especial preferencia aquellos que estén viviendo en las propiedades que se parcelen. Desde luego, todas las propiedades fiscales o semifiscales pertenecientes a instituciones del Fisco pasan "ipso jure" a depender de este organismo que, ya he dicho, se llamaría Departamento de Reforma Agraria.

Estas son las principales disposiciones de este proyecto.

El señor POBLETE. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor MORALES (don Virgilio). — Con todo gusto.

El señor POBLETE. — Quisiera que Su Señoría me sacara de una duda. Indiscutiblemente, este proyecto debe ser muy interesante, pero se me ocurre, por las pocas informaciones de que disponemos, de que sólo favorecerá a personas adineradas, porque los beneficiados con las parcelas, si bien deben pagarlas en el plazo de veinte años, tendrán que disponer, además, del capital de \$ 50.000, de una cantidad para cerrarlas y construir sus casas, no inferior a trescientos o cuatrocientos mil pesos.

En consecuencia, desearía que Su Señoría me dijera si estoy equivocado y si, en realidad, los campesinos de escasos recursos, mediante la aplicación de un sistema crediticio, serán favorecidos con este proyecto de ley.

El señor VALDES LARRAIN. — Seguramente, alguna Caja de Previsión, adelantará fondos a esas personas para que inicien las actividades agrícolas. Me parece que el proyecto de que es autor el Honorable Diputado contempla esa idea.

El señor MORALES (don Virgilio). — ¿Qué idea?

El señor VALDES LARRAIN. — Me refiero, Honorable colega, a la idea que seguramente está contenida en el proyecto a que Su Señoría hace referencia, de que debe existir un organismo que facilite el dinero necesario a los colonos. Porque, como muy bien ha señalado el Honorable señor Poblete, nada sacaría una persona que le entregaran tierras si no se le proporcionan los medios económicos necesarios para iniciar los trabajos. Este es uno de los errores o defectos en que se ha incurrido hasta ahora en materia de colonización.

Muchas veces se han entregado propiedades a colonos que cuentan apenas con el dinero necesario para comprar su parcela y carecen de los recursos más indispensables para explotarla.

Por esta razón, creo que el proyecto de que es autor el Honorable señor Morales, también debe contemplar esta idea, a la cual se ha referido el Honorable señor Poblete hace algunos instantes.

Muchas gracias.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Morales.

El señor MORALES (don Virgilio). — Está contemplada la idea a que se ha referido Su Señoría en el proyecto, cuyas disposiciones estoy dando a conocer.

En efecto, según el proyecto, el Banco del Estado está obligado a proporcionar a los parceleros los medios económicos indispensables para la explotación de sus parcelas.

El señor VALDES LARRAIN. — Entonces, no los van a recibir nunca los colonos.

El señor POBLETE. — ¿Me permite terminar mi interrupción, Honorable señor Morales?

El señor MORALES (don Virgilio). — Con todo gusto.

El señor POBLETE. — En realidad, por las informaciones que Su Señoría nos ha dado "grosso modo", estimo que las ideas del proyecto de que es autor, están contempladas en la actual Ley de la Caja de Colonización Agrícola, institución ésta que también ha aspirado a ser dueña de los terrenos fiscales y a expropiar fondos para colonizarlos.

Yo quería salir de la duda; y con tal objeto pedí al Honorable señor Morales que me aclarara este punto, porque como muy bien decía el Honorable colega, señor Valdes, debe existir una Caja que preste el dinero necesario a los colonos, para que puedan trabajar sus tierras.

Por esto, me parece muy bien, —repito— lo que decía el Honorable señor Valdes, en el sentido de que debe señalarse en el proyecto en referencia, una institución que facilite a los futuros colonos los medios económicos necesarios para trabajar sus tierras.

El señor MORALES (don Virgilio). — Se facilitará a los parceleros tanto cuanto ellos disponen para trabajar su higuera; y como ellos dispondrán de un mínimo de 50 mil pesos.

El señor CAMPOS (don Enrique). — ¿Me permite una breve interrupción, Honorable señor Morales?

El señor MORALES (don Virgilio). — Con todo gusto.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Deseo expresar en primer término, que comparto las palabras expresadas en este momento, en el sentido de que es necesario dotar a los parceleros de los medios económicos suficientes para que puedan explotar convenientemente los predios agrícolas.

Quiero también manifestar a la Honorable Cámara que indudablemente la iniciativa presentada por el Honorable colega es sumamente interesante; pero que es necesario hacer una cuidadosa calificación de los colonos, que los elegidos tengan disposiciones para trabajar la tierra, para amar la tierra y, si es posible, para radicar en ella a su familia. La experiencia indica que, en muchas ocasiones, las contingencias políticas pueden más que una calificación estricta de la gente, a fin de que los elegidos sean verdaderos colonos y tengan auténtico espíritu de trabajo.

Además, hay que anotar el hecho de que es necesario que el Estado facilite los técnicos necesarios —y esto entiendo que está contemplado en el proyecto del Honorable señor Morales—, a fin de orientar la producción agrícola e imprimirle un carácter que realmente tienda a solucionar las necesidades del país y que esté de acuerdo con la productividad de las tierras que se explotan.

Me ha parecido conveniente anotar estas ideas que, seguramente, están contempladas en el proyecto de que es autor Su Señoría.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Advierto a los señores Diputados que está con la palabra el Honorable señor Morales, a quien se le ha prorrogado el tiempo, hasta el término de sus observaciones.

El señor ACEVEDO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MORALES (don Virgilio). — Con todo gusto, Honorable colega.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Morales, tiene la palabra el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO. — El proyecto de que es autor mi Honorable colega, dice que se podrán parcelar aquellos fundos o predios de propiedad fiscal o semifiscal, y también las tierras de propiedad particular que estén mal explotadas. Esto se haría, previo informe de la Comisión Especial designada al efecto.

Me parece que, para proceder a una adecuada expropiación de aquellos fundos de particulares, es necesario tomar en consideración el valor comercial de los mismos, en relación con el capital que sus dueños tengan para explotarlos.

El señor CAMPOS (don Enrique). — ¿Me permite que lo interrumpa, Honorable colega?

El señor ACEVEDO. — Con todo gusto, Honorable Diputado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados que sirvan para cerrar los diálogos.

El señor CAMPOS (don Enrique). — A fin de ilustrar el debate, deseo añadir a las interesantes observaciones que hace Su Señoría que una de las debilidades de nuestro régimen consiste, precisamente, en que el Estado es el primer latifundista. De tal manera que sería indispensable comenzar por el principio, es decir, por parcelar los fundos del Estado, y de las Cajas, que tienen en su poder la mayor parte de las tierras improductivas; luego habría que considerar las propiedades semifiscales. Una vez cumplidos esos objetivos, podríamos entrar a considerar aquella posibilidad que Su Señoría señala de parcelar los fundos particulares.

El señor ACEVEDO. — Honorable Diputado, he leído en "El Mercurio" que los fundos se explotan con el 20 por ciento del capital. De manera, entonces, que el valor comercial...

El señor VALDES LARRAIN. — ¡Con mucho más, Honorable Diputado!

El señor ACEVEDO. — Esta es una de las declaraciones hechas por los propios agricultores y publicadas en "El Mercurio" hace aproximadamente un mes.

De modo que insinuaría a mi Honorable colega que en ese proyecto fijara un capital de explotación equivalente al 50 por ciento del valor comercial del fundo.

El

puede dar curso al proyecto a que se está refiriendo Su Señoría.

El señor MORALES.— En realidad, señor Presidente, no se crean servicios, sino que éstos pasan a depender de otros.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— No se puede tramitar un proyecto de esta naturaleza, Honorable Diputado.

El señor MORALES (don Virgilio).— Para contestar a los Honorables colegas, voy a permitirle leerles el artículo pertinente del proyecto, que dice así: "Las propiedades rurales pertenecientes al fisco y a instituciones semificiales quedan, desde luego, 'ipso jure', a disposición del Departamento de Reforma Agraria, sin perjuicio de las indemnizaciones a que haya lugar".

Con el artículo que he leído contesto las observaciones de los Honorables Diputados de los bancos del frente. Todas las propiedades fiscales y semificiales constituyen, principal y casi esencialmente, el objeto de este proyecto de ley.

El señor CAYUPI.— Que se mande a Comisión este proyecto, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— ¡Ha terminado Su Señoría?

El señor MORALES (don Virgilio).— Como se me ha observado que estoy quitando tiempo a otros Honorables Diputados, pongo este proyecto en manos de la Mesa.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Se estudiará la constitucionalidad de la moción de Su Señoría, y, según ello, se le dará el curso que corresponda.

El señor MORALES (don Virgilio).— Muy bien, señor Presidente.

3.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE CASABLANCA PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.— PREFERENCIA.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rivera, don Guillermo.

El señor RIVERA (don Guillermo).— Señor Presidente, los Comités parlamentarios habían acordado tratar, en la sesión anterior, en la Tabla de Despacho Inmediato, el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Casablanca para contratar un empréstito; sin embargo, no se pudo tratar, porque no había llegado el informe de la Comisión de Hacienda.

El señor VALDES LARRAIN.— Exactamente, el proyecto es para la celebración del segundo centenario de Casablanca.

El señor RIVERA (don Guillermo).— Exactamente, para celebrar el bicentenario de Casablanca. En estos momentos, el informe está en poder de la Mesa. Por este motivo ruego a la Honorable Cámara que se sirva dar de inmediato, el mismo tratamiento acordado en la sesión anterior. En esta forma, el Senado lo podrá despachar mañana, y ser ley antes del 18.

El señor VALDES LARRAIN.— El bicentenario es, precisamente, el día 20.

El señor RIVERA (don Guillermo).— La Honorable Cámara acordó tratar el proyecto en cuanto llegase el informe a la Mesa.

El señor UNDURRAGA.— Entonces, hay que tratarlo.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Rivera.

Varios señores DIPUTADOS.— Está acordado, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— El acuerdo fue adoptado en la otra sesión, Honorables Diputados.

No hay acuerdo.

El señor VALDES LARRAIN.— ¡Es para el bicentenario de Casablanca, señor Presidente! Nadie hablará sobre el proyecto.

El señor RIVERA (don Guillermo).— ¿Cómo no va a haber acuerdo? Por lo demás, ya estaba acordado.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Honorable Diputado, el acuerdo de la Honorable Cámara se adoptó en la sesión anterior, y no rige para esta sesión.

El señor RIVERA (don Guillermo).— La Cámara acordó concederme dos minutos, señor Presidente. Aún me queda un minuto en el cual se puede tratar este proyecto.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Para modificar la Tabla de la presente sesión se necesita el asentimiento unánime de los señores Diputados.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para que este proyecto de ley sea tratado en la presente sesión.

4.—EL INFORME DE COMISION APARECE ENTRE LOS DOCUMENTOS DE LA CUENTA DE LA PRESENTE SESION.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— En discusión el proyecto.

El señor RIVERA (don Guillermo).— Es de despacho inmediato, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

5.—DAÑOS OCASIONADOS EN EL DEPARTAMENTO DE PETORCA POR EL TEMPLO HABIDO EL 4 DE SEPTIEMBRE.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ríos.

El señor RÍOS.— Señor Presidente, la semana pasada tuve oportunidad de recorrer el departamento de Petorca, a fin de conocer personalmente los daños sufridos allí a causa del reciente temblor ocurrido el 4 de septiembre último.

En esta oportunidad pude comprobar personalmente, como he dicho, los daños ocasionados. En la región de La Ligua son de consideración. Del pueblo Placilla de Ligua, me ha llegado un detalle de los daños que han sufrido las habitaciones en ese lugar; puedo declarar que son de bastante importancia y gravedad. Por esta razón, me he permitido presentar un proyecto de acuerdo, a fin de que se envíe oficio al señor Ministro de Salud Pública, para que dé instrucciones a la Corporación de la Vivienda y al Servicio Nacional de Salud, con el objeto de que manden funcionarios al departamento de Petorca, a fin de que conozcan la gravedad de los daños ocurridos, y arbitren las medidas para auxiliar a los habitantes de las regiones indicadas y oigan sus peticiones.

Además pido que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, para que envíe a funcionarios de ese Ministerio e informen sobre el estado de los edificios públicos, especialmente del Hospital de La Ligua, que ha sufrido daños de bastante consideración, lo que importa un peligro constante para la vida de los enfermos allí hospitalizados.

Por último, deseo que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo, a fin de que dé, ponga la ayuda a los damnificados, a través del Servicio de Seguro Social, por los daños

que causó este temblor en los pueblos de Papudo y de Placilla de Ligua, donde tuvo caracteres de verdadero terremoto. Todas las habitaciones particulares y edificios públicos, especialmente las escuelas, no han quedado en condiciones de ser usadas en la forma acostumbrada.

En consideración a las razones expuestas, solicito del señor Presidente, que se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar este proyecto de acuerdo y enviar en su nombre los oficios correspondientes.

6.—NUEVAS NORMAS PARA LA CONSTRUCCION DE OBRAS DE DEFENSA Y REGULARIZACION DE LAS RIBERAS Y CAUCES DE RIOS, LAGUNAS Y ESTEROS.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.— PETICION DE PREFERENCIA.

El señor RÍOS.— El Honorable señor Correa Larrain, me ha solicitado una interrupción.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Ríos, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el Honorable señor Ríos se ha referido a la situación producida con motivo del último temblor que hubo en la zona norte. Yo deseo referirme a los terribles daños que se han producido en las provincias centrales con motivo de los últimos aguaceros y temporales. Ha habido poblaciones que han sido arrasadas por los ríos que han visto aumentados sus cauces, como es el caso de las poblaciones Patagua Orilla y Nancagua.

No hace mucho la Honorable Cámara despachó un proyecto que se refiere a la construcción de obras de defensa contra las crecidas de los ríos, proyecto que ha sido devuelto por el Honorable Senado.

Solicito la benevolencia de los Honorables colegas para que se acuerde despachar de inmediato este proyecto, dada la urgencia que existe en proceder prontamente a la defensa contra los ríos, que están arrasando las poblaciones, las pequeñas propiedades y las tierras cultivables de la región. Se trata de un proyecto que viene devuelto por el Honorable Senado sin mayores modificaciones y que tiene a remediar un mal que es verdaderamente nacional.

Nada más, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para tratar y despachar de inmediato el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Correa Larrain.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Después que nosotros hagamos uso de la palabra, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

7.—CONDONACION DE LAS MULTAS APLICADAS A LOS CONSUMIDORES, CON MOTIVO DEL RACIONAMIENTO ELECTRIC EN SANTIAGO.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez Lazo.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Señor Presidente, hoy día termina el racionamiento de energía eléctrica.

En años anteriores no existió este racionamiento, sino la suspensión de los servicios durante un día de la semana.

El señor ACEVEDO.— Dos días, Honorable colega.

El señor RODRIGUEZ LAZO.— En cambio, este año se ha aplicado una medida drástica a los consumidores que han sobrepasado una cantidad determinada por la Dirección General de Servicios Eléctricos. Esta medida ha consistido en el pago de multas, las que para algunos, han sido prohibitivas.

Por este motivo, señor Presidente, como hoy termina este racionamiento, solicito que se envíe un oficio, en nombre de la Corporación a Su Excelencia el Presidente de la República, solicitándole que si es posible se digna dejar sin efecto todas aquellas multas que están impagas, por cuanto estimo que los que no las han pagado es por que no han podido y porque su condonación debe ser materia de un proyecto de ley, que podría ser tratado en la legislación extraordinaria.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor Rodríguez Lazo, a Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor HUERTA.— Eso significa hacer fracasar el sistema, el próximo año.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Lamento que, en esta Honorable Cámara, se tenga la costumbre, que en mi concepto es mala, de que porque un Honorable Diputado se opone a veces o postone un acuerdo solicitado por otro, inmediatamente los otros sectores tengan que tomar el desquite, oponiéndose, a su vez, a lo que después ese Honorable Diputado solicita, aunque ello sea justo y lo sientan así sinceramente. Me parece, que este procedimiento debe desaparecer de la Honorable Cámara.

En consecuencia, ruego al señor Presidente, que solicite nuevamente al asentimiento de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, el oficio que he solicitado. Es humano dejar sin efecto las multas a que me he referido.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar el oficio a que he hecho mención el Honorable señor Rodríguez Lazo.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor SANDOVAL.— Es materia de ley.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Ha terminado el tiempo que se le había concedido a Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Valdes Larrain.

El señor CAMPOS (don Enrique).— ¡Me permite una interrupción, Honorable señor Valdes, para dar una brevisima explicación al Honorable señor Rodríguez Lazo?

El señor VALDES LARRAIN.— Muy bien.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Deseo manifestarle al Honorable señor Rodríguez Lazo que ha interpretado mal las palabras del Honorable señor Huerta. Si el sistema de limitación de los consumos de energía eléctrica dio buenos resultados este año, no es conveniente dejar sin efecto las multas

aplicadas, para que pueda adoptarse el mismo sistema en lo sucesivo.

El señor ACEVEDO.— El próximo año estará resuelto el problema.

El señor RODRIGUEZ LAZO (don Arnaldo).— Creo que no habrá necesidad de adoptar estas medidas el próximo año.

El señor VALDES LARRAIN.— Reclamo mi derecho, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Honorable señor Campos, el Honorable señor Valdes reclama su tiempo.

8.—NECESIDAD DE REMEDIAR LOS DAÑOS OCASIONADOS POR EL ULTIMO TEMPORAL EN LOS DEPARTAMENTOS DE MELIPILLA Y MAIPO.— ACTUACION DEL SEÑOR MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS.— PETICION DE OFICIOS.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdes Larrain.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, los últimos temporales han ocasionado graves perjuicios en los departamentos de Melipilla y Maipo. En el departamento de Melipilla, hay que señalar, en forma especial, la destrucción casi total del puente Chocón, ubicado en el camino que une la ciudad de Melipilla, capital del departamento, con la importante zona situada al sur del río Maipo.

Esta desgracia ha traído, como consecuencia, a una rica región, productora de artículos alimenticios que sirven para abastecer, en su totalidad, a Santiago, se encuentra en la imposibilidad de trasladar estos productos a los lugares de consumo, o bien tienen que dar la vuelta por San Antonio, con el consiguiente recargo de los fletes. Además, los habitantes de la zona han tenido graves dificultades por la falta de abastecimientos, como consecuencia de la falta de medios de comunicación.

Hasta el momento no se ha podido conseguir, desgraciadamente, que el señor Ministro de Obras Públicas dé una solución, aunque sea transitoria, a este grave problema, a pesar de las peticiones que, en este sentido, le han hecho los vecinos y entidades agrarias de esa zona, e, incluso, el Diputado que habla, por medio de oficio que no ha sido contestado hasta el momento.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— ¡Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor VALDES LARRAIN.— Dispongo de muy poco tiempo, Honorable colega.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Honorable Diputado, el señor Ministro de Obras Públicas está en antecedentes de esta situación.

El señor VALDES LARRAIN.— Si, Honorable colega, pero no soluciona nada. Y lo más lamentable, es que el señor Ministro, frente a esta grave situación, en lugar de citar a una reunión a los parlamentarios de la provincia de Santiago, cita —lo que hemos visto con sorpresa— exclusivamente a los Diputados del Partido Agrario Laborista y al candidato señor Fonca, como si la tragedia ocasionada por el último temporal tuviera carácter político.

El señor SALUM.— Está equivocado Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— La noticia apareció en "La Nación", que es el diario oficial del Gobierno.

Señor Presidente, hasta el momento los problemas de esta naturaleza habían sido resueltos con espíritu nacional; jamás se había hecho política con ellos.

Lo cierto es que, hasta este instante, nada se ha resuelto. Un día se dice que las obras las va a realizar el Departamento Interamericano de Salubridad, el cual ha sufrido la muerte de uno de sus más destacados ingenieros; otro día, que van a estar a cargo del Ejército; pero, en definitiva, no se adopta una solución, ni siquiera transitoria. Comprendo que un puente definitivo de la naturaleza del que me estoy refiriendo no se puede hacer rápidamente, pero a lo menos que se vislumbre un arreglo transitorio que lleve la tranquilidad a los vecinos afectados.

Por estas razones, pido que se dirija un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, reiterándole mi petición, a fin de que, por lo menos, se busque una solución de urgencia a este problema.

El mismo caso, falta de plan, que acabo de plantear, ocurre en Valdivia de Paine, donde la defensa del río Maipo ha fracasado en parte y existe el peligro cierto de que la población desaparezca por la crecida del río, situación sumamente grave que tiene alarmados a sus habitantes.

Por esta circunstancia, también pido se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, con el objeto de que busque alguna manera de remediar rápidamente esta situación, antes de que falle el resto de las defensas que requieren también ciertas reparaciones.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala, para dirigir, en su nombre, los oficios solicitados por el Honorable señor Valdes Larrain.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor VALDES LARRAIN.— Que se envíen los oficios en nombre del Comité Conservador Tradicionalista.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Y del Comité Liberal.

El señor ACEVEDO.— Que se agregue el Comité Independiente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría, en nombre de los Comités Conservador Tradicionalista, Liberal e Independiente.

Tiene la palabra el Honorable señor Salum.

El señor SALUM.— Señor Presidente, lamento el confusiónismo del Honorable señor Valdes Larrain al prejuzgar.

El señor VALDES LARRAIN.— No estoy prejuzgando. Lo ha dicho "La Nación" y lo sabe todo el mundo.

El señor SALUM.— ... que el señor Ministro de Obras Públicas ha actuado con criterio político frente a la solución de los perjuicios ocasionados por el último temporal de lluvia, que azotó a todo el país.

El Diputado que habla estuvo presente en esa reunión, "motu proprio", conjuntamente con otros parlamentarios de la provincia de Santiago.

El señor VALDES LARRAIN.— Parlamentarios agrarios laboristas.

El señor SALUM.— Los parlamentarios agrarios laboristas hemos ido, por nuestra propia iniciativa y no porque se nos haya llamado, como han sostenido los Honorables colegas Valdes Larrain y Campos.

El señor CORREA LARRAIN.— Entonces, desmiente a "La Nación".

El señor SALUM.— ... a hacerle presente al señor Ministro de Obras Públicas las necesidades de la provincia de Santiago.

El señor VALDES LARRAIN.— "La Nación" dice que fueron invitados.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor SALUM.— Los Diputados agrarios laboristas no hemos sido invitados por el señor Ministro. Hemos ido nosotros a darle a conocer los trágicos problemas de la provincia.

El señor CORREA LARRAIN.— Es una mera coincidencia.

El señor VALDES LARRAIN.— Son realidades.

El señor SALUM.— No se puede calificar intenciones, señor Presidente, en la actuación directa y patriótica del señor Ministro de Obras Públicas. A la Honorable Cámara le consta que este Secretario de Estado, con el Presidente de la República, asesorados por los organismos de su Ministerio, se han abocado al estudio de la solución de la tragedia que significó el último temporal. No creo que se pueda prejuzgar por una fotografía.

El señor CORREA LARRAIN.— Pero lo ha dicho "La Nación".

El señor SALUM.— No se puede calificar intenciones. Nosotros no influimos en las columnas de "El Diario Ilustrado" ni de "Noticias de Última Hora".

El señor VALDES LARRAIN.— Pero si, en las de "La Nación".

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor SALUM.— El señor Valdes Larrain se equivoca. Nosotros sólo tenemos un órgano de prensa que destaca la acción del Gobierno. Por eso, me admira que se quiera hacer política de esto.

Sus Señorías están equivocados al darle esa interpretación a la publicación de "La Nación".

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Entonces, no hay que creer en las informaciones de la prensa ni en las fotografías?

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Honorable señor Valdes Larrain, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor SALUM.— Yo he visto la fotografía a que alude el Honorable señor Valdes Larrain, y he leído la publicación de "La Nación", y no he encontrado nada de malo en ellas. Por eso, estimo que el Honorable señor Valdes Larrain está prejuzgando.

El señor VALDES LARRAIN.— Le voy a leer lo que dice esa información.

El señor SALUM.— Nadie puede creer que nosotros hayamos actuado con criterio sectario. Pertenecemos a un partido cuyas actuaciones han demostrado, a través de su tradición democrática, que ha actuado siempre por encima de criterios partidistas, tanto dentro de lo político como dentro de lo religioso.

Señor Presidente, yo había solicitado estos cuatro minutos para referirme a otros problemas de interés nacional; siento haberlos ocupado en responder a las declaraciones del Honorable señor Valdes Larrain.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— No lo sienta, Honorable colega, porque contesté bien.

El señor ROSENDE.— Esa es su opinión.

9.—ENSANCHE Y PAVIMENTACION DE LAS AVENIDAS SANTA ROSA Y OCHAGAVIA EN LA COMUNA DE SAN MIGUEL.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor SALUM.— Señor Presidente, había solicitado la palabra para formular una petición a la Sala relacionada con una serie de problemas que afectan a la comuna de San Miguel.

En la Ley de Caminos que se discutió en el período parlamentario anterior, las principales arterias de esa comuna quedaron clasificadas como caminos, especialmente la Gran Avenida, Santa Rosa y Ochagavía, dando que por estas rutas desembocaba el tránsito de la región sur de nuestra República.

Las avenidas Santa Rosa y Ochagavía deben ser ensanchadas y pavimentadas en forma inmediata, con el fin de descongestionar a la Gran Avenida del intenso tránsito que recibe actualmente.

Deseo rogar a la Honorable Cámara que preste su asentimiento, a fin de que se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Honorable Diputado, ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor SALUM.— Señor Presidente, sólo deseo rogar a Su Señoría que solicite el asentimiento de la Sala para enviar un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que se interese por la realización de las obras a que me he referido.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Para qué, si Su Señoría tiene abiertas las puertas...

El señor SALUM.— Pero me gusta hacer las cosas por conducto regular.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Salum.

El señor CORREA LARRAIN.— Que ocupe el procedimiento regular.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Acordado.

El señor CORREA LARRAIN.— Había oposición, señor Presidente.

10.—SITUACION ECONOMICA DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Bolados.

El señor GALLEGUILLAS (don Víctor).— ¿Me puede tocar una "colita" en la lista de oradores, señor Presidente?

El señor BOLADOS.— Señor Presidente, el artículo 53 de la ley 10.383.

El señor COFRE.— ¿A qué hora tratamos el problema indígena, señor Presidente?

El señor BOLADOS.— ... dispongo que el Estado debe hacer aportes al Servicio de Seguro Social de un 5 1/2 % sobre el monto de los salarios.

Al mismo tiempo, el artículo 55 dispone que estos aportes deben hacerse por duodécimas partes mensuales.

Es el caso, señor Presidente, que van corridos ocho meses y medio, hasta la fecha, sin que el Fisco haya entregado al Servicio de Seguro Social ni un centavo.

Quiero aclarar que las cifras a las cuales voy a dar lectura en seguida y el estado de cosas existente, que seguirá existiendo, a raíz de que el Fisco no ha cumplido sus compromisos, los he conocido ayer en la mañana de mi propio Director del Servicio Nacional de Salud.

Hago esta aclaración para que no se vea en mis palabras un espíritu pequeño y mezquino como recién lo ha manifestado el Honorable señor Salum, sino que el interés general, en este caso, el interés de los millones de ese Servicio, señor Presidente, con este cinco y medio por ciento de aporte es-

tatal, más un cuatro y medio por ciento que debe imponer el Servicio de Seguro Social al Servicio Nacional de Salud, o sea, con un diez por ciento sobre el monto de los salarios, los subsidios, que actualmente alcanzan a dos millones de pesos diarios, y los Servicios de Lactancia de los Asegurados. Hasta este momento, el Fisco tiene una deuda de arca del año anterior de 245 millones de pesos, la cual, si se suma la de este año, que ya alcanza a 745 millones, forma una deuda cercana a mil millones de pesos del Fisco al Servicio de Seguro Social.

Frente a esta situación, existe la certeza de que el Servicio Nacional de Salud, el Fisco, dentro de quince días, no hace los aportes a que lo obliga la Ley 10.383, va a entrar en falencia, lo que dejará a los asegurados sin atención médica, sin subsidios y sin Servicio de Lactancia.

Por estas circunstancias, y en vista de la gravedad de los hechos, pido al señor Presidente que recabe el asentimiento de la Sala para que se envíe un oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que a la brevedad posible solucione este problema que podría traer graves trastornos a la clase obrera del país.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar en su nombre, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Bolados.

Acordado.

El Honorable señor Jaramillo ha solicitado la palabra por tres minutos para hacer una petición a la Sala.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Antes de entrar al objeto de la presente sesión, hago presente que esta sesión está prorrogada en cincuenta minutos.

11.—EL PROBLEMA INDIGENA EN CHILE

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde continuar ocupándose del problema indígena.

El señor ROMERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROMERO.— Señor Presidente, en sesión celebrada por esta Honorable Cámara con fecha 25 de agosto último, se pretendió tratar el problema indígena en torno al cual hablaban los señores Virgilio Morales, Aranda Rocha, Manuel Bart, Ignacio Palma y Leizaola. Si la Honorable Cámara hubiera tratado el problema indígena, habría merecido por ello nuestro agradecimiento. Pero de la lectura tranquila de los discursos

misos señores, que tanto alaban a los extranjeros porque siguen las profesiones de sus padres y que desean traer gente extraña para arruinarla en las tierras chilenas, critican a los indios, porque quieren seguir trabajando en los campos que fueron de sus antepasados.

Los enemigos de los indios están equivocados hasta en la concepción actual del momento social, ya que otras naciones —y también la nuestra— están tratando de arraigar a la gente en el campo para fomentar la producción agrícola. Actualmente la FAO está llevando ayuda efectiva a tres provincias del país, de Ñuble a Concepción. La Caja de Colonización, por su parte, está empeñada en colocar y arraigar en la tierra a todos aquellos que quieran trabajar y hacerla producir.

Nosotros, los indios ¿qué debemos entender con estos antecedentes de los proyectos de nuestros pseudobienhechores? Sencillamente lo que se persigue: que el indio deje las tierras que posea desde tiempo inmemorial, y que en su lugar, venga un "gringo", que maneje un tractor y fumando en una cachimba labore esas tierras.

Ahora, pregunto ¿dónde se llevaría a los indios? Y, como no hay disponibles tierras aptas para la agricultura, como tampoco existen los millones de pesos para adquirirlos y llevar a ellas a los indios, y como tampoco están preparados para ganarse la vida de otra manera que labrando la tierra, ¿querrán decir que ellos en su propia tierra, vagarían hambrientos y desnudos, creando problemas sociales, lo que permitiría a nuestros enemigos presentar un nuevo proyecto para exterminarlos a todos.

Esto es lo que entendemos que, concretamente, desean nuestros enemigos. Porque, abolidas las leyes especiales, sometidos al derecho común, y como jamás tendrían abogados defensores sinceros y honestos, los indios, en breve tiempo, perderían fatalmente sus tierras, y, entonces, sí, que cometerían lo que un Honorable Diputado, que ha tratado con ligereza nuestros problemas, dijo: "abigotado". Y digo que lo ha tratado con ligereza, porque en la historia de la Frontera, son los antepasados de muchos civilizados blancos, y no los indios, los que figuran como jefes de aquellos que se dedican a arrear piños de ganado ajeno. Existe una palabra muy conocida de los civilizados, que jamás se podría aplicar apropiadamente a los indios, porque, cuando se dice "cuatrero", nunca se podrá afirmar que éste sea un indio. Y a este respecto, voy a leer un telegrama que hace poco recibí:

"Denunciamos US, que cuatros tienen alarmados zona, hurtan bueyes y demás animales no han sido sancionados por justicia criminal a pesar comprobación robos animales punto Primer Juzgado crimen no sancionó a Guido Bahamondes, quien robó una yunta bueyes a Daniel Antilef lo remató en la Feria Osorno suma veintiocho mil pesos a pesar haber justificado ser dueño legítimo se le entregó bueyes a rematante Feliciano Catalán y Víctor Bórquez punto Dalmiro Guarda fue víctima robo una yunta bueyes por el mismo Guido Bahamondes tampoco fue sancionado por Segundo Juzgado Crimen solicitamos amparo Supremo Gobierno contra cuatros amenazados permanentemente vida campesinos pedimos visita extraordinaria Ministro Corte y ordene devolución de bueyes a Antilef punto Es Justicia.— Daniel Antilef Alberto Millaguiy Marcelino Tremingay Dolandino Moraga Dalmiro Guarda Bracho".

[Es de lamentar que Hernán Trizano no viva; él habría podido testificar con detalles y profundo conocimiento mejor que nadie nuestra afirmación.]

Ya que hablamos de la moral de los indios y de los civilizados, ¿no sería posible, también, nombrar una comisión de esta Honorable Cámara para que investigara las actuaciones de muchas sociedades, incluso de sindicatos de obreros que dirigen ciertos políticos o ciertos partidos políticos, formados por los civilizados; que indagara cómo actuaron y actúan en la vida nacional, y que averiguara, también, con respecto a sus miembros, y a aquellos hombre que poseen tierras, en especial en la Frontera, de quienes las han heredado o de quienes las han adquirido? Porque estamos seguros de que, en poder de la mayoría de ellos, deben estar las tierras que a nosotros nos faltan ahora, y esto se verá, sobre todo, escarmentando el origen de sus títulos.

Quizás podríamos estar de acuerdo con los Honorables Diputados que tanto han criticado a nuestra "Corporación Araucana", y a sus dirigentes, si aceptarían que una comisión de esta Honorable Cámara investigara cómo los civilizados han obtenido tierras que eran de indígenas. Y esto debería hacerse para el alto prestigio de la justicia chilena. Nosotros no pertenecemos a los partidos políticos ni estamos entre los dirigentes que se aprovechan de las desgracias de sus hermanos, como ocurrió en el terremoto de Chillán de 1939.

El Honorable señor Morales, don Virgilio, quizás podría decirnos cuál ha sido la razón por la cual en la provincia de Arauco sean ya tan pocas las tierras que hay en poder de indios, en circunstancias que a esa provincia precisamente le dio su nombre el araucano, indicando así que allí tenían ellos sus posesiones. Su Señoría dijo haber defendido a los indígenas durante más de cincuenta años, y ¿podría decirnos cuántos juicios ganó en favor de los indios recuperando las tierras que fueron despojados por los civilizados? Y ¿por qué esas tierras están en poder de los acaparadores de terrenos? ¡la historia se repite!

Mientras nuestros antepasados guerreaban a muerte con los españoles, los "yanacónas" tuvieron mucho trabajo para servir a los foráneos, y para trancionar a su sangre. Son los seres despreciables, de última capa social que, como chaceales, se entregan al servicio de los enemigos de su colectividad.

Especialmente uno de los señores Diputados, a quien no le reconocemos ninguna autoridad para referirse a nuestros problemas, y a quien jamás aceptaremos como nuestro defensor.

—Retirado de la versión en conformidad al artículo 12 del Reglamento.

El señor ARANEDA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MONTANE (Vicepresidente).— ¿Ruego al Honorable señor Romero evitar las alusiones en forma antirreglamentaria a los señores parlamentarios.

El señor ROMERO.— ...el señor Diputado ha leído una comunicación de un indio a un señor Pío Chihuallaf.

El señor MONTANE (Vicepresidente).—

Advierto a Su Señoría que la Mesa hará retirar de la versión toda palabra que no esté de acuerdo con lo que el Reglamento dispone.

El señor ROMERO.— Muy bien, señor Presidente.

Este indio es conocido por allá como un traficante políptico y trastornado mental. El señor ACEVEDO.— ¿Quién es, Honorable colega?

El señor ROMERO.— ...y esto se comprueba por el hecho de que inventa sociedades que sólo existen en su imaginación y de las cuales aparecen, a veces, como dirigentes, sus propios familiares. Porque, si tantas sociedades tuviera a su favor debería ser Diputado desde hace mucho tiempo. Por su ignorancia supina y en su mente obtusa ha creído contar con adhesión indígena y ha sido el eterno candidato a parlamentario. Así, el año 1949 obtuvo en CAUTIN alrededor de "cien votos". Siempre ha querido aprovechar las ideas nuestras. Así, cuando se ha podido obtener alguna función para un indígena, él siempre ha sido el primer candidato y cuando fracasó, su rabia, su despecho y envidia lo llevan a ponerse, como buen "yanacóna" al servicio de los enemigos de nuestra raza.

Este "yanacóna" amargado, unido a audaces explotadores de la comunidad de Bernardo Nanco.

—Expresiones retiradas de la versión en conformidad al artículo 12 del Reglamento.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Honorable Diputado, me permito advertirle que la Mesa no puede aceptar los términos que Su Señoría ha empleado.

Serán retiradas de la versión en conformidad al Reglamento.

Y, si Su Señoría continúa en ese predicamento, me verá en la necesidad de llamarlo al orden.

El señor HUERTA.— ¿Y cómo lo hará el señor Presidente, si hasta aquí el Honorable Diputado no lo acepta?

El señor ROMERO.— Espero que la Honorable Cámara no querrá contar mis derechos y mi libertad de expresar mis opiniones, así como se les ha respetado a otros señores Diputados.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— El Reglamento establece la manera como debe proceder, Honorable Diputado.

El señor ROMERO.— Muy bien, señor Presidente; actuaré como Su Señoría dice. Decía, señor Presidente, que ciertas personas, han querido ofender a nuestros dirigentes en especial al señor Venancio Coñuepán, valiéndose de Chihuallaf. Decimos esto porque hay una rara coincidencia entre la fecha de la carta firmada por Chihuallaf y la fecha del arreglo a que se habría llegado en el negocio de la Comunidad Nanco, y en el que estuvo presente el señor Víctor Chávez, ex Director General de Tierras. Dicha carta es de fecha 24 de julio y el arreglo, de 28 de julio de este año. Es como si, en esos días, se hubieran puesto de acuerdo para firmar un convenio y para desprestigiar a una sociedad y a sus dirigentes. Conviene recordar también la animada conversación que el Honorable Diputado señor Aráñeda mantenía el 7 del actual en la Estación de May o de Curautin, donde su abogado señor Rodríguez.

Se ha estado hablando de que han muerto algunos indígenas de la Comunidad Nanco, como si estos hechos tristes, aunque naturales, no ocurrieran en otras regiones indígenas; pero se sabe bien que no es la desgracia del indio que interesa, sino que lo que interesa es hacer creer que ello ocurre por culpa de una organización y de sus dirigentes, ya que se ha dicho que los comerciantes Viñuela y Fressard no pagan a los indios el dinero que les deben, mientras exista la intervención de la CORPORACION ARAUCANA. Una mentira más, porque la verdad nítida es que ellos nunca han querido pagar el todo en dinero sino en especies, porque así hacen nuevas utilidades con las mercaderías y el dinero vuelve a su poder o va al poder de los comerciantes de Lonquimay o de Curautin, donde su abogado tiene un hermano almacone.

La otra verdad es que con estas tramitaciones y demoras están ganando el tiempo, que siempre han ganado, para el fin de no pagarles el valor de sus maderas a los indios. Recalcamos que ésta es la acción de los que se dicen civilizados, y que, sin embargo, realizan los negocios más escandalosos con los ignorantes y pobres indios.

Nosotros contestamos a estas infamias y calumnias diciendo primero que esta campaña sincronizada de nuestros enemigos ha dado como resultado el que los indios en defensa de sus intereses y de su dignidad de raza, se hayan unido, espontáneamente, en una organización llamada CORPORACION ARAUCANA (Movimiento Indígenista de Chile) y hayan creído y crean inequívocamente en sus dirigentes. Esto es lo que alarma a nuestros enemigos y para obstaculizar el avance de este movimiento han pretendido interesarse en el problema indígena, a través de una serie de declaraciones contradictorias y absurdas.

Porque, aquí no se ha tratado el problema indígena; aquí se han discutido los medios para abolir las leyes especiales, que los protegen. Para facilitar esta operación, se ha dado con desprestigiar a la Araucanía y a sus dirigentes y, mediante este procedimiento, desmoronar el dique que se opone a la realización de nefastas ambiciones.

No somos abogados, pero entendemos que podemos libremente agruparnos para alguna noble finalidad y que, libre y voluntariamente, podemos disponer de nuestros recursos para esa misma finalidad. ¿O es que para esto debemos conformar nuestras actividades o actitudes con las de algún político o partido político? ¿Desde cuándo esta pretensión?

Aparte de que no les reconocemos ninguna clase de autoridad, y, debemos agregar que, como indios, no estamos acostumbrados a papeles, firmas y reglamentaciones, porque nuestras tradiciones nos mandan que nuestra palabra debe ser suficiente para cumplir cualquier compromiso. Y porque, para la alta finalidad de defender los intereses indios, nos unimos y nos organizamos, aunque por eso se nos calumnie y difame. Es conveniente recalcar e insistir en que tenemos perfecta conciencia de nuestros legítimos derechos sobre nuestras tierras y sobre nuestras vidas. Aunque sabemos, también que cuando a esta conclusión llegan los indios, por su educación o capacidad, se les ataca y se les trata de hundir. Pero no nos importa. Esta es una de las razones que hacen hablar a nuestros adversarios políticos.

Han querido mofarse de nuestras costumbres. Nosotros debemos decir a nuestros gratuitos detractores que amamos y respetamos nuestras costumbres, nuestro idioma, en una palabra, nuestras tradiciones. Ellas nos enor-

gullecen, porque trescientos años de guerra hablan del valor de los indígenas, de su resistencia, de su amor a la tierra, a la independencia y a la libertad. Agregamos que la civilización de Vuestros Señorías tiene muchas cosas buenas, pero también muchas malas. Tal vez el Honorable Diputado señor Morales podría decirnos por qué los civilizados practican ciertas costumbres familiares que nosotros los indios consideramos denigrantes y hasta inmorales. Decimos esto, porque Su Señoría ha manifestado que nosotros tenemos costumbres denigrantes.

El señor MORALES (don Virgilio).— ¿Me permite una interrupción para contestarle, Honorable Diputado?

El señor ROMERO.— Nosotros, los indios, para respetar y creer en la palabra de los hombres, consideramos sus hechos y sus obras. Un señor Diputado que fue Ministro de Tierras y Colonización por más de dos años, ha pretendido aparecer como un condecorado profundo de nuestro problema. Sin embargo, ¿qué hizo como Ministro en favor de nuestra raza y de los pequeños campesinos? ¡Nada, absolutamente nada!

Por lo tanto, sus palabras nada significan para nosotros. Constituyen, sí, una alarma. Este caballero, al igual que algunos miembros de otros partidos, no ha podido ganar los votos indígenas para su organización política.

El señor MORALES (don Virgilio).— Son unos desagradecidos.

El señor ROMERO.— En cambio, nosotros tuvimos un Ministro indio durante cinco meses, gracias al Gobierno del Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo. Podemos dar a conocer con orgullo lo hecho por él.

Desde hace muchos años, los indios, que han sido explotados por muchos comerciantes durante mucho tiempo, deseaban disponer de créditos y facilidades para desarrollar sus trabajos agrícolas. Intilmente clamaron para que se acogiera su petición en este sentido. Sólo ahora, gracias a la iniciativa de ese Ministro indio y a la comprensión de los señores Senadores y Diputados de la subcomisión de Agricultura, en el período pasado, los indios disponen de un fondo de treinta millones de pesos. Los dineros necesarios se les facilitará a través del Banco del Estado, ya que el dinero correspondiente estaba depositado en la Caja de Crédito Agrario para esa finalidad. Gracias a esa misma iniciativa y a los mismos parlamentarios, hay diez millones de pesos para construir habitaciones.

A contar del presente año, los indígenas han quedado exentos del pago de contribuciones por las tierras que poseen y protegidas con títulos de merced. La situación de mora en el pago de estas contribuciones, provocaba abusos, engaños, pérdidas de tierras y hasta de vidas.

Este mismo Ministro, que ha sido tan atacado por los intereses creados de la Frontera, gracias a la alta comprensión de Su Excelencia el Presidente de la República, eliminó a un Juez de Indios cruel, testarudo, misántropo, inhumano y arbitrario. Por eso, este Secretario de Estado ha merecido la gratitud eterna de los indios en general y, especialmente, de los que fueron víctimas del maltrato de ese Juez, quien ni siquiera obedeció al Ministro de Tierras de aquel entonces, señor Palma, cuando fue a Angol. Ahora, lo deliende como si fuera un buen magistrado, olvidando su indisciplinada. Estos son hechos concretos llevados a cabo por un Ministro indio, y que nunca antes fueron realizados por otros. Los anteriores Ministros sólo llenaron de esperanzas a los pobres indios.

Estos son hechos de un Gobierno ejecutivo y patriota que ningún otro Gobierno quisiera o fue capaz de realizar.

Y la historia se sigue repitiendo. Nuestros "loncos", que realizaron grandes hechos de armas en defensa de sus tierras y raza, fueron denigrados con mil opíetos ofensivos. ¿Qué se decía de Lautaro? Se le llamaba salvaje, sanguinario, ladrón, incendiario, etcétera. Todo esto, y mucho más, se dijo de él, porque defendía con patriotismo, coraje e inteligencia la dignidad y bienes de su raza. Con todo, la historia indígena y de nuestra patria hacen que sea perenne su memoria, y que sus enemigos aparezcan ignorados.

Hoy día a nuestro dirigente, don Venancio Coñuepán, por una comunicación redactada por nuestros enemigos y firmada por un "yanacóna", se le ha querido desprestigiar a igual que a Lautaro. Este es un triste hecho humano que siempre se repite.

Y, ya fuera de nuestro país, que no se decía de Kemal Atatürk, que defendía la integridad del territorio turco, cuando los imperios del Occidente querían parcelarlo con la aceptación del Gobierno Central y extranjero.

Nosotros somos de los que, cuando se ofende a un alto dirigente que merece y tiene la confianza de su raza y que con sacrificio y capacidad va señalando el camino que lleva al progreso y bienestar, consideramos que se ataca a la propia colectividad. Por eso, desde esta alta tribuna, protestamos, en la forma más atada y enérgica, por la forma en que se quiere desprestigiar a nuestro dirigente máximo. Debemos decir a los señores Diputados que así proceden, que ni ellos, ni sus antepasados, se pueden comparar con el señor Coñuepán. Su bisabuelo, llamado Venancio Coñuepán, con el grado de Mayor del Ejército chileno otorgado por Decreto Supremo, cooperó a la independencia de nuestra patria; fue amigo y colaborador del prócer don Bernardo O'Higgins. Su abuelo, también del mismo nombre, siguiendo la tradición de su antepasado, fue amigo de muchos generales que actuaron en la Frontera, y trató de que hubiera buen entendimiento y la mejor comprensión entre chilenos e indios. Su padre siguió esa misma política.

Si estos antepasados del señor Coñuepán, como lo hicieron muchos dirigentes no indígenas en el sur, hubieran hecho valer ante el Gobierno sus antecedentes; y si ese Gobierno hubiera resuelto proceder con justicia con ellos, seguramente don Venancio Coñuepán no habría heredado un pedazo de tierra, sino que debería ser el gran terrateniente indio. Ellos no poseían cientos de hectáreas, sino miles y miles que fueron de propiedad de la familia Coñuepán. Si estuvieran en los Estados Unidos de Norte América, el Gobierno tendría quizás que pagarle muchos millones de pesos, al igual que se hizo con una tribu de pieles rojas, según se publicó en el diario "El Mercurio".

Esta información dice: "Fieles Bojas indemnitzados".— Los 1.679 descendientes de las tribus que en otro tiempo habitaban en el Colorado, han reclamado con justicia, en su calidad de indios, que vivían de sus tierras, de que éstas habían sido "robadas por los blancos". El Tribunal correspondiente les ha dado la razón, acordándoles una indemnización global de cerca de treinta y dos millones de dólares.

¿Quizás algún día, cuando los indios vean más justicia en su país, hagan también más de alguna presentación similar a la leída?

Se siente cuando, a través de un "yanacóna", se dice que a sus comuneros y hasta a un tío le ha quitado las tierras. No hay comuneros legítimos que no posean y trabajen sus tierras, ya que a la comunidad Coñuepán le fue entregada su parte por el Protectorado de Indígenas de aquel entonces. Todo esto en tiempo de su señor padre; su señor tío tiene su propia comunidad, en la que es jefe y dueño.

Nos damos cuenta, lo repetimos, de la campaña difamatoria de nuestros enemigos que quisieran que nuestros dirigentes y nuestra Corporación perdieran la confianza de los indios, para, en esta forma, lograr sus objetivos de explotar y engañar, fácil y tranquilamente, a la raza indígena y, en corto tiempo, despojarla de sus tierras y llegar a contar entre sus miembros una importante fuerza electoral. Esta es la finalidad de nuestros adversarios políticos.

Trabajo inútil, pero productivo para los "yanacónas" en querer destruir un prestigio bien ganado y debilitar un carácter y una voluntad ya formados. Contestamos con un pensamiento de Emerson, que dice: "Las gentes saben que a su representante le es necesario algo más que su talento; es preciso que tenga la fuerza de hacer creer en su talento". Saben que no lograrán su fin enviando al Parlamento a un orador instruido, sagaz, elocuente, que, antes de ser elegido para representarles, no lo haya sido por el Dios Todopoderoso para representar un "hecho", les es indispensable un hombre invencible e intilmente persuadido de ese hecho; de suerte que las oposiciones más atrevidas y más violentas se vean forzadas a reconocer que una resistencia contra la cual la amenaza y la imprudencia son cosas vanas; esta resistencia es la fe en un hecho. Los hombres que defienden su propia convicción no necesitan preguntar a sus electores lo que de, bien decir, el país que representan, constituyen ellos mismos; en ninguna parte sus opiniones y sus emociones son tan vivas ni tan reales como dentro de sí; en ninguna, tan pura, ni su gestión tan egoísta. Los electores devoran sus discursos, estudian sus semblantes y el color de sus mejillas, y esto le basta para trazar su rostro como si le viesen en un espejo".

De ese carácter es nuestro dirigente don Venancio Coñuepán. Su patriotismo, sus sacrificios, su capacidad y su honradez están bien asentados en el corazón y la mente de los indios, que nada tienen que ver con los "yanacónas". El intérprete fielmente sus legítimas aspiraciones y también las de los chilenos patriotas y honrados.

Tenemos el convencimiento de que, nuestras razones, nuestros derechos y nuestras palabras se pueden exponer ante cualquier alto tribunal; y decimos a los que aquí y fuera de este recinto quieren desprestigiarlos, que aceptamos la lucha y que nosotros haremos de la opinión sana del país un alto Tribunal. Para ello, desde Arica a Magallanes encabezados por nuestros dirigentes, iremos a los centros de cultura y de trabajo, y recorreremos el país denunciando a todos aquellos que quieren destruirlos.

Para encontrar argumentos, que en otra forma no los encontrarían, nuestros enemigos hablan de un peligro imaginario y de la raza racial, que la conocerá también toda la América.

[Pobre invención de nuestros enemigos! Nosotros, lo que queremos es el respeto a nuestra propiedad, a nuestra personalidad humana, en una palabra, a la verdadera justicia —y esto también, quieren los campesinos y obreros humildes de nuestra patria—, y entendemos que nadie jamás ha dicho que éste es un asunto racial. Estas son excusas infantiles de ambiciosos que esconden su intención nefasta.]

Los indios amamos nuestras tradiciones y queremos conservarlas; queremos nuestro idioma y lo hablamos, no con intención de promover la lucha racial. Consideramos que nuestras cualidades son de valor y sirven para reafirmar la fe en nuestro destino; deseamos que éstas se "engranen" con aquellos que consideramos de valer entre los civilizados. Queremos que de aquí salga el indígena patriota, digno para servir y engrandecer a la patria, cuya historia comienza con los hechos guerreros de nuestra raza. El país, con orgullo, puede declarar a la faz del mundo que su raza indígena, o sea, la base de su nacionalidad, es la única que cuenta con un poema épico.

En Estados Unidos de Norte América, un Senador, que representaba las aspiraciones de muchos poderosos que ambicionaban usurpar en una inmensa región las tierras de los pieles rojas y que consideraba fácil la realización de sus pretensiones, fue vergonzosamente derrotado por la unión de las nobles mujeres de su propia raza que, al ver su perfidia y maldad, se opusieron tenazmente a su proyecto.

Chile entero estará con nosotros defendiendo la integridad de nuestras tierras, porque estamos con la verdad y la justicia inmanente que demora, pero que al fin, como un sol luminoso, aparece para los que lloran y confían. Nosotros no estamos unidos ni organizados para atropellar y despojar; estamos unidos y organizados para defendernos y para vivir.

Nuestros enemigos, que no estudian en forma seria nuestros problemas, ignoran o quieren ignorar que la política de terminar con las comunidades, dividiéndolas y derogando las leyes especiales, fracasó totalmente en México y Estados Unidos. Esos países se vieron obligados a volver a la constitución de las comunidades. Pues bien, si en esas naciones fracasó ese sistema, aquí también fracasará.

La Comunidad Nanco ha invertido millones de pesos. Sus comuneros indígenas deberían estar millonarios si se siguiera la política puesta en práctica en Estados Unidos, en donde con justa y adecuada intervención del Gobierno se explotaban las pertenencias petrolíferas. Sus tribus sí son millonarias.

La raza indígena entera y sus dirigentes confían y esperan en que, con un alto espíritu de justicia, el Supremo Gobierno y los Honorables Senadores y Diputados rechazarán el proyecto atentatorio contra sus tierras y sus vidas.

Termino diciendo que lamentamos que la ceguera o malicia de nuestros enemigos sea

tomada en cuenta por algunos diarios, revistas y periódicos, los cuales deberían estar luchando por la justicia y en favor de los humildes, que, en el presente caso, representan los indios.

Además, me voy a permitir leer una declaración de la Corporación Araucana que fue hecha para ser publicada en la prensa de Temuco y de Santiago. Dice así:

"En vista de los ataques enconados, calumniosos e injuriosos emprendidos, en clara prensa, revista, radio, por ciertos políticos, enemigos de la raza indígena, en contra de su principal dirigente, señor Venancio Coñuepán, y la Corporación Araucana (Movimiento Indígenista de Chile), con sede en Temuco, para la opinión pública del país, declaramos:

1) El señor Venancio Coñuepán, jefe máximo de la raza indígena, dos períodos consecutivos parlamentario y ex Ministro de Tierras y Colonización, cuenta con la leal y absoluta confianza de su raza;

2) La Corporación Araucana es una institución de hecho, alrededor de la cual se unen, voluntaria y espontáneamente, los indígenas patriotas para defender, espiritual, social y económicamente, a sus hermanos de raza;

3) La Corporación Araucana (Movimiento Indígenista de Chile) no tiene presupuesto de entradas ni salidas. Sus gastos de oficina y jirafas los costean sus altos dirigentes; de consiguiente, no cuenta con fondos disponibles;

4) El señor Venancio Coñuepán y demás dirigentes son vastamente conocidos por la banca, casas comerciales y autoridades de Cautín y del país.— "Corporación Araucana"— (Movimiento Indígenista de Chile).— Esteban Romero S., presidente.— Ramón 2.º Pallahué H., secretario general. Temuco, 13 de septiembre de 1953".

Señor Presidente, mi Honorable colega señor Cayupí continuará la lectura de los telegramas que hemos recibido con motivo del proyecto presentado por algunos Diputados para derogar leyes que protegen a los indígenas.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Quedan dos minutos a Su Señoría.

El señor CAYUPI.— Los Diputados indígenas hemos recibido más de un centenar de telegramas en relación con el proyecto que fue aprobado, en esta Honorable Cámara, para eliminar las leyes que protegen a nuestra raza. Voy a leer estos telegramas.

Un telegrama enviado desde Temuco dice: "Agrupación Indígena Chacay reunión extraordinaria acordó protestar enérgicamente contra Diputados Virgilio Morales, Aráñeda Rocha y Bart, por haber vertido expresiones totalmente adversas contra ex Diputado, ex Ministro señor Coñuepán, el más grande defensor aborigen punto No, aceptamos que han lesionado propiedades indígenas especialmente en provincias Arauco, Malleco estén patrocinando proyecto ley común únicamente para legalizar formulismo aborregados punto Cautín extraña que Diputados estén defendiendo Juez Victoria cuya actuación Comunidad Nanco Lonquimay es conocida por toda la araucanía además Diputado Morales atrevidos criticar constitución familia indígena problema en sí delicado y al efecto considerados auzad contra su posición frente nuestro problema punto Agradecemos designación director asuntos indígena recaído ilustre ciudadano Coñuepán punto Nuestra adhesión Diputado Romero Cayupí representa progreso raza y grandeza patria. Respetuosos saludos:—Huenchulán Manuel, José Ancapi, José Huentequera, Segundo Treumín, Manuel Mariqueo, Marco Cayuqueo, Manuel Huenteimil, José Cahafá, Ignacio Calfuera, Toro Curín, presidente; Luis Toro, secretario".

El siguiente telegrama fue enviado desde Lumaco: "El Grupo Regional Reñico reunido gran asamblea acordó protestar y rechazar enérgicamente proyecto ley Bart no conocen ni obrado favor indios punto Reconocemos solamente genuinos representantes señor Coñuepán y Romero Cayupí. Respetuosos saludos:—Lorenzo Melifir, presidente; Antonio Curín, secretario; directores, Lorenzo Cayupán, Segundo Melifir, Ignacio Manquileo, Ramón Cayupán".

Otro telegrama enviado desde Temuco, dice: "Grupo Regional Collimallín acordó repudio total proyecto patrocinado por Diputados Virgilio Morales, Aráñeda, Rocha, Loyola, Huerta y Bart, quienes pretenden derogar leyes favor indígenas.... Reconocemos profundamente acción patriótica y salvadora del Excelentísimo Ministro señor Coñuepán y actuales Diputados Romero y Cayupí son únicos genuinos representantes raza aborigen y cuenta su total apoyo y confianza punto Confiamos en Vuestra Excelencia que no permitirá leyes antisociales contra raza indígena punto Respetuosos saludos Punto Sergio Curihual, Pedro Gona Guires, Nahuelhual Mins, Quilamán, Segundo Colloque presidente; Domingo Curihual, secretario".

—Los espacios marcados con puntos corresponden a expresiones antirreglamentarias, y, en consecuencia, han sido suprimidos de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor ROMERO.— ¿Me permite, señor Presidente? Le ruego reanudar el asentimiento de la Sala para insertar en la versión oficial todos los telegramas a los cuales no hemos alcanzado a dar lectura.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Desgraciadamente no hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

El señor HUERTA.— Por lo demás, algunos de ellos son bastante insolentes.

12.—ACTUACIONES DEL SEÑOR MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y DE LOS PARLAMENTARIOS DE GOBIERNO, FRENTE A LOS DAÑOS CAUSADOS POR LOS ÚLTIMOS TEMPORALES.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Poblete.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor POBLETE.— Con todo gusto.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Poblete, tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Cuando me refería, hace algunos instantes, a lo ocurrido últimamente en el cuarto distrito con motivo del temporal, a raíz de una intervención del Honorable señor Rodríguez Lazo, manifesté que, desgraciadamente, el señor Ministro de Obras Públicas no había procedido con aquel criterio amplio y general, que ha sido tradicional en ese Ministerio. Expresé, además, que lamentaba que la solución de este problema se hubiera estudiado en

una reunión a la que asistieron, exclusivamente, miembros del Partido Agrario Laborista.

Se me desmintió y se sostuvo que era una afirmación inexacta. Como no me gusta hacer afirmaciones que no tengan fundamento, voy a leer rápidamente lo que dice el diario oficial del Gobierno, "La Nación", en su edición de fecha 26 de agosto.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor VALDES LARRAIN. — Perdóneme, Honorable Diputado, pero no dispongo de tiempo.

La publicación dice lo siguiente: "Posteriormente, a las 11 horas, el señor Latorre se reunió con los Diputados agraristas laboristas por Santiago, acordándose que estos parlamentarios redactarían un proyecto de ley que consultaría fondos extraordinarios para la construcción rápida de casas para los damnificados y la reparación de las obras públicas destruidas, total o parcialmente, por el temporal". Además, junto a esta información, aparece una gran fotografía, a cuyo pie se dice: "La foto capta uno de los momentos de la reunión que ayer en la mañana celebró el Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, con Diputados agraristas laboristas por Santiago, con el objeto de tratar el problema habitacional de los damnificados por el temporal y los perjuicios causados por éste en caminos y puentes del territorio". O sea, señor Presidente, la lectura que he hecho de la publicación aparecida en "La Nación", diario oficial del Gobierno, confirma la efectividad de las palabras que yo pronuncié.

Lamento que el señor Ministro de Obras Públicas, en esta oportunidad, haya considerado que estos problemas sólo pueden ser solucionados con la asistencia de colegas de un determinado partido político, sin tomar en cuenta al resto de los parlamentarios de otros partidos o independientes, los que también habrían deseado participar en esa reunión, para buscar, en conjunto, una solución efectiva y rápida a los graves daños causados por el último temporal.

Muchas gracias, Honorable señor Poblete. — HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SALUM. — Honorable señor Poblete, ¿me concede una interrupción?

El señor POBLETE. — Con mucho gusto.

El señor HUERTA. — Estos asuntos no se refieren al problema indígena.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Poblete, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SALUM. — Hace un instante, expresé, claramente, que los Diputados agraristas laboristas por la provincia de Santiago, por iniciativa del Diputado que habla, solicitamos una audiencia al señor Ministro de Obras Públicas. Con tal fin, nos hicimos presentes en el Ministerio respectivo.

El señor Ministro de Obras Públicas, con esa gentileza que todos los Honorables Diputados conocen, nos atendió gustosamente.

El señor VALDES LARRAIN. — Junto con el candidato señor Fonca.

El señor SALUM. — Le hicimos ver la grave situación de los afectados por los últimos temporales.

El señor HUERTA. — ¿Se modificó la Tabla de la sesión, señor Presidente?

El señor SALUM. — Yo no veo dónde está la posición parcial del señor Ministro.

El señor BARRA. — ¡No se nota!

El señor SALUM. — Yo no veo contradicción alguna entre mis palabras y la publicación aparecida en el diario "La Nación", a que he hecho referencia al Honorable colega. Dice claramente que "los parlamentarios agraristas laboristas se hicieron presentes en el Ministerio de Obras Públicas, para plantear los problemas relacionados con la provincia de Santiago". Yo nunca habría podido imaginarme que el Honorable señor Valdes Larrain hubiera podido enojarse por ello.

El señor VALDES LARRAIN. — No me he enojado. Sólo he criticado la actitud parcial del señor Ministro.

El señor SALUM. — Me admira que, dado su credo religioso, el Honorable señor Valdes esté prejuzgando. Esto va en contra de sus principios doctrinarios y dogmáticos.

Si mañana, cinco o seis Diputados liberales, o conservadores, o del Frente del Pueblo o de cualquier partido político, solicitan una audiencia a un Ministro de Estado, estoy seguro de que los recibirá...

El señor IZQUIERDO. — ¡Y seguramente también les tomarán fotografías!

El señor SALUM. — Esto no tiene nada que ver con las fotografías. En "El Diario Ilustrado" aparecen muchas fotografías, y nadie puede calificar intenciones por ello. A mí no se me pasaría por la mente hacerlo.

Siento enormemente que el Honorable colega señor Valdes Larrain haya actuado, en esta oportunidad, en forma tan liviana, para referirse a la actuación del señor Ministro de Obras Públicas. Su intervención de hoy contrasta con su tradición parlamentaria, que ha hecho que siempre lo escuchemos con especial interés, porque ha sabido aportar ideas de trascendencia y beneficio a los problemas que aquí se debaten.

El señor VALDES LARRAIN. — Muchas gracias.

El señor SALUM. — Por este motivo, siento que hoy se haya equivocado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Poblete.

El señor POBLETE. — He concedido una interrupción al Honorable señor Barra.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Poblete, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAYUPI. — Había solicitado la palabra, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con anterioridad, la había solicitado el Honorable señor Poblete, quien ha concedido una interrupción al señor Barra.

El señor BARRA. — Señor Presidente, coincido, en gran parte, con lo que ha manifestado mi Honorable colega señor Valdes Larrain. En Concepción, como en todas las provincias de Chile, ocurre algo parecido. En todas partes, hay puentes, caminos, poblaciones, etcétera, que necesitan ser reparados; pero hemos visto que los únicos que pueden llegar a las provincias son los Diputados de Gobierno. Esto llega al extremo que, de atender a las informaciones de prensa, ya no caben más casas en la provincia de Concepción, pues cada día llegan a ella los Diputados de Gobierno, llevando, cada uno, cuatrocientos o quinientos pesos. Todas las semanas se reparan puentes y se ejecutan obras de esta naturaleza. Pero, desgraciadamente, la realidad nos está demostrando que ello no es efectivo.

Quiero dejar constancia de algo más: todos mis Honorables colegas que integran los partidos de Gobierno declaran, cuando van

a las provincias, que la oposición no deja legialar, que no les permite la aprobación de los proyectos que son de iniciativa del Gobierno para cumplir el programa del 4 de septiembre. Y, cosa curiosa, estos ciudadanos no se dejan ver en las Comisiones de la Cámara, y, cuando se trata de discutir algunos problemas de carácter regional, tampoco están presentes. Únicamente aprovechan las posibilidades que los actuales Ministros les dan, con mucha largueza, para formular alguna declaración de carácter platónico sobre que se hará una población en tal localidad, en tal pueblo, en tal ciudad; aunque, en la práctica, nada se ha hecho hasta la fecha.

Y aunque no quieran reconocerlo, desgraciadamente es la oposición la que está creando las posibilidades para que el actual Gobierno convierta en realidad los proyectos que los parlamentarios que militan en los partidos de Gobierno no son capaces de promover.

Nada más.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan referirse, en sus intervenciones, al problema que figura en la citación.

13. — PROBLEMA INDIGENA EN CHILE.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Está con la palabra el Honorable señor Poblete.

El señor POBLETE. — Por circunstancias especiales de nuestra vida pública, hemos tenido la suerte de conocer el problema indígena, aunque no en forma tan completa como los que son de la zona sur.

En realidad, pienso que ninguno de los miembros de esta Honorable Cámara jamás habrá dejado de sentir el debido respeto y un efectivo cariño por nuestra raza aborigen. Todavía más, creo que todos los Ministros que han pasado por la Cartera de Tierras y Colonización, como todos los legisladores, cual más, cual menos, han gastado alguna preocupación en favor de la raza aborigen.

Pero verdaderamente apenas cuando se escuchaba, ya sea en esta Honorable Cámara o fuera de ella, algunos conceptos, algunas expresiones, relacionados con esta materia que ellos están lejos de estimular la acción de los Poderes Públicos en favor de la raza indígena; por el contrario muchas veces la desalientan. Creo que es lo que ha ocurrido esta tarde, cuando se han traído hasta aquí asuntos de carácter personal, de índole familiar, a través de los cuales no se ve el deseo profundo de buscar una solución adecuada a este problema que a todos nos interesa.

¿Y por qué digo que a todos nos interesa? Digo que a todos nos interesa, porque el que habla tuvo la suerte, dentro de su vida pública, de ocupar por algunos meses la Cartera de Tierras y Colonización. Y fue un Ministro que militaba en las filas del Partido Socialista, don Rolando Merino Reyes, quien presentó el proyecto de ley que tengo a la vista y que podría resolver integralmente el problema araucano. Además, tuve la suerte de participar en su discusión en la Comisión de Agricultura de la Honorable Cámara allí, con la ayuda de algunos Honorables colegas, como por ejemplo, el Honorable señor Izquierdo, también integrante de la referida Comisión, logramos que fuera aprobado y que pasara a la Comisión de Hacienda.

Quisiera, señor Presidente, y así lo voy a hacer presente en otra oportunidad en la Comisión de Agricultura, que se actualizara el proyecto presentado por el ex Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, y su estudio contará con la cooperación de todos los parlamentarios que han intervenido en este debate.

Este proyecto, a mi juicio, es muy interesante. Desde luego, contempla en forma amplia y clara la constitución de los Juzgados de Indios y su competencia; la constitución de la propiedad indígena, los derechos familiares; reglamenta lo relativo a los juicios sobre goce común de los bienes y cobro de pesos; determina las atribuciones de los interventores indígenas; trata de la acción de restitución; de las expropiaciones; de las cooperativas de crédito y de muchas otras importantes materias.

Además, señor Presidente, consulta la creación de cooperativas entre los indígenas, que deben ser administradas por personas responsables de algunos servicios públicos y con participación directa de los araucanos.

Estas cooperativas tienen como misión conceder créditos a los cooperados. Sus organismos administrativos deben dirigir y vigilar la marcha de las cooperativas, convocar a reuniones de las Juntas Generales, controlar la inversión de los préstamos que otorguen, etcétera, etcétera.

El proyecto que comento, señor Presidente, permitirá, además, crear escuelas para los indígenas.

Estoy completamente seguro de que, si se pusiera en práctica esta iniciativa legal, dentro de pocos años se podría incorporar a los indígenas a la ley común.

Estoy de acuerdo en que no es aún tiempo de que los indígenas queden sometidos a nuestra legislación general. Debemos previamente tomar algunas medidas en su protección: darles una radicación definitiva, dividir sus comunidades y resolver una serie de problemas que ya se han planteado en la Honorable Cámara. Para realizar toda esta obra, debemos legislar en forma escuálime en favor de la raza indígena. Tengo la seguridad, el absoluto convencimiento de que todos los Honorables colegas comparten el propósito de conocer, estudiar y resolver definitivamente los problemas de la araucanía.

Por eso, quiero pedir a la Honorable Cámara, señor Presidente, que acuerde enviar un oficio al señor Ministro de Tierras y Colonización con el objeto de que se sirva hacer suyo el proyecto a que me he referido y lo incorpore a la próxima convocatoria del Congreso Nacional.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — En este momento no hay quórum en la Sala para tomar acuerdos, señor Diputado.

El señor POBLETE. — No importa, señor Presidente. Me reservo el derecho de renovar mi petición en otra oportunidad, con el objeto de que la Honorable Cámara pueda ocuparse en forma seria de este problema.

Ojalá, cuando volvamos a tratarlo, abandonemos las alusiones personales y el planteamiento de puntos de vista de carácter familiar, que a nada conducen.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor IZQUIERDO. — ¿Por qué no se envía el oficio en nombre del Honorable señor Poblete, señor Presidente?

El señor MONTANE (Vicepresidente). — No se puede ni aún en esa forma, Honorable Diputado, porque no hay número en la Sala.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Huerta.

El señor HUERTA. — Señor Presidente, al

entrar al debate que se ha promovido en la Honorable Cámara, en torno a lo que se ha dado en llamar "el problema indígena", debo decir que, a mi juicio, no pasa de ser un problema social y económico que afecta a un grupo de chilenos.

No deseo entrar en el terreno, a mi juicio, tortuoso de clasificar a los habitantes del país en ciudadanos civilizados y en ciudadanos que no lo son. Parece que se ha pretendido poner en contraposición los intereses de las personas a quienes se ha denominado civilizados con los de otras a las cuales no se qué calificativo se les quiere dar. Esto resulta tanto más extraño si se toma en cuenta que son, precisamente, Diputados que por sus vinculaciones y por su nacimiento, están más cerca de esos ciudadanos, los que han planteado esta división en términos que son incompatibles, incluso, con la dignidad de las personas a las cuales dicen defender.

Para comprender en toda su integridad esto que he llamado "problema social y económico de un grupo de chilenos", es preciso que nos remontemos a la época en que fué dictada la legislación en virtud de la cual se hicieron las radicales de las actuales comunidades indígenas, y se otorgaron títulos de merced sobre las tierras que actualmente ocupan esos ciudadanos. En esa época, con el asentimiento de los ascendientes de los actuales dirigentes de la Corporación Araucana, se procedió a la radicación de los indígenas en terrenos que, por su extensión y calidad, eran suficientes para que pudieran trabajar con holgura y satisfacer sus necesidades, a lo que con justicia tenían derecho. Pero, ¿qué ocurrió, señor Presidente? Algo simple y natural: con el correr del tiempo, los primitivos "radicados" tuvieron numerosos descendientes y, consecuentemente, herederos, como habría acontecido con cualquier grupo de personas que se hubiera establecido en los terrenos que les fueron adjudicados. En este caso, el aumento de la densidad de la población ha sido mayor ya que, como se dijo en una oportunidad anterior en esta Honorable Cámara, los indígenas practicaban la poligamia. Y, como las leyes reconocen iguales derechos a todos los descendientes de estos primitivos "radicados", sucedió, señor Presidente, que se formaron comunidades hereditarias entre los numerosos herederos de esos primitivos "radicados".

Este fenómeno, repetido a través de varias generaciones, ha tenido por lógica e inevitable consecuencia, que, dentro de los terrenos concedidos en virtud de la ley del año 1866, se haya llegado a una tremenda superpoblación. Estimo que nadie que pretenda defender con sinceridad y honradez, sin ánimo de explotación política y electoral, a los descendientes de los primitivos araucanos, podrá pensar que este estado de cosas es conveniente que se mantenga.

Una ley dictada durante administraciones pasadas dispone la división de estas comunidades, porque no es posible que todos los descendientes de los antiguos radicados, sigan viviendo dentro de tierras empobrecidas, porque ello no produce otra cosa que miseria, incultura y vicio.

Ha dicho el Honorable señor Romero, que el único Mandatario que realmente se ha preocupado por el problema de los mapuches ha sido el Excelentísimo señor Ibáñez. No lo pongo en duda, pero me parece que una legislación que está creando un clima de miseria debe ser derogada o modificada.

A este respecto, sin el ánimo de entrar en detalles, debo dejar constancia de que no conozco ninguna iniciativa parlamentaria de parte de quienes se dicen los genuinos defensores de la raza aborigen, tendiente a mejorar esta legislación, que, repito, sólo ha originado miseria.

Por otra parte, el Honorable señor Romero, comparando con los personajes legendarios de la Historia de Chile al ex Ministro de Tierras y Colonización, señor Venancio Copuepán, nos decía que éste se había preocupado en tal forma de la raza indígena que había logrado conseguir algunos millones de pesos, no sé para qué cosa, además de la liberación de contribuciones a las hijuelas de las comunidades divididas. Todo esto puede ser verdad, pero son solo migajas lanzadas a la miseria de aquellos a quienes se pretende favorecer, pues ello no contribuye a aliviar, sino por el momento, una necesidad de un reducido grupo. No significa afrontar el problema en toda su integridad, con un criterio realista, pues temo mucho que esos fondos sean distribuidos con aquel criterio político y electoral que jamás quisiera ver tratados estos problemas. Por otra parte, lo repito, este dinero sólo va a traer un alivio momentáneo al estado de miseria porque atraviesan los pocos a quienes se favorezca con su reparto.

Creo que no es posible hablar de movimientos indígenas que, en el fondo, sólo parecen querer traslucir el deseo de establecer la existencia de una verdadera minoría racial en el país. Estimo que si hay algo de que podemos estar orgullosos todos los chilenos es, precisamente, de que sea este rincón de América uno de los pocos países del continente que pueden vanagloriarse de su unidad racial, lo que nos ha permitido hacer frente con éxito a cruentas luchas en el pasado, y creo no equivocarme al decir que también nos permitirá, en el futuro, encontrar la verdadera y gran solución para todos los importantes y graves problemas nacionales.

No es posible, señor Presidente, que se quiera dividir a los chilenos en indígenas y no indígenas. El Honorable señor Cayupi ha dado lectura a un telegrama en el que se dice que los Diputados que suscribimos una moción para derogar las actuales Leyes de Indios estamos obediendo a los tradicionales enemigos de la raza indígena. Yo recojo estas expresiones no tanto por la insolencia que esos conceptos encierran, sino como una demostración del espíritu de revancha y odio que se ha hecho nacer entre un grupo de chilenos en contra de los blancos. Se quiere hacer creer que los que somos descendientes de gentes de raza blanca somos los enemigos tradicionales de la raza aborigen. No hay tal, señor Presidente.

Por el contrario, creo que los verdaderos enemigos de los indígenas son aquellos que pretenden mantener una legislación que les permite traficar con sus intereses electorales dentro de un clima de miseria y de incultura y alcanzar cargos que, en otro clima, jamás habrían alcanzado. Sólo en este clima les es posible satisfacer fácilmente sus aspiraciones de ganancia fácil, haciendo creer a los aborígenes que la solución de sus problemas no está en la educación ni en el trabajo, sino en que les sean devueltas imaginarias tierras, supuestamente usurpadas.

La verdad, señor Presidente, es que en las provincias que forman la antigua Araucanía, no existen problemas importantes, en cuanto a restitución de tierras indígenas. Si los in-

dios están laborando en pequeñas hijuelas, ello es consecuencia de la numerosa descendencia de los primitivos radicados en esas tierras.

También, señor Presidente, ha sido señalada como una conquista de la raza araucana el hecho de que un Ministro de Tierras haya decretado la supresión de un determinado tribunal de Indios. A este respecto, quiero creer en lo que aquí se ha dicho sobre el señor Bisquert. Por mi parte, estimo a este juez un integerrimo funcionario, que puede ser considerado como un ejemplo en la Administración Pública de nuestro país. Pues bien, señor Presidente, los hechos que aquí se han señalado, de ser efectivos, habrían sido motivo para nombrar otro juez; pero no para suprimir el tribunal, que fue establecido, precisamente, por la ley que los Honorables Diputados sostienen que es protectora de los indígenas.

Pero, señor Presidente, ¿por qué no se buscó otro camino? ¿Quería hacerse un escarño? A mi juicio, el señor Bisquert estaba muy por encima de esos cargos a su actuación funcional; actuó como juez en los asuntos de la Reducción Bernardo Nanco. El juicio, muy respetable de los Honorables Diputados, sin embargo, tiene cierto apasionamiento. Yo, señor Presidente, para juzgar a este funcionario, me fundo en un juicio más sereno, respetable para todos los hombres de este país: el juicio de la Excelentísima Corte Suprema que, por la unanimidad de sus miembros, absolvió al señor Bisquert de los cargos que se hacían contra su actuación como Juez de Indios. Creo, señor Presidente, que es demostrar demasiada falta de respeto por el más alto tribunal de la República, insistir en una verdadera majadería, condenar la actuación del señor Bisquert en los asuntos de la Reducción Bernardo Nanco.

Se ha dicho, señor Presidente, que es necesario mantener la actual legislación de Indios. Pues bien, esa legislación establece la subdivisión de las actuales comunidades indígenas. Me pregunto, señor Presidente, ¿qué algunos dirigentes de la Corporación Araucana se han opuesto, con tenacidad, a la ley que ellos quieren mantener? sea hecha en determinadas reducciones de Indios?

Señor Presidente, sin el ánimo de rebatir el debate, debo decir que no me deja de chocar el hecho, señalado, entiendo que por el Honorable señor Romero, de que el señor Copuepán sea poseedor (y yo supongo que legítimo) de quinientos hectáreas de las reducciones de sus ascendientes. Sin embargo, señor Presidente, contrasta esta situación con el hecho de que en muchas reducciones del sur del país otros descendientes de los primitivos radicados no tengan éstos privilegios y sean meros ocupantes de ínfimas porciones de tierra que muchas veces, no alcanzan a una hectárea.

Esto es igual, haya o no división, porque también se ha dicho aquí que el Honorable señor Romero que el aborígen es esencialmente individualista y, dentro de sus reducciones, establece estas ocupaciones individuales, tomando en cuenta los derechos hereditarios.

Creo, señor Presidente, que la solución de este problema es la de educar y habilitar para la lucha por la vida a los descendientes de los primitivos radicados, y no traficar política y electoralmente con su miseria.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Permítame, Honorable Diputado, ha llegado la hora de término de la sesión.

Se levanta la sesión, a las 21 horas y 30 minutos.

CRISÓLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

JOSE M. SANCHEZ
Abogado,
Especialidad en
JUICIO
MATRIMONIAL
Nullidad, divorcio, alimentos, Tramitación rápida.
AHUMADA 370 — OF. 606
De 10 a 12.30 y de 17.30 a 19.30 horas.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posiciones efectivas, particiones.
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137 — OF. 78
FONO: 88813

RADIOS
DE AUTOMOVIL
DIFERENTES MODELOS
LIQUIDO
Alameda N.º 230

LIVINGS
Nuevos y de ocasión. En todos los estilos: modernos, coloniales, franceses, ingleses, de tres piezas; permanente gran variedad. Vendemos por cuenta propia y ajena.
CREDITOS
CASA NINOVE
Horarios 9 a 6, c.a. Miraflores
Sábados, abierto todo el día.

DIVORCIOS
Exclusivamente
ABOGADOS
MESA Y GUERRERO
Estado 132 — OF. 811
RAPIDEZ
Atención: 11.13 y 18 a 20 horas

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —
PROPUESAS PUBLICAS
COMUNA DE PUENTE ALTO
Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de construcción de un puente de concreto armado, en la calle NEMESTO VICUÑA, equidistante al Volcán de la comuna de PUENTE ALTO:
a) 37.80 m3. de hormigón de 340 kgs de cemento por m3, elaborado en obra de hormigón armado.
b) 1.50 m3. de hormigón de 255 kgs. de cemento por m3, elaborado en faja complementaria de 0.30 m. en los estribos.
Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Puente Alto, el martes 13 de octubre de 1953, a las 11.30 y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección en PRIMERA SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago.
JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director de Pavimentación Urbana

TRUST DE JOYEROS
COMPANIA 1029 (Frente al Teatro Real)
RELOJES SUIZOS
CREDITOS
Entrega inmediata — Compramos joyas y oro
NO CONFUNDIR
COMPANIA 1029-TEL. 66394 FRENTE AL TEATRO REAL

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
DEPARTAMENTO HIPOTECARIO DE INVERSIONES
ACTA DE SORTEO: EMISION ABRIL-OCTUBRE, OCTUBRE DE 1953
Bonos de \$ 50.000.—
6661 12337 14352 17358
Bonos de \$ 20.000.—
1227 2519 3481 4769 7300 14375 16860
Bonos de \$ 10.000.—
12231 13575 15017 16080 45260 54008 76343 77200 64884 104413
12488 13866 15304 16483 45736 61495 76485 88275 97118 106417
12878 14037 15383 16240 45800 65731 71910 87762 96504 105640
13111 14335 15562 16225 53898 69043 76847 83683 98822 118989
13163 14574 15764 40804 54175 67136 77004 83768 101725 118989
Bonos de \$ 5.000.—
23153 26250 27214 44124 56138 61887 96083 97295 113494
23646 26405 27365 47862 61184 71805 87545 96296 105431 115444
24083 26518 27490 48060 65731 71910 87762 96504 105640 116653
24485 26659 27538 48601 71197 80476 88056 96604 105732 118144
24617 26777 27697 55650 71260 80801 95831 96753 109676 118989
26179 27045 56118 71440 81176 96031 96930 112372 120497
Bonos de \$ 1.000.—
114186 117888 120642 126666 211602 253364 317115 334348 347064 361935
114594 118183 121065 127227 211881 253400 317238 334437 347313 365652
114874 118332 121514 127290 211815 253400 317238 334437 347313 365652
115122 118580 121694 127370 211815 253400 317238 334437 347313 365652
115486 118888 121948 127450 211815 253400 317238 334437 347313 365652
115815 119325 122214 127530 211815 253400 317238 334437 347313 365652
116228 119448 122317 127610 211815 253400 317238 334437 347313 365652
116715 119774 122544 127690 211815 253400 317238 334437 347313 365652
116910 119889 122630 127770 211815 253400 317238 334437 347313 365652
117186 120035 122745 127850 211815 253400 317238 334437 347313 365652
117297 120191 122835 127930 211815 253400 317238 334437 347313 365652
Bonos de \$ 500.—
11568 11967 12314 12516 13136 21244 26855 47066 68235 69247
11825 12292 12414 12778 13192 21244 26855 47066 68235 69247
TOTAL DEL SORTEO: \$ 1.235.500.—
Santiago, 18 de septiembre de 1953.
EL GERENTE

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 21 de septiembre de 1953.)

Lluvias con viento del norte se registraron desde la zona central al sur, siendo más intenso en la región sur, en donde también se registraron algunas tormentas.

En la zona norte se mantuvo con abundante nubosidad, con precipitaciones aisladas.

En el Territorio Antártico ha comenzado a desarrollarse un nuevo período de mal tiempo.

APRECIACION GENERAL

Hubo mal tiempo, con lluvias y vientos moderados del norte en las zonas central y sur, con tendencia a propagarse las precipitaciones, hasta el Norte.

En la Cordillera central seguirán registrándose violentos temporales de viento y nieve.

En el Territorio Antártico seguirá mal.

AMERICA A QUIMBO. — Buenos, con nublados locales y parciales en la zona norte, con tendencia a lluvia en la parte sur.

AMERICA A QUIMBO. — Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.

AMERICA A QUIMBO. — Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.

AMERICA A QUIMBO. — Nublados locales y parciales. Vientos variables. Precipitaciones aisladas.

PUNTA ARENAS. — Nublado. Tendencia a mal tiempo.

TERRITORIO ANTARTICO. — Mal tiempo.

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 21). — Máxima: 15.5 grados C. a las 14 horas. — Mínima: 6.8 grados C. a las 7 horas y cuarenta y cinco minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 21). — Máxima: 65 por ciento a las 7 horas y 45 minutos. — Mínima: 53 por ciento a las 14 horas y 45 minutos.

VELOCIDAD DEL VIENTO. (Día 21). — Puesta: A las 14 horas y 35 minutos. — Puesta: A las 14 horas y 35 minutos.

OPICINA METEOROLOGICA DE CHILE

— Sección Previsión del Tiempo. — (FONO 9012).

Agencia de

"LA NACION"

ROBERTO CARRASCO

Arturo Prat 1561

1.-ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa

Wells Mac Iver 142. (Interior), local 11.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

COMPRO JOYAS, relojes, oro, Moneda 1768. Fono 81237.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

NOVIOS. Llaveros, oro, 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde \$1.000 por. San Diego 750, Relojería Sportman.

TARZAN — (3733) —

Terror — Por Edgar Rice Burroughs

LA NACION. — Martes 22 de septiembre 1953 — 19

Y ARROJÓ EL LEOPARDO SOBRE LA CARAVANA.

EL HOMBRE MONO ESPERÓ EL MOMENTO OPORTUNO...

ELEFANTES Y HOMBRES DE LA CARAVANA CORRERON PRESOS DE PANICO CUANDO VIERON LA FIERA.

Por Lino Palacio



RAMONA

QUE BUENO EL MEDICO DE JESUS, LE COBRO LO MISMO...

...QUE CUANDO LO ATENDIO HACE DOS MESES...

Y POR QUE HABRIA DE COBRARLE MAS?

Y, PORQUE ESTA VEZ TENIA PULMONIA DOBLE



18.-EDUCACION.

MODAS, series y confección.

Curiosas modas. Diseños modernos. Profesores especialistas.

Alumnas confeccionistas. Trajes de moda. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Costura y Confección. Rosas 1231.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. SUD surales. 16-8-1954.

